



МР-Калайджиеv, 01.06.2017г.
НЕ-Будербалдингер, 01.06.2017г

Електроразпределение ЮГ ЕАД (ЕР ЮГ ЕАД)

Техническа спецификация

20/0,4 kV Бетонни комплекти трансформаторни постове БКП

Доставка и монтаж на фабрично изгответни,
типови изпитани БКП с обслужване отвън

за 1 трансформатор до макс. 800 kVA
за 1 трансформатор до макс. 1250 kVA

Technische Spezifikation

20/0,4 kV-Beton-Kompakt-Trafostationen

Lieferung und Einbau von fabrikfertigen
typengeprüften nicht begehbarren Kompakttrafostationen

für 1 Transformatör bis max. 800 kVA
für 1 Transformatör bis max. 1250 kVA



МР-Калайджиеv, 01.06.2017.
НЕ-Вундербaldinger, 01.06.2017

Електроразпределение Юг ЕАД (ЕР Юг ЕАД)

Техническа спецификация:
Номер ЕР ЮГ ЕАД-ТС 15/04
издаден: 01.06.2017
Техническа сфера: МР

Technische Spezifikation:
Nummer EP Yug EAD-TS 15/04
Ausgestellt: 01.06.2017
Technischer Bereich: MP

1 Общи положения

Кандидатът в обществената поръчка потврждава с предаването на своето предложение, че то е изтъкено в съответствие с действащите закони и предписания в България и че се задължава при изпълнението да се съобразява с тях.

Тези предписания трябва да бъдат достъпни за интересуващи се участници в Търга при изпълнението на поръчката от отговарящите по места законови представители на интересите на работодателя и работещия.

Кандидатът в Търга потврждава с това че всички технически и търговски условия от тази техническа спецификация са изпълнени изцяло.

1 Allgemeine Angaben

Der Anbieter bestätigt mit der Abgabe seines Angebotes, dass die Erstellung des Angebotes unter Berücksichtigung der in Bulgarien geltenden arbeits- und sozialrechtlichen Vorschriften erfolgt ist, und dass er sich bei der Durchführung des Auftrages verpflichtet, diese Vorschriften einzuhalten.

Diese Vorschriften werden bei der für die Ausführung des Auftrages örtlich zuständigen Gliederung der gesetzlichen Interessensvertretung der Arbeitgeber und der Arbeitnehmer zur Einsichtnahme durch interessierte Bieter bereitgehalten.

Der Bieter bestätigt hiermit, alle in dieser Spezifikation geforderten technischen und kaufmännischen Bedingungen vollinhaltlich zu erfüllen.

1.1 Обхват на обществената поръчка

Обществената поръчка обхваща доставката и монтажа до готово за работа състояние на комплектни трансформаторни постове от бетон, съобразно IEC / EN 62271-202 за един трансформатор. Трафопостовете трябва да бъдат доставени, обзаведени с 20 kV-SF6-разпределителна уредба, 20/0,4 kV-трансформатор и 0,4 kV-разпределителна уредба, в годно за експлоатация състояние, и монтираны на съответното място на обекта. Изходящите кабели за мрежово захранване се прекарват и свързват от възложителя.

Изискват се два варианта на изпълнение:

Комплектни постове до 800 kVA мощност на трансформатора (стандартен вариант)
Комплектни постове до 1250 kVA мощност на трансформатора

БКПП трябва да бъдат снабдени с водо - масленонепроницаема ванна за улавяне на масло и херметични входове за кабелите.

1.1 Umfang der Ausschreibung

Die Ausschreibung umfasst die Lieferung und den betriebsfertigen Einbau von Kompakttrafosstationen aus Beton nach IEC / EN 62271-202 für einen Trafo. Die Stationen sind mit 20 kV-SF6-Schaltanlage, 20/0,4 kV-Trafo und 0,4 kV-Schaltanlage betriebsbereit zu liefern und am jeweiligen Einbauort zu versetzen. Die abgehenden Netzkabel werden von AG verlegt und angeschlossen.

Die Ausführung soll in zwei Varianten angeboten werden:

Kompaktstation bis 800 kVA Transformatorerlistung (Standardvariante)
Kompaktstation bis 1250 kVA Transformatorerlistung

Die Beton-Kompakt-Trafostationen müssen mit einer wasser- und öldichten Auffangwanne und dichten Kabeleinführungen ausgestattet sein.

<p>Особено внимание ще бъде обрнато на защитата от шум, защитата на обекта и задоволителната сигурност във връзка с евентуални пътно-транспортни произшествия.</p>	<p>Като типова конструкция станциите трябва да бъдат с малка височина на монтиране над земята и предназначени за маслен трансформатор, като отделената топлина да се извежда за сметка на естествената вентилация, без да оказва влияние на продължителността на живот на трансформатора и комутационното табло за ниско напрежение.</p> <p>Обслужването на уредите за високо и ниско напрежение се извършва от външната страна на БКТП, след отваряне на вратите.</p> <p>БКТП, която трябва да бъде доставена се състои от монолитен корпус, изработен от висококачествен стоманобетон който трябва да бъде обзаведено със следните съоръжения:</p> <ul style="list-style-type: none">• 20 kV SF6 разпределителна уредба• 0,4 kV разпределителна уредба• 20/0,4 kV маслен трансформатор	<p>Auf den Schallschutz, Objektschutz und genügend Sicherheit im Zusammenhang mit Verkehrsunfällen wird besonders Wert gelegt.</p> <p>Die Stationstype(n) soll(en) eine niedere Bauhöhe über Erdreich haben und für einen Öltransformator ausgelegt sein, wobei die Verlustwärme ohne Lebensdauerentbuße für den Transformator und die Niederspannungsschalttafel durch natürliche Belüftung abgeführt werden muss.</p> <p>Die Bedienung der Mittel- und Niederspannungsanlagen (Einrichtungen) erfolgt nach Öffnen der Türen von außerhalb der Station.</p> <p>Die zu liefernde Kompakstation besteht aus einem monolithischen Baukörper aus hochwertigem Stahlbeton und ist mit nachfolgenden Einbauten auszurüsten:</p>	<ul style="list-style-type: none">• 20 kV-SF6 Schaltanlage• 0,4 kV-Verteilung• 20/0,4 kV-Öltransformator	<h2>1.2 Logistik zur Auftragsabwicklung</h2> <p>Die Transformatoren werden vom Auftraggeber (AG) dem Auftragnehmer (AN) beigestellt und sind von diesem auf sein Risiko an einem sicheren Ort zwischen zu lagern.</p> <p>Der AG übersendet dem AN eine Abruf-Bestellung mit allen Detaildaten für eine komplete Station inkl. Transformator einschl. 20-kV-Trafoanschlusskabel und Endverschlüsse, Niederspannungsverteilung und 20 kV-Anlage.</p> <p>Der AN liefert und versetzt die anschlussfertige Station zum vereinbarten Liefertermin am vorgesehenen Einbauort.</p>	<p>Използвателят изпраща на изпълнителя т. нар. заявка за доставка, съдържаща всички подробности за всеки комплектен трафопост, включително за трансформатора, за 20-kV-сървървач кабел за трансформатора, заземителната уредба, разпределителната уредба 20-kV и ниско напрежение .</p> <p>Изпълнителят доставя и монтира готовият за свързване БКТП на предвиденото за тази цел място в договорения срок за доставка.</p> <p>Използвателят, както и запълването на изкопа и възстановяването на повърхността на обекта, монтажът и свързването на кабелните муфи и щекери на кабелите за средно напрежение и ниско напрежение се извършват от възложителя.</p> <p>Der Aushub der Baugrube sowie das Wiederverfüllen und die Oberflächenwiederherstellung, die Montage und der Anschluss der Endverschlüsse und Stecker der Mittelspannungsnetzkabel sowie der Niederspannungsnetzkabel erfolgt durch den AG.</p>
--	--	--	--	---	--

Изграждането на външния заземителния контур и свързванието му с двете предварително изгответните изолирани медни въжета HY07V- K- 1 x 50 mm² (жълто-зелени) присъединени към потенциалната заземителна шина (ПОТ-шина) в БКТП се извършва от възложителя. Медните въжета, свързани с потенциалната заземителна шина в БКТП се включват в доставката.

По-нататък следват необходимите за представяне на предложението указания.

Кандидатът в обществената поръчка е длъжен да предложи всички компоненти, необходими за гарантиране на безупречното функциониране на един стандартен БКТП, съгласно изискванията на законовите разпоредби, стандарти, предписания и директиви, независимо от това, дали са били споменати или не при обявяването на обществената поръчка.

2 Общи указания

2.1 Предписания

Кандидатът в обществената поръчка е длъжен при разработката на предложението и принадлежащите към него документи да се съобрази с:

- действащите закони, предписания и стандарти, както и строителните наредби в България в последната им валидна редакция
- "Общи търговски условия, описание, технически параметри и предоставена на документация.

БКТП трябва да бъде в състояние да получи одобрение съгласно действащите български законови разпоредби.

По отношение на електротехническата сигурност, нормирането и типизирането в областта на електротехниката, БКТП трябва да отговаря на действащите законови разпоредби в България в последната ѝ валидна редакция

Der Potentialerdungsring um die Station wird vom AG errichtet und mit zwei vorkonfektionierten, isolierten Kupferseile HY07V- K- (Ym) 1 x 50 mm² in gelb-grün verbunden. Die Kupferseile sind, angeschlossen an der Potentialausgleichsschiene in der TST angeschlossen, mitzuliefern.

Im folgenden werden die für die Anbotslegungen notwendigen Angaben dargelegt

Der Anbieter ist verpflichtet, alle Komponenten für eine gesetzes-, vorschrift- und richtlinienkonforme Normstation, unabhängig davon, ob diese in der Ausschreibung erwähnt wurden oder nicht, anzubieten, um eine klaglose Funktion der Station garantieren zu können.

2 Allgemeine Bestimmungen

2.1 Vorschriften

Der Bieter ist verpflichtet, bei der Ausarbeitung des Angebotes und der dazugehörigen Unterlagen die:

- einschlägigen Gesetze, Vorschriften, Normen und Verordnungen sowie die Bauordnung für Bulgarien in der letztgültigen Fassung
- Kaufmännische Bedingungen, Beschreibungen, Datenblätter und übergebene Unterlagen

Die Trafostation muss nach den einschlägigen bulgarischen gesetzlichen Bestimmungen bewilligungsfähig sein.

Die Trafostation muss hinsichtlich der elektrotechnischen Sicherheit und der Normierung und Typisierung auf dem Gebiete der Elektrotechnik den in Bulgarien gültigen Verordnungen in der jeweils letztgültigen Fassung entsprechen.

Der Auftragnehmer hat alle für die Erlangung der behördlichen Bewilligungen

<p>Изпълнителят трябва да подготви всички документи, необходими за получаване на съответните разрешителни от съответните институции.</p> <p>Наличието на правоспособност и компетентност в тази област трябва да бъде доказано при представянето на предложението.</p> <p>По тези причини, кандидатът в обществената поръчка трябва преди разработката на предложението да си набави информация и да бъде наясно с местоположението на обектите и инфраструктурните особености, както и относно обхвата на доставките и услугите.</p> <p>Отрицателните последствия за кандидата в обществената поръчка, произтичащи от неспазване на тези указания, или в резултат на недостатъчното познаване на условията и/или поради неурядени недоразумения, без изключение са в сферата на отговорност на кандидата.</p> <p>Кандидатът гарантира за правилността и пълнотата на предложението.</p> <p>Обявените по обществената поръчка доставки и услуги трябва да бъдат предложени от кандидата, за което той поема пълната отговорност.</p> <p>Кандидатът в обществената поръчка няма право да променя или допълва тръжната документация.</p> <p>Предложението трябва да бъдат така подробно и пълно разработени, че да бъде възможна оценката им без проблеми.</p> <p>Счита се, че ако кандидатът не е изразил становище по условията на обществената поръчка, изложени в документацията, той ги приема.</p> <p>Всички подгответни от изпълнителя документи трябва да бъдат законообразни, съставени на български и немски език и в метрична измерителна система.</p> <p>Кандидатът декларира, че за предлаганите от него доставки и услуги разполага със съответните патентни, лицензионни, маркови и други права за изпълнението им.</p> <p>Не се предвижда обезщетение за разходите, направени за разработката на</p>	<p>Die Berechtigung und Kompetenz zur Herstellung des Baukörpers und der elektrischen Einrichtung dieser Trafostation müssen nachgewiesen werden.</p> <p>Vorgefundene Hindernisse, Unklarheiten in der Ausschreibung etc. sind noch vor Erstellung des Angebotes zu klären und deren Auswirkung auf den Angebotspreis in der Kalkulation zu berücksichtigen.</p> <p>Nachteile, die sich für den Bieter aus der Nichtbeachtung dieser Bestimmungen durch mangelnde Kenntnis und/oder durch nicht beseitigte Missverhältnisse ergeben, fallen ausschließlich unter die Verantwortung des Bieters.</p> <p>Für die Richtigkeit und Vollständigkeit haftet der Bieter.</p> <p>Die ausgeschriebenen Lieferungen und Leistungen sind vom Bieter alleinverantwortlich anzubieten.</p> <p>Die Ausschreibungsunterlagen dürfen vom Bieter weder geändert noch ergänzt werden.</p> <p>Die Vorschläge müssen so detailliert und vollständig sein, dass sie eine einwandfreie Beurteilung ermöglichen.</p> <p>Die Bedingungen in den Ausschreibungsunterlagen, zu denen vom Bieter keine Stellungnahme vorliegt, gelten als angenommen.</p> <p>Alle vom Auftragnehmer erstellten Unterlagen müssen rechtsverbindlich, in bulgarischer Sprache sowie in metrischen Maßsystemen vorgelegt werden.</p> <p>Durch Unterfertigung des Angebotes erklärt der Bieter, dass er für die von ihm angebotenen Lieferungen und Leistungen die rechtsgültigen Patent-, Lizenz-, Marken- oder sonstigen Ausführungssrechte besitzt.</p> <p>Eine Vergütung der für die Ausarbeitung des Angebotes anfallenden Kosten erfolgt nicht.</p>
--	--

обществената горъчка.

2.2 Монтажи

В цената за монтаж на БКП на мястото на обекта трябва да бъдат включени:

- Действителните разходи за монтажа, включително всички евентуални надбавки, като: надбавка за работа извън мястоживеенето, пътни разноски, квартири пари, начисления за извънреден труд, добивки за извършването на монтажна работа при лоши хигиенни условия, както и други странични разходи. Прекъсванията на монтажа, причинени от изпълнителя не се обезчетяват отдельно.
- Разходите по използването на необходимите инструменти и тяхната амортизация, а също така и на кранове, подемни устройства, стълби и т.н.т транспортирането на всички необходими материали към строителния обект и извозването на материали от обекта, както и натоварването, разтоварването, пренасянето и отстраняването на евентуалните остатъчни материали и опаковки.

За съхранението на инструментите и необходимите материали, пребираването на монтажния персонал и трудовите условия(безопасност и здраве) се грижи изпълнителят.

От страна на възложителя не може да бъде осигурено електро захранване за времето на изграждането на БКП.

Подходящ техник на изпълнителя трябва да координира сроковете за изпълнение и работата на обекта, съгласувайки ги с възложителя.

Всички врати на трансформаторните станици имат вградени от производителя секретни патрони(полуцилиндр), който при доставката се сменят от сътрудник на възложителя с други специални(полуцилиндири), съгласно чл1262 от Наредба №3 на МЕЕ. Монтираните за транспортиране секретни патрони се взимат обратно от възложителя и могат да се употребят отново.

С предаването на годното за експлоатация съоръжение с предавателно-приемателен протокол и схеми на изпълнението и др., считано от датата, фиксирана в

2.2 Монтажи

Im Preis für die Montage am Einbauort müssen enthalten sein:

- Die tatsächlichen Montagekosten einschl. aller eventuellen Zulagen, wie Trennungsgelder, Fahrtspesen, Quartierbeistellung, eventuelle Überstundenzuschläge, Montage-, Schmutzzulagen, sonst. Nebenkosten usw. Montageunterbrechungen, welche durch den AN verursacht wurden, werden nicht gesondert abgegolten.
- Die Beistellung der nötigen Werkzeuge und deren Abnützung, sowie Kräne, Hebezeuge, Leitern usw. sind einzurechnen.

- Die Zufuhr aller notwendigen Materialien an und von der Baustelle, sowie deren Auf- und Abladen, Vertragen, Lagern, sowie das Entfernen etwaiger Restmaterialien und Verpackungen.

Für die Lagerung der Werkzeuge und benötigten Materialien und für den Aufenthalt des Montagepersonals (Sicherheit und Gesundheit) hat der AN zu sorgen.

Baustrom kann vom AG zum Zeitpunkt der Stationserrichtung nicht beigestellt werden.

Ein geeigneter Techniker des Auftragnehmers muss einvernehmlich mit dem Auftraggeber die Termine und die Arbeiten auf der Baustelle koordinieren.

Sämtliche Stationstüren sind für den Transport vom Herstellerwerk zum Bestimmungsort mit Sperr-Zylinder auszurüsten, die bei Anlieferung vom Mitarbeiter des AG gegen betriebsinteme Zylinder getauscht werden laut Verordnung 3. des MEE. Die für den Transport eingebauten Zylinder sind von AG zurückzunehmen und können wieder zu diesem Zweck verwendet werden.

Die Übergabe der betriebsbereiten Anlage mit Übergabeprotokollen und Ausführungsplänen usw. erfolgt. Ab dem im Übergabeprotokoll vereinbarten Zeitpunkt beginnt die vereinbarte Gewährleistungs-/Garantiefrist.

предавателно-приемателния протокол започва да тече гаранционният срок

Калкулацията на разходите за монтажа се извършва за нормални работни часове. Часовете извънредна работа, работа в съботно-неделните дни и по време на празници, за които, в случаи на нужда, се е разпоредил възложителят, могат да бъдат начислени отделно, въз основа на потвърденото количество време. Не се изплащат добавки при случаите на забавяне на срока по вина на изпълнителя, поради което се е наложило да се работи извън нормалното работно време.

При забавяне поради лоши атмосферни условия добавки не се заплашат .

Всички доставки са франко строителния обект.

2.3 Избор на материали

За всички части на съоръжението и компоненти да се използват само качествени стандартни материали, които не замърсяват околната среда. По искане на възложителя, доставчикът трябва да представи съответните сертификати и потвърждения за използваните материали (доказване на произход).

Освен това изпълнителят потвърждава съгласието си, че след изтичане на гаранционния срок на доставените от него устроиства и компоненти, може да ги вземе обратно срещу заплащане на извършените разходи

Отстраняването на съоръжения и материали от обекта се извършва съгласно действащите в България закони и директиви.

2.4 Разходи за поддръжката

Ако предписаните за експлоатация и поддръжка на съоръженията се променят в по-късен период от време и тези промени имат отрицателен ефект за този, който ги експлоатира (например по-къси междуремонти периоди или прекършевременна подмяна на части) това се оценява като „скрит дефект“ и независимо от продължителността на ползването е за сметка на изпълнителя.

2.5 Гаранции

Die Kalkulation der Montage ist in Normalstunden durchzuführen. Über-, Sonn- und Feiertagsstunden werden vom Auftraggeber im Bedarfsfall angeordnet und die Zuschläge können getrennt auf Grund von bestätigten Zeitausweisen zur Anrechnung gebracht werden. Die Bezahlung von Zuschlägen erfolgt nicht, wenn ein Terminverzug durch den AN verschuldet wird und deshalb Arbeiten außerhalb der Normalarbeitszeit erforderlich werden.

Witterungsbedingte Unterbrechungen werden nicht abgegolten.

Sämtliche Lieferungen sind frei bestellter Baustelle anzubieten.

2.3 Materialauswahl

Es dürfen für alle Anlagenteile und Komponenten nur solche Materialien eingesetzt werden, die nicht als Problemstoffe, (Umweltverträglich) anzusehen sind. Der AN hat auf Verlangen des AG entsprechende Zertifikate und Bestätigungen über die eingesetzten Materialien vorzulegen (Ursprungzeugnisse).

Der AN bestätigt ferner, dass er auch nach Ablauf der Gewährleistungszeit die von ihm gelieferten Geräte und Komponenten zur Entsorgung gegen Berechnung der anfallenden Kosten zurücknimmt.

Die Entsorgung hat nach den jeweils in Bulgarien gültigen Gesetzen und Richtlinien zu erfolgen.

2.4 Wartungsaufwand

Werden die Betriebs- und Wartungsvorschriften zu einem späteren Zeitpunkt für den Betreiber nachteilig abgeändert (z. B. kürzere Wartungsintervalle oder vorzeitiger Austausch von Teilen) so wird das als versteckter Mangel gewertet und geht unabhängig von der Einsatzzeit zu Lasten des Herstellers oder Auftragnehmers.

2.5 Gewährleistung/Garantie

<p>Виж приложените търговски условия.</p> <p>2.6 Превъзлагане на поръчки</p> <p>За превъзлагането на поръчки или на части от тях на подизпълнител, както и за сформирането на консорциум за реализиране на предмета на обществената поръчка се изисква нашето изрично писмено съгласие.</p>	<p>2.6 Weitergabe von Aufträgen</p> <p>Die Weitergabe von Aufträgen oder Teilaufträgen an Subfirmen sowie die Bildung eines Konsortiums zur Realisierung des gegenständlichen Projektes bedarf unserer ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung.</p>	<p>2.7 Ръководители на производството БКТП и монтажа</p> <p>За изпълнението на строежа изпълнителят трябва да ни посочи задължително и поименно един ръководител на производството и един ръководител на монтажа.</p>	<p>2.7 Leiter Produktion und Montage der Beton-Kompakt-TST</p> <p>Für die Abwicklung des Bauvorhabens sind uns vom Auftragnehmer verbindlich ein Projektleiter und ein Montageleiter zu nennen.</p>	<p>Тези лица трябва да бъдат определени преди възлагането на поръчката и след това не могат да бъдат заменяни без съгласието на възложителя.</p> <p>2.8 Срок за доставка</p> <p>Срокът за доставка е изяснен в търговските условия.</p>	<p>2.8 Lieferzeit</p> <p>Die Lieferzeit ist in den Kaufmännischen Bedingungen geregelt.</p>	<p>2.9 Документация</p> <p>2.9.1 Обща част</p> <p>Изпълнителят трябва да изработи проекта, resp.. документацията на български език. Тя трябва да съдържа всичко необходимо за осигуряване на безпроблемната експлоатация и поддръжка на електрическите съоръжения.</p> <p>Документацията обхваща изработка на схеми на съответните части на уредбата като нагледни схеми, монтажни схеми, инсталационни, заземителни, токови схеми, схеми за свързване на клемите, списъци на оборудването и кабелите и т.н.т.,</p>	<p>2.9 Dokumentation</p> <p>2.9.1 Allgemeines</p> <p>Der Auftragnehmer hat die Planerstellung bzw. die Dokumentation in bulgarischer Sprache zu erstellen. Diese muss alle erforderlichen Unterlagen für einen reibungslosen Betrieb und Service der elektrischen Anlagen beinhalten.</p> <p>Die Dokumentation umfasst die Ausarbeitung und Erstellung von Plänen der betroffenen Anlagenteile wie Übersichtspläne, Montagezeichnungen, Installationspläne, Erdungspläne, Stromlaufpläne, Klemmenanschlusspläne, Gerätelisten, Kabellisten usw. nach Richtlinien der EVN Bulgaria bzw. nach letztgültigen IEC-Normen:</p>
--	--	--	--	--	--	---	---

<p>отговорячи на директивите на ЕВН България или съответно на актуалните IEC нормативи.</p> <ul style="list-style-type: none">• Комутационни схеми• Схеми на свързването на клемите• Списъци на оборудването• Схеми на разположението окомплектоването на уредите• Ръководство за експлоатация на разпределителната уредба 20 kV• Ръководство за монтажа на разпределителната уредба 20 kV	<p>Разходите за изготвянето на документацията, респ.. схемите не се описват отделно, а се вземат под внимание в съответните ценови позиции за доставка и монтаж.</p> <p>Меродавните за изпълнението елементи от идейния проект (преди всичко комутационни схеми на отделните типове изводи 20 kV) трябва да се предоставят на възложителя преди започването на работата по изграждането. След одобрението им от ЕВН България се изготвя проект за производство и монтаж.</p>	<p>Die Kosten für die Erstellung der Dokumentation bzw. der Pläne werden nicht separat angeführt und sind in den jeweiligen Preispositionen für Lieferung und Montage zu berücksichtigen.</p> <p>Vor Beginn der Arbeiten sind dem Auftraggeber die für die Ausführung maßgeblichen Planentwürfe (ds. vor allem die Stromaufpläne für die einzelnen 20 kV-Abzweigtypen) vorzulegen. Nach Planlieferung durch EVN Bulgaria sind anschließend die Ausführungspläne für die Fertigung und Montage zu erstellen.</p>	<h3>2.9.2 Обща документация</h3>	<p>Общата документация за всички състоятийни чертежи (горизонтални проекции, разрези, изгледи, структурни схеми, детайлни схеми и др.) трябва да бъде изгответна единствено в</p> <ul style="list-style-type: none">• AutoCAD (format .dwg) zu erstellen.	<h3>2.9.3 Функционални схеми</h3>	<p>Документацията на всички функционални схеми като комутационни схеми, схеми за свързване на клемите, схеми на оборудването (технологично оборудване), списъци на кабели и др. да бъде подгответа в електронен вид, възможен за преработка.</p>	<h3>2.9.4 Крайна документация</h3>	<p>Die Enddokumentation, die sämtliche Planunterlagen mit den in die Originale übertragenen</p>

<p>Крайната документация, съдържаща всички проектни материали с нанесени върху оригинална монтажни корекции, трябва да бъде предоставена на взложителя в двоен екземпляр най-късно до 3 месеца след приемането и пускането в експлоатация на съоръжението, но преди окончателното разплащане. Крайната документация трябва да се изработи в съответствие с техническите директиви на ЕВН България, в прегледен и подреден вид, в надписани папки (формат А4).</p> <p>Освен това пълната проектна документация трябва да бъде изгответа, както вече по-горе беше описано в електронен вид и предадена на електронен носител на ЕВН България</p>	<p>Montagekorrekturen beinhaltet, ist spätestens 3 Monate gerechnet ab Übernahme der in Betrieb gesetzten Anlage, jedoch noch vor Legung der Schlusstechnik dem Auftraggeber in 2-facher Ausfertigung zu übergeben. Die Enddokumentation ist entsprechend den Technischen Richtlinien der EVN Bulgaria, übersichtlich und in beschrifteten Ordern eingereiht, auszuführen (Format A4).</p> <p>Weiters ist die komplette Plandokumentation wie oben beschrieben in digitaler Form auf Datenträger an EVN Bulgaria zu übergeben.</p>	<h3>2.9.5 Типова документация</h3> <h4>2.9.5 Типовая документация</h4> <ul style="list-style-type: none">• Описание на корпуса на БКТП• Работни и монтажни чертежи за изработването на корпуса на БКТП• Сертификат от извършено изпитване за оценка последствията от горенето на электрическая дуга• Протоколы за электропроводимые вязки на элементы армирования• Протокол за качество бетона покрытия• Объяснительная записка транспортных возможностей:<ul style="list-style-type: none">• Количество опор для единого транспортирования• Размеры и вес транспортного средства• Данные о строительстве:<ul style="list-style-type: none">• Вид фундамента• Размеры котлована
--	--	---

<ul style="list-style-type: none">• Данни за свързването и заземяването• Данни за съответните специални договорености• Официално одобрена типова статика и описание на съоръжението• Документи за представяне на съответните инстанции и органи на властта• Техническа документация на изполваните комутационни уреди• Сертификати от извършени изпитвания• Ръководство за експлоатация, указания за поддръжка и списък на резервни части на използваното технологично оборудуване• Сертификати на производителя	<ul style="list-style-type: none">• Vidimierte Typenstatik und Beschreibung der Anlage• Einreichunterlagen für Behörden• technische Dokumentation für die eingesetzten Schaltgeräte• Prüfzertifikate• Bedienungsanleitungen, Wartungsvorschriften und Ersatzteillisten der eingesetzten Betriebsmittel• Herstellerbescheinigungen	<p>2.9.6 Документация на комутационните уредби 24-kV и 0,4 kV</p> <p>Всички документи необходими за възраждането и монтажа, за експлоатацията и поддръжката на разпределителните уредби 20 kV и 0,4 kV трябва да бъдат предадени на възложителя.</p> <p>2.9.6 Documentation für 24-kV-Schaltgeräte und 0,4 kV</p> <p>Dem Auftraggeber sind alle für den Einbau und die Montage, den Betrieb und die Wartung der 20 kV- und 0,4 kV-Schaltanlage notwendigen Unterlagen zu übergeben:</p> <ul style="list-style-type: none">• Montageunterlagen• Stromlaufpläne• Klemmenpläne• Wartungsunterlagen• Prüfzertifikate• Kennlinien, aus welchen die Anzahl der AWE's in Abhängigkeit des Abschaltstromes und der nachgeschalteten Leitungsimpedanz ersichtlich sind.• Angaben über das verwendete Löschmedium• Bedienungsanleitung <p>Die Bedienungsanleitung ist in bulgarischer Sprache mit der 24-kV-Schaltanlage mitzuliefern.</p> <p>Diese Anleitung soll enthalten:</p> <ul style="list-style-type: none">• das Schalten des Lasttrennschalters und des Erdungsschalters,• das Prüfen auf Spannungsfreiheit,• das Auswechseln der HH-Sicherungen,• die Anzeige der Schalterstellungen,• die CE-Kennzeichnung
---	--	---

<ul style="list-style-type: none">• проверка на отсъствие на напрежение• смяна на предпазители стана ВН• показателя за положението на разединителя• СЕ обозначение	<p>2.10 Изследване процеса на нагряване на БКТП</p> <p>В случай на възлагане на поръчката, още преди доставяне на договорения с възложителя компактен трансформаторен пост, трябва да се удостовери способността му да издържа на постоянно натоварване, въз основа на изследване на процеса на нагряването, при максимално възможната мощност на БКТП на типовата конструкция. Изпитването се извършва от изпълнителя заедно с възложителя. Разходите за това да бъдат предвидени в сферата.</p>	<p>2.10 Erwärmungstlauf</p> <p>Im Auftragsfalle ist vor Auslieferung der für EVN BULGARIA konzipierten Kompakttransformatoren der Nachweis der Dauerbelastbarkeit anhand einer Messung der Erwärmung mit der maximal möglichen Trafoleistung je Stationstyp vom AN gemeinsam mit EVN BULGARIA durchzuführen. Dies ist im Angebot kostenmäßig zu berücksichtigen.</p>	<h2>3 Обща спецификация</h2> <h3>3.1 Технически параметри</h3> <p>Към всички цитирани в настоящата Техническа спецификация/техническо предложение норми или стандарти следва да се счита добавено „или еквивалентно/и“, сълг. чл. 48, ал. 2, ЗОП. Всички електрически съоръжения, както и необходимите за тях обивки трябва да отговарят на действащите понастоящем в България стандарти и освен това на европейските и международни стандарти и предписания в последната им валидна редакция. Във всеки от случаите се прилага нормативният документ с най-строги изисквания.</p> <p>Това се отнася особено за степента на защита на БКТП, обект на доставката и на неговото електрическо обзавеждане. Минималната степен на защита на обивката трябва да бъде IP 23 В, съгласно EN 60529.</p> <p>Степента на защита на разпределителната уредбата SF-6 20-kV трябва да бъде не по-малко от IP65, а за предпазната част IP20 съответно за разпределението за ниско напрежение – не по-малко от IP10.</p> <p>Като защитно средство по принцип се приема защитното заземяване съгласно</p> <h3>3.1 Allgemeine Festlegungen</h3> <p>Zu allen in dieser Technischen Spezifikation/Technisches Angebot angegebenen Normen oder Standarden, sollte "oder äquivalent" als hinzugefügt verstanden werden, gem. Art. 48, Abs. 2 vom GOA.</p> <p>Alle elektrischen Ausführungen sowie der dafür erforderliche Baukörper haben den derzeit in Bulgarien geltenden und den darüber hinaus vorgeschriebenen Europäischen und Internationalen Normen und Vorschriften in der letztgültigen Fassung zu entsprechen. Es ist in jedem Fall die strengste Vorschrift zur Anwendung zu bringen.</p> <p>Das gilt im Besonderen für den Schutzgrad der zu liefernden Kompaktestation und der darin enthaltenen elektrischen Ausrüstung. Der minimale Schutzgrad des Gehäuses muss IP 23 B, gemäß EN 60529 sein.</p> <p>Der Schutzgrad für die 20-kV-Schaltanlage muss mind. IP65 und für den Sicherungsteil IP20, für die Niederspannungsverteilung mindestens IP10 sein.</p> <p>Als Schutzmäßnahme ist grundsätzlich die Schutzerdung anzuwenden laut Verordnung 3./ 09.06.2004 des ME.</p>
---	--	---	--

Наредба №3 / 09.06.2004 на МЕ.

БКПП трябва да бъдат изпълнени за работа на открито, при нормални условия, съгласно БДС EN 62271-1. Температурата на околната среда не трябва да надвишава +40°C, а средната стойност за 24 часа не трябва да бъде над 35°C. Минималната температура на околната среда -25 °C.

3.2 Условия на експлоатация

3.2.1 Бетонна обвивка

БКПП трябва да съгражда съгласно EN 62271-202 за произведени във фабрични условия комплектни трансформаторни постове високо/ниско напрежение. Изпитва се за устойчивост на електрическа дъга съобразно с IAC-Qualifikation IAC-AB.

3.2 Условия на експлоатация

3.2.1 Betongehäuse

Die Trafostation ist gemäß EN 62271-202 für fabrikfertige Stationen für Hochspannung-/Niederspannung aufzubauen und nach IAC-Qualifikation IAC-AB auf Störlichtbogenfestigkeit zu prüfen.

Die Stationen sind grundsätzlich für normale Freiluftbetriebsbedingungen nach BDS EN 62271-1 auszulegen. Die Umgebungstemperatur ist höchstens +40°C, ihr Mittelwert über 24 Stunden ist höchstens 35°C. Die niedrigste Umgebungstemperatur ist -25°C.

- Наредба №3 / 09.06.2004 на МЕ.
- Клас на бетонната обвивка 20 K
- Височината на мястото на монтаж не трябва да надвишава 1000 m над нормалното ниво (надморска височина).
- Замърсяване на въздуха – клас 2 средно замърсяване
- Дебелина на заледения слой, не повече от 20 mm за клас 20.
- Максималното допустимо натоварване от страна на снега е 3,3 kN/m².
- За напора на вятъра при скорост 34 m/s, се взема стойността 700 N/m².
- Да се вземе предвид влиянието на кондензация, държа, резките температурни промени и слънчевото лъчение.
- Клас на он неустойчивост:
 - Външните стени на станцията трябва да отговарят на изискванията за клас на он неустойчивост REI (БДС EN 1363 -1). Вратите, вентилационните решетки и другите приспособления за затваряне трябва да бъдат от негорими материали.
- Gehäuseklasse 20 K
 - Die Höhe des Aufstellungsortes beträgt höchstens 1000 m über Normalniveau (Seehöhe).
- Luftverschmutzung nach Klasse 2 mittel
 - Die Dicke der Eisschicht ist höchstens 20 mm für Klasse 20.
 - Die max. Schneebelastung beträgt 3,3 kN/m².
- Für den Winddruck sind entsprechend einer Windgeschwindigkeit von 34 m/s, 700 N/m² zu berücksichtigen.
- Mit Kondensation, Regen, schnellen Temperaturänderungen und den Auswirkungen der Sonneneinstrahlung ist zu rechnen.
- Brandwiderstandsklasse:
 - Die Außenwände der Station müssen der Brandwiderstandsklasse REI (BDS EN 1363-1) entsprechen. Die Türen, Jalousien und andere Verschlüsse müssen aus nichtbrennbarem Material bestehen.

<p>3.2.2 Съоръжение за високо напрежение</p> <p>Съоръженията за високо напрежение трябва така да бъдат изпълнени, че да притежават необходимата устойчивост на въздействията на околната среда в БКТП. Особено внимание трябва да се обврне на резките колебания на температурата на околната среда и на влажността на въздуха в станцията.</p>	<p>3.2.2 Hochspannungseinrichtung</p> <p>Die Hochspannungseinrichtungen sind so auszulegen, dass diese den Umgebungsbedingungen in der Kompakttrafostation standhalten. Besonderes zu beachten ist die stark schwankende Umgebungstemperatur und die Luftfeuchtigkeit in der Station.</p>																												
<p>3.2.3 Съоръжение за ниско напрежение</p> <p>Съоръженията за ниско напрежение трябва така да бъдат изпълнени, че да притежават необходимата устойчивост на въздействията на околната среда в БКТП. Особено внимание трябва да се обврне на възможно високата температура на околната среда в зоната на обекта (например южна стена на трансформаторния пост)</p>	<p>3.2.3 Niederspannungseinrichtung</p> <p>Die Niederspannungseinrichtungen sind so auszulegen, dass diese den Umgebungsbedingungen in der Kompakttrafostation standhalten. Besonderes zu beachten ist die mögliche hohe Umgebungstemperatur im Bereich des Standortes (z.B. an einer südseitigen Hallenwand)</p>																												
<p>3.2.4 Трансформатори</p> <p>По принцип възложителят предоставя маслени трансформатори с охлаждане ONAN в изпълнение за работа на открito – герметично затворени трансформатори, без разширителен съд - съгласно DIN 42 500. (БДС EN 50464-4:2007)</p>	<p>3.2.4 Transformatoren</p> <p>Als Transformatoren werden generell Öltransformatoren mit Kühlart ONAN in Freiluftausführung als hermetisch abgeschlossene Trafos ohne Dehngefäß gemäß DIN 42 500 (БДС EN 50464-4:2007) vom AG beige stellt.</p>																												
<p>Тези комплектни трансформаторни постове винаги се оборудват с машинни трансформатори обезопасени в случай на допир, посредством използване на капсуловани щепелни контакти (щепелно гнездо съгласно DIN 47637, вътрешен конус) и съединителни клеми на изводите НН съгласно DIN 42 530 с изолационни калъфи.</p> <p>Номинална мощност на трансформатора</p> <table><tr><td>Максимални загуби на мощност, общо</td><td>8.500 W</td><td>Max. Verlustleistung gesamt</td><td>8.500 W</td></tr><tr><td>Максимално ниво на шума</td><td>58 dB</td><td>Max. Schalleistungspegel</td><td>58 dB</td></tr><tr><td>Количество на маслого</td><td>500 kg</td><td>Ölmenge</td><td>500 kg</td></tr><tr><td>Размери Д/Ш/В (дължина, шрина, височина)</td><td>1,6/0,9/1,7 m</td><td>Abmessungen L/B/H</td><td>1,6/0,9/1,7 m</td></tr></table>	Максимални загуби на мощност, общо	8.500 W	Max. Verlustleistung gesamt	8.500 W	Максимално ниво на шума	58 dB	Max. Schalleistungspegel	58 dB	Количество на маслого	500 kg	Ölmenge	500 kg	Размери Д/Ш/В (дължина, шрина, височина)	1,6/0,9/1,7 m	Abmessungen L/B/H	1,6/0,9/1,7 m	<p>In diesen Kompakttrafostationen werden generell Netztransformatoren mit Stecktechnik für Berührungsicherer, gekapselten Anschluss auf der Oberspannungsseite (Steckbuchsen nach DIN 47637, Innenkonus)) und mit Trafoanschlussklemmen auf Durchführungen nach DIN 42 530 mit spannungsfesten Abdeckungen auf der Unterspannungsseite eingesetzt.</p> <table><tr><td>Trafonennleistung</td><td>800 kVA</td></tr><tr><td>Max. Verlustleistung gesamt</td><td>8.500 W</td></tr><tr><td>Max. Schalleistungspegel</td><td>58 dB</td></tr><tr><td>Ölmenge</td><td>500 kg</td></tr><tr><td>Abmessungen L/B/H</td><td>1,6/0,9/1,7 m</td></tr></table> <p>Номинална мощност на трансформатора</p> <table><tr><td>Трафоненна мощност</td><td>1000 kVA</td></tr></table>	Trafonennleistung	800 kVA	Max. Verlustleistung gesamt	8.500 W	Max. Schalleistungspegel	58 dB	Ölmenge	500 kg	Abmessungen L/B/H	1,6/0,9/1,7 m	Трафоненна мощност	1000 kVA
Максимални загуби на мощност, общо	8.500 W	Max. Verlustleistung gesamt	8.500 W																										
Максимално ниво на шума	58 dB	Max. Schalleistungspegel	58 dB																										
Количество на маслого	500 kg	Ölmenge	500 kg																										
Размери Д/Ш/В (дължина, шрина, височина)	1,6/0,9/1,7 m	Abmessungen L/B/H	1,6/0,9/1,7 m																										
Trafonennleistung	800 kVA																												
Max. Verlustleistung gesamt	8.500 W																												
Max. Schalleistungspegel	58 dB																												
Ölmenge	500 kg																												
Abmessungen L/B/H	1,6/0,9/1,7 m																												
Трафоненна мощност	1000 kVA																												

Максимални загуби на мощност, общо Максимално ниво на шума Количество на маслото Размери Д/Ш/В(дължина, ширина, височина)	10.500 W 62 dB 600 kg 1,9/1,1/1,9 m	Max. Verlustleistung gesamt Max. Schalleistungspegel Ölmenge Abmessungen L/B/H	10.500 W 62 dB 600 kg 1,9/1,1/1,9 m
Номинална мощност на трансформатора	1250 kVA	Trafonennleistung	1250 kVA
Максимални загуби на мощност, общо Максимално ниво на шума Количество на маслото Размери Д/Ш/В(дължина, ширина, височина)			13.500 W 62 dB 700 kg 2,0/1,1/1,9 m
<h3>3.2.5 Вентилация</h3> <p>Вентилацията на БКПТ трябва така да бъде размерена, че при максимално натоварване на трансформатора, максималната гранична температурна разлика (масло/охлажддащ въздух) от 60 K да не се надвишава.</p> <p>По отношение на охлаждането на трансформатори с въздушно охлаждане температурните условия на мястото на изграждане на БКПТ не трябва да надвишават:</p> <p>+35 °C за средната температура през най-горещия месец,</p> <p>+25 °C за средногодишната температура.</p> <p>При изчисляването на вентилацията трябва да се вземе като база околната температура - около БКПТ + 40°C за период от време, не по-малко от 16 часа/един ден. По-специално трябва да се обърне внимание на нагнетателната и смукателна вентилация на помещението за РУ ниско напрежение.</p> <p>Трябва да може да се поеме претоварване с 25 % от номиналната мощност в течение на три – четири часа дневно, при условие, че температурата на околния въздух не е по-висока от 25°C.</p> <p>За да се осигури задоволителна вентилация, трябва да се вградят вентилационни решетки със съответната големина, оборудвани с предпазни мрежи (широкина на отворите = 5 mm) и - в случаи, че са необходими - ламаринени плоскости за</p>			
<h3>3.2.5 Belüftung</h3> <p>Die Stationsbelüftung ist so zu dimensionieren, dass bei max. Auslastung des Transformatoren eine max. Temperaturdifferenz (Öl/Kühlluft) von 60 K bei natürlicher Belüftung nicht überschritten wird.</p> <p>Hinsichtlich der Kühlung von luftgekühlten Transformatoren sollten die Temperaturbedingungen am vorgesehenen Aufstellungsort weder</p> <p>+35 °C mittlere Temperatur des heißesten Monats noch</p> <p>+25 °C mittlere Jahrestemperatur überschreiten.</p> <p>Es ist für die Auslegung der Lüftungen davon auszugehen, dass die Umgebungstemperatur um die Station für einen Zeitraum von mindestens 16 Stunden / Tag + 40°C beträgt. Besonders zu berücksichtigen ist daher auch die Be- und Entlüftung des NSP-Raumes!</p> <p>Drei- bis vierstündige Überlastungen um 25 % der Nennleistung pro Tag müssen zulässig sein, vorausgesetzt, die Temperatur der Umgebungsluft ist nicht höher als 25°C.</p> <p>Um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen, sind entsprechend groß dimensionierte Lüftungsjalousien auszubilden. Maschengitter (Maschenweite = 5 mm) und eventuell erforderliche Bleche für die Gewährleistung der Sto cher- und Störlichtbogensicherheit sind einzubauen. Die Lüftungsjalousien müssen so konstruiert werden, dass sie das Eindringen</p>			

<p>осигуряване срещу въздействие на електрическа дъга. Вентилационните решетки трябва да бъдат така конструирани, че да не допускат проникване с тел или други предмети до елементи под напрежение в трансформаторния пост.</p> <p>С цел осигуряване на достатъчно пропътвание на помещението за нико напрежение, трябва да се постави на задната стена достъпчна по размер проветрителна решетка. В случай на нужда да се постави пожарозащитен клапан K90 (производство G&P), който автоматично се затваря при превишаване на 130°C температура.</p>	<h3>3.2.6 Секундарни устройства за дистанционно управление</h3> <p>Im Bedarfsfall werden die Stationen mit einer Fernsteuerung ausgerüstet. Dazu ist im Bereich der Niederspannungsverteilung ein Reserveplatz mit den Maßen BxHxT von ca. 450x650x350 mm zu berücksichtigen.</p> <p>Zusätzlich muss die Montage einer 48 V Batterie mit den Abmessungen BxHxT von ca. 800x300x200 mm möglich sein.</p> <p>3.2.7 Netzdaten</p> <p>Die gegenständlichen Trafostationen werden vorwiegend im 20-kV-Netz der EVN BULGARIA Bulgaria eingebaut.</p>	<h3>3.2.6 Секундарни устройства за дистанционно управление</h3> <p>Im Bedarfsfall werden die Stationen mit einer Fernsteuerung ausgerüstet. Dazu ist im Bereich der Niederspannungsverteilung ein Reserveplatz mit den Maßen BxHxT von ca. 450x650x350 mm zu berücksichtigen.</p> <p>Zusätzlich muss die Montage einer 48 V Batterie mit den Abmessungen BxHxT von ca. 800x300x200 mm möglich sein.</p> <p>3.2.7 Netzdaten</p> <p>Die gegenständlichen Trafostationen werden vorwiegend im 20-kV-Netz der EVN BULGARIA Bulgaria eingebaut.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Netztarif: • Sternpunktterdung durch aktiven Widerstand, Drosselspule oder kombiniert laut Verordnung 3/09.06.2004 des ME Isolationskoordination: • Nennfrequenz: • Nennspannung: • Höchste Spannung für Betriebsmittel: Um = 24 kV • Bemessungs-Kurzzeit-Wechselspannung: 50 kV/1 min • Bemessungs-Blitzstoßspannung: 125 kV - 1,2/50 μs • Bemessungs-Blitzstoßspannung für die Trennstrecke: 145 kV - 1,2/50 μs • Anfangskurzschlusswechselstromleistung: Sk" = 500 MVA

<ul style="list-style-type: none">• Начална мощност на променливия ток на късо съединение:• Начална сила на променливия ток на късо съединение:• Номинален ток на включване:• Номинален ток на сборната шина:• Минимален ток на изводите за кабелите:• Номинален ток на извода за трансформатора страна 20 kV:• Ниво на частичните разряди на частите:• Височина над морското равнище на мястото на монтажа :• Температура на околната среда:• Не трябва да се допуска образуване на конденз	<ul style="list-style-type: none">• $Sk'' = 500 \text{ MVA}$• $Jk'' = 16 \text{ kA}/1\text{s}$• 38 kA SW• min. 630 A• min. 630 A• mind. 200 A• kleiner 10pC (bei $Um = 24 \text{ kV}$)• max. 1000 m• $-25^\circ \text{ C} \dots +40^\circ \text{ C}$• Umgebungstemperatur: Betauung darf nicht eintreten• Aufstellungshöhe: max. 1000 m• $-25^\circ \text{ C} \dots +40^\circ \text{ C}$	<ul style="list-style-type: none">• Anfangskurzschlusswechselstrom:• Nenneinschaltstrom:• Nennstrom der Sammelschiene:• Nennstrom der Kabelabzweige:• Nennstrom der Trafoabzweige:• Elektrische Teilentladungsstärke:• Aufstellungshöhe:• Umgebungstemperatur: Betauung darf nicht eintreten• Aufstellungshöhe: max. 1000 m• $-25^\circ \text{ C} \dots +40^\circ \text{ C}$
<h3>3.2.8 Допълнително условие</h3>	<p>БКП да бъде така оразмерен (заземителна уредба и технологично оборудване), че при го-късна пренастройка на звездния център на погасяване на заземяването в 20 kV Мрежа да не се изисква извършването на промени в конструкцията и обавешдането му.</p>	<h3>3.2.8 Zusatzbedingung</h3> <p>Die Station ist so zu dimensionieren (Erdungsanlage und Betriebsmittel), dass bei einer späteren Umstellung der Sternpunktbehandlung auf Erdschlüsselöschung im 20 kV-Netz keine Änderungen an die Konstruktion und Einrichtung der Stationen erforderlich werden.</p>
<h3>3.3 Стандарти, предписания и норми</h3>	<p>Към всички цитирани в настоящата Техническа спецификация Техническо предложение норми или стандарти следва да се счита добавено „или еквивалентно/и“, съгл. чл. 48, ал. 2, ЗОП</p> <p>Комплектният трансформаторен пост да се конципира в съответствие с EN 62271-202 норми за „Фабрично произведени трансформатори за високо/чиско напрежение“. Сертификатът за устойчивост на електрическа дъга се издава въз основа на изпитване за устойчивост на електрическа дъга съобразно EN 62271-202 за IAC-Qualifikationsstufe IAC-AB.</p>	<h3>3.3 Normen, Vorschriften und Festlegungen</h3> <p>Zu allen in dieser Technischen Spezifikation/technisches Angebot angegebenen Normen oder Standarten, sollte "oder äquivalent" als hinzugefügt verstanden werden, gem. Art. 48, Abs. 2 vom GOA.</p> <p>Die Kompakttrafostation ist nach der europäischen Norm EN 62271-202 „Fabrikfertige Stationen für Hochspannung/Niederspannung“ zu konzipieren. Der Nachweis der Störlichtbogenfestigkeit ist mittels einer Störlichtbogenprüfung gemäß EN 62271-202 für IAC-Qualifikationsstufe IAC-AB zu erbringen.</p> <p>Nachstehend angeführte sowie in der Spezifikation genannten Normen und Vorschriften in der letztgültigen Fassung sind verbindlich. Der AG behält sich vor, beim Erscheinen neuer Normen die Auflistung zu erweitern und anzupassen.</p>

Всички канцелати, допуснати до етап „Представяне на оферта”, в Техническото си предложение, трябва да декларират съответствието на предлаганите от тях продукти, с конкретните изисквания на Възложителя, посочени в настоящата техническа спецификация, включително при необходимост да приложат съответните доказателства за това. На основание чл. 104, ал. 5 от ЗОП и чл. 54, ал. 13 от ППЗОП, Възложителят има право да извърши проверка по заявлението от участниците данни, включително чрез изискване на информация от други органи и лица. От участниците Възложителят може да изиска да предоставят разяснения или допълнителни доказателства за данни, посочени в оферта.

3.3.1 Корпус на трафопоста

Наредба № 2 за „Противопожарните строително-технически норми”, наредба №1971 от 29.10.2009г
Норми за проектиране на бротонни и стоманобетонни конструкции
Норми за проектиране на сгради и съоръжения в земетъръси райони
Наредба 3 за основните положения за проектиране на конструкциите на строежите и за въздействията върху тях

Наредба 2 за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труда при извършване на строителни и монтажни работи
EN 62271-202, IEC 62271-202 респ. VDE 0671 част 202.
Да бъдат спазени всички закони, предписания, стандарти и строителни наредби в България в последната им валидна редакция;

3.3.2 Електрически инсталации

Наредба 3 /09.06.2004г на МЕ
За устройство на електрически уредби и електропроводни линии
Наредба №9
За техническа експлоатация на електрически централи и мрежи

ПБЗРЕУТЕЦМ
Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи

Наредба № 2
Противопожарни строителни норми, наредба №13-1971 от 29.10.2009г

Всички канцелати, допуснати до етап „Представяне на оферта”, в Техническото си предложение, трябва да декларират съответствието на предлаганите от тях продукти, с конкретните изисквания на Възложителя, посочени в настоящата техническа спецификация, включително при необходимост да приложат съответните доказателства за това. На основание чл. 104, ал. 5 от ЗОП и чл. 54, ал. 13 от ППЗОП, Възложителят има право да извърши проверка по заявлението от участниците данни, включително чрез изискване на информация от други органи и лица. От участниците Възложителят може да изиска да предоставят разяснения или допълнителни доказателства за данни, посочени в оферта.

3.3.1 Stationsgehäuse

Verordnung Nr. 2 über die Bau-technische Brandschutznormen, Verordnung Nr. 1971 von 29.10.2009
Normen zur Projektierung der Beton- und Stahlbetonkonstruktionen
Normen zur Projektierung von Gebäuden und Anlagen in Erdbebenregionen
Verordnung 3 über die Grundlagen zur Projektierung der Konstruktionen in den Bauten und ihre Auswirkungen
Verordnung 2 über die Mindestanforderungen über gesunden und gefahrlosen Arbeitsbedingungen bei der Ausführung von Bau- und Montagearbeiten
EN 62271-202, IEC 62271-202 bzw. VDE 0671 Teil 202.
Bauordnung für Niederösterreich
Es müssen alle Gesetze, Vorschriften, Standards und Bauverordnungen in Bulgarien in ihrer letztgültigen Redaktion eingehalten werden.

3.3.2 Elektrische Einrichtungen

Verordnung Nr. 2 über die Bau-technische Brandschutznormen, Verordnung Nr. 1971 von 29.10.2009
Normen zur Projektierung der Beton- und Stahlbetonkonstruktionen
Normen zur Projektierung von Gebäuden und Anlagen in Erdbebenregionen
Verordnung 3 über die Grundlagen zur Projektierung der Konstruktionen in den Bauten und ihre Auswirkungen
Verordnung 2 über die Mindestanforderungen über gesunden und gefahrlosen Arbeitsbedingungen bei der Ausführung von Bau- und Montagearbeiten
EN 62271-202, IEC 62271-202 bzw. VDE 0671 Teil 202.
Bauordnung für Niederösterreich
Es müssen alle Gesetze, Vorschriften, Standards und Bauverordnungen in Bulgarien in ihrer letztgültigen Redaktion eingehalten werden.

PBSPELJETZEM
Regelwerk „Sicherheit und Gesundheit für Arbeit in elektrische Anlagen von Kraftwerke, Fernwärmе und Elektronete“

Verordnung № 2

Техническа спецификация, номер:
EP НОГ ЕАД-TS 15/04
Издание: 01.06.2017

19 / 98

Technische Spezifikation Nummer:
EP Yug EAD-TS 15/03
Ausgabe: 01.06.2017

EN 62271-202 Произведени във фабрични условия трансформаторни постове високо /ниско напрежение		Brandschutznormen für die Bauwirtschaft, Verordnung № 3-1971 von 29.10.2009
БДС 10699-80 Подстанци на трансформаторни комплектни за общо предназначение до 20 кV. Общи технически изисквания	EN 62271-202 Fabrikfertige Stationen für Hochspannung / Niederspannung	BDS 10699-80 Umspannwerke, Kompakt-Trafostationen für allgemeinen Gebrauch bis zu 20 kV. Allgemeine technische Anforderungen
EN 60071 Координация на изолацията	EN 60071 Isolationskoordination	EN 60060-2 Hochspannungsprüftchnik Teil 2 Prüfsysteme (IEC 60060-2: 1994)
EN 60060-2 Методи за изпитване с високо напрежение. Част 2: Измервателни системи (IEC 60060-2:1994)	EN 60664 Координация на изолацията на съоръжения в системи за ниско напрежение. Част 1: правила, изисквания и изпитвания(IEC60 664-1:1992, с промени)	EN 60060-2 Isolationskoordination für elektrische Betriebsmittel in Niederspannungsanlagen Teil 1: Regelwerke, Anforderungen und Prüfungen (IEC 60664-1:1992 mit Änderungen)
EN 60664 Директива за натоварването на маслени мощностни трансформатори "Loading Guide"	EN 60076 Силови трансформатори	EN 60076 Leistungstransformatoren
IEC 60354-1 Електрическа якост на изолационни материали	IEC 60354-1 Belastungsrichtlinie für Öl-Leistungstransformatoren „Loading Guide“	IEC 60354-1 Elektrische Durchschlagfestigkeit von isolierenden Werkstoffen
EN 62271-200 Комуникационна апаратура в метална обивка за променливо напрежение за обявени напрежения над 1 кV до 52 кV включително	EN 62271-200 Metallgekapselte Schaltanlagen für Wechselspannungen über 1 kV bis einschließlich 52 kV	EN 62271-200 Metallgekapselte Schaltgerätekombinationen
IEC 60364 Електрически уредби в сгради (DIN VDE 0100-410)	IEC 60364 Elektrische Anlagen von Gebäuden (DIN VDE 0100-410)	IEC 60364 Elektrische Anlagen von Gebäuden (DIN VDE 0100-410)
EN 60439 -5 съответ. БДС EN 61439-1 Комплектни комутационни устройства за ниско напрежение	EN 60439 -5 съответ. БДС EN 61439-1 Комплектни комутационни устройства за ниско напрежение	EN 60694 Gemeinsame Bestimmungen für Hochspannungsschaltgeräte-Normen

EN 60694
Общи технически изисквания за стандартите за комутационните апарати за високи напрежения

EN 60695 - 1 - 10 Изпитване за опасност от пожар

EN 60947 - 1 Комутиационни апарати за ниски напрежения

3.3.3 Таблица с предизители за мрежовите трансформатори

В зависимост от номиналната мощност на трансформатора в съответната разпределителна станция, съоръженията за средно напрежение и разпределенето за 400-V-ниско напрежение трябва да бъдат снабдени със защити с предизители за номинална сила на тока, отговарящи на следната таблица.

20 kV предизителни гарнитури или автоматични прекъсвачи за страната на 0,4 kV предизителни гарнитури или автоматични прекъсвачи за страната на ниското напрежение

Мощност на трансформатора в kVA	Предизител InA Страна 20kV	Предизител InA Страна 0,4 kV	Комутиционна апаратура-главен прекъсвач Ру НН InA
250	16	400	* 910 A
400	25	630	* 910 A
630	31,5	-	** 1250 A
800	31,5	-	** 1250 A
1000	40	-	** 1600 A
1250	50	-	** 2000 A

* Вертикален разединител с предизители -NHS 3/3

** Автоматичен прекъсвач – LS

3.3.3 Sicherungstabelle für Netztransformatoren

Je nach Trafo-Nennleistungen in der jeweiligen Netzstation sind in der Mittelspannungsanlage und in der 400-V-Niederspannungsverteilung Sicherungen mit den Nennstromstärken gemäß nachstehender Tabelle einzusetzen.

HH-Sicherungseinsätze für die Oberspannungsseite
NH-Sicherungseinsätze bzw. Leistungsschalter für die Niederspannungsseite

Trafoleistung in kVA	Primäre Absicherung bei 20 kV (24 kV)	Sekundäre Absicherung bei 400 V (420 V)	Schaltgerät
250	16	400	NH 910 A
400	25	630	NH 910 A
630	31,5		LS 1250 A
800	31,5		LS 1250 A
1000	40		LS 1600 A
1250	50		LS 2000 A

* NH-Schaltleiste

** LS 1250 A

3.3.4 Високомощностни предизители 20 kV за защита на трансформатора страна ВН

Прилагат се високомощностни предизители 20 kV с термоизолта и ударен

3.3.4 Generelle Festlegungen für Hochspannungs-hochleistungssicherungen (HH-Sicherungen)

Zum Einsatz gelangen HH-Teilbereichssicherungen mit Thermoschutz und Schlagstiftauslöser in Freiluftausführung, deren selektive Abschaltung in Bezug auf

<p>разединителен щифт в изпълнение за работа на открито, със селективно изключване по отношение на предпазителите на вертикалния разединител, съответно автоматичен прекъсвач на трансформатора страна ниско напрежение.</p> <p>Следва да се осигури защита на оборудването и частите на съоръжението от динамичните и термични въздействия на токовете на късо съединение, които да ги изключва още в стадия на образуването им.</p> <p>Високомощностните предпазителите 20 kV трябва да притежават следните свойства:</p> <ul style="list-style-type: none">• Висока изключваща способност• Висока степен на ограничаване на тока• Ниско напрежение при комутиране• Екстремно кратко време на задействане• Устойчива характеристика във времето• Корозионна устойчивост за цялата продължителност на живот• Незначителен размер на собствените затухби <p>Освен това те трябва да отговарят и на следните допълнителни изисквания:</p> <ul style="list-style-type: none">• Номинален изключвателен ток 25 kA• Номинален ударен ток 63 kA• Температура на околната среда -30°C до +80°C <p>Изпълнението и оразмеряването на допуснатите високомощностни предпазители 20 kV да отговарят на EN 60282 и DIN 43625.</p> <p>Предвидените от кандидата в обществената поръчка предпазители трябва задължително да бъдат специфицирани.</p> <p>Високомощностните предпазители 20 kV с термозашита и ударен разединителен щифт да са на фирма „SIBA“ или инквизиентни. В случай, че се предвижда използването на други високомощни предпазители 20 kV трябва предварително да бъде получено съгласието на възложителя</p>	<p>nachgeschaltete NH-Sicherungen bzw. Niederspannungsleistungsschalter gewährleistet ist.</p> <p>Sie müssen Geräte und Anlagenteile vor der dynamischen und thermischen Wirkung hoher Kurzschlussströme schützen, indem sie diese im Entstehungssstadium ausschalten.</p> <p>Die HH-Sicherungen müssen nachstehende Eigenschaften erfüllen:</p> <ul style="list-style-type: none">• hohes Ausschaltvermögen• starke Strombegrenzung• niedrige Schaltspannung• extrem kurze Abschaltzeiten• alterungsfrei (beständige Charakteristik)• korrosionsbeständig über die gesamte Lebensdauer• geringe Eigenverluste <p>Darüber hinaus sind zusätzlich folgende Daten gefordert:</p> <ul style="list-style-type: none">• Nennausschaltstrom 25 kA• Nennstoßstrom 63 kA• Umgebungstemperatur -30°C bis +80°C <p>Die Auslegung sowie die Abmessung der zugelassenen HH-Sicherungen entsprechen der EN 60282 sowie DIN 43625.</p> <p>Die vom Anbieter vorgesehenen Sicherungen sind verbindlich zu spezifizieren.</p> <p>NH- Sicherungen 20 kV mit Thermoschutz und Schlagschift der Firma "SIBA" oder inkvalentni sind anzuwenden. Falls Sicherungen anderer Hersteller fuer Einsatz vorgesehen sind, muessen die vom AG genehmigt werden</p>	<p>Folgende NSP-Leistungsschalter sind zu verwenden:</p>
---	---	--

Да се прилагат автоматични прекъсвачи за ниско напрежение:

3-полюсни, неподвижно монтирани с ръчно задвижване $I_h = 1250A$

Електронно задействане при свръхток и късо съединение.

При температура 65°C в зоната на РУ ниско напрежение автоматичният прекъсвач трябва да бъде в състояние да понесе 100% от номиналния ток.

3.3.6 Общи изисквания за вентилните отводи 20-kV

Приложение:

Погасена 20-kV-мрежа

Приложение:

50 Hz

24 kV eff

Макс. външна температура на въздуха:
Макс. вътрешна температура:
Мин. температура :

40° + спънcie
45°
-40°

Номинална честота:

Макс. допустимо трайно работно напрежение:

24 kV eff

Макс. допустимо напрежение за продължителна работа
(MCOV) (гасително напрежение) :

24 kV eff

Максимално свръхнапрежение за 10 sec (предварително

натоварване с макс. енергият капацитет):

28 kV eff

Макс. остатъчно напрежение за 5 kA-8/20 μs вълна:

Макс. остатъчно напрежение за 10 kA 8/20 μs вълна:

75 kV пик

81 kV пик

Номинален разряден ток 8/20 μs вълна:

Границен разряден ток 4/10 μs вълна:

10 kA пик

100 kA пик

Устойчивост дълги вълни 2000 μs правоъгълна вълна:

250 A пик

Мин. Клас на разряден ток съобразно IEC:

20 kA eff/0,25

3.3.6 Generelle Festlegung für 20-kV-Überspannungsableiter

Anwendung:

geößchtes 20-kV-Netz

Приложение:

50 Hz

24 kV eff

Max. Umgebungstemperatur Freiluft:
Max. Umgebungstemperatur Innenraum:
Min. Umgebungstemperatur:

40° + Sonne
45°
-40°

Nennfrequenz:

Max. betriebsfrequente Spannung:

Max. zulässige Dauerbetriebsspannung (MCOV)

(Löschspannung) :

Max. Überspannung für 10 sec. (Vorbelastung

mit max. Energiaufnahmevermögen):

28 kV eff

Max. Restspannung für 5 kA-8/20 μs Welle:

Max. Restspannung für 10 kA 8/20 μs Welle:

75 kV Scheitel

81 kV Scheitel

Nennableitstrom 8/20 μs Welle:

Grenzableitstrom 4/10 μs Welle:

Langwellenfestigkeit 2000 μs Rechteckwelle:

100 kA Scheitel

10 kA Scheitel

Min. Druckentlastungsklasse nach IEC:

20 kA eff/0,25

3.3.7 Generelle Festlegung für 20-kV-Kabelsteckvorrichtungen

Für den Anschluss der Hochspannungskabel sind beim AG derzeit nachstehende Fabrikate für Stecker bzw. Anschlussysteme zugelassen oder inkivalentni:
за свързването на кабелите за високо напрежение от на този етап са използвани следните щекери съответ. свързвачи системи или еквивалентни:

- Raychem
- Felten & Guilleaume
- ABB - Kabel & Draht
- Elastimold

В случай, че се предвижда използването на други системи за свързване, трябва предварително да бъде получено съгласието на възложителя.

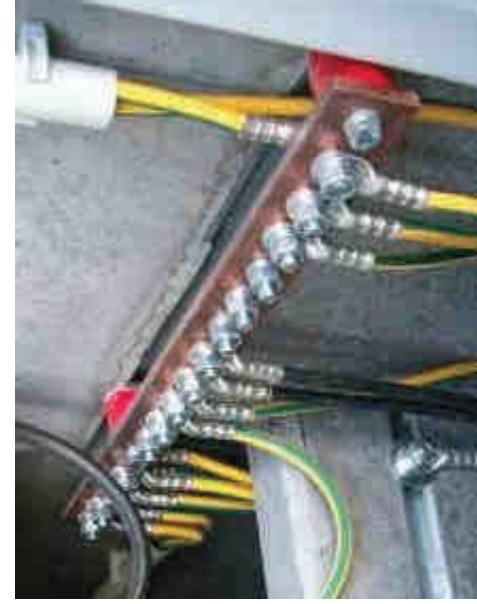
3.3.8 Определяне на максимално допустимата интензивност на електрическите и магнитни полета

Сила на електрическото поле извън сградата: 5 kV/m

Сила на магнитното поле извън сградата: 200 µT

3.3.9 Заземителна инсталация на БКТП

В зоната на РУ ниско напрежение трябва да бъде вградена изолирано поставена потенциална заземителна шина (ПОТ-шина) от ивична мед 50/10 mm.



3.3.8 Festlegung der maximal zulässigen elektrischen und magnetischen Feldstärken

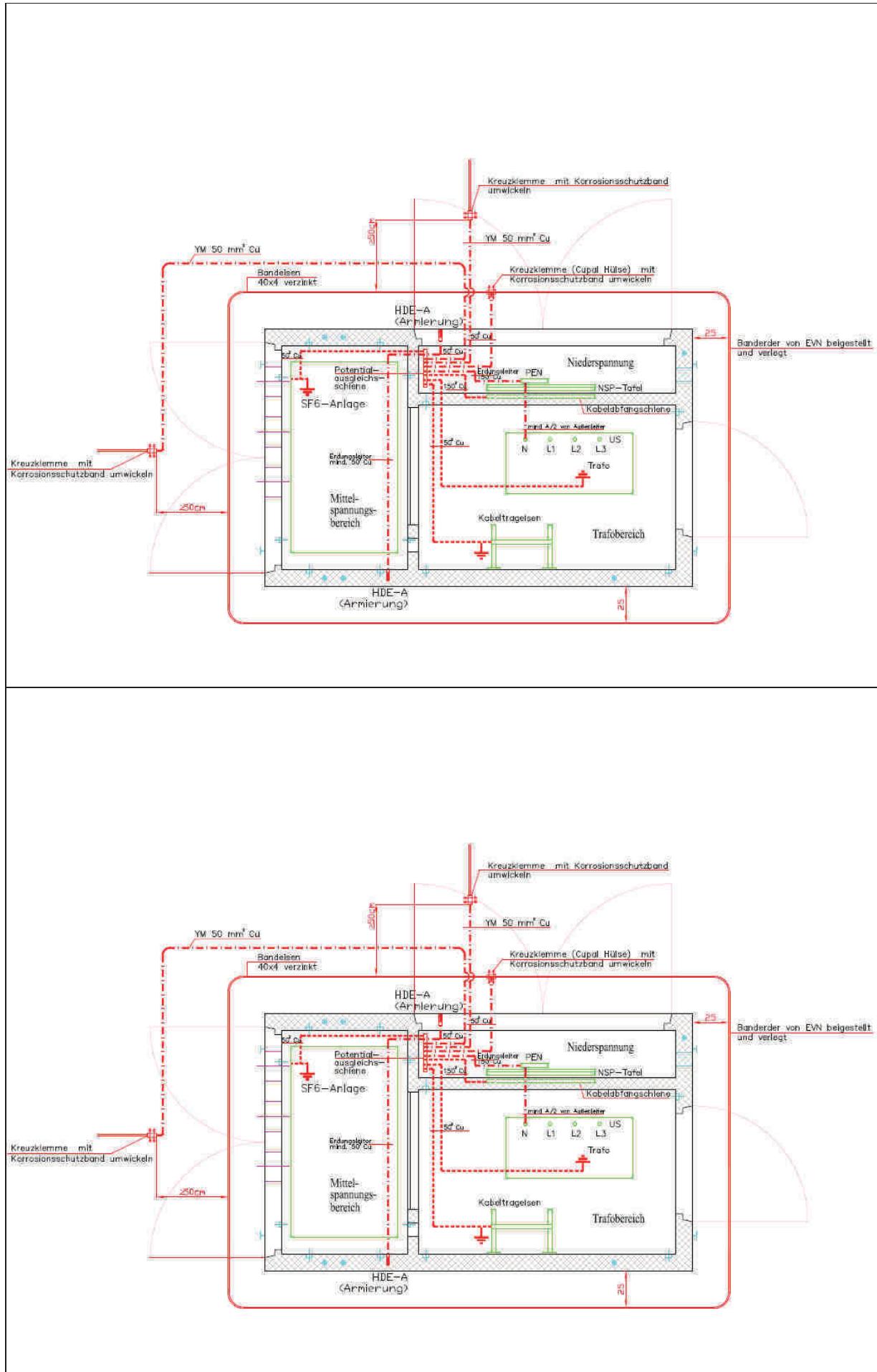
Elektrische Feldstärke außerhalb des Gebäudes: 5 kV/m

Magnetische Feldstärke außerhalb des Gebäudes: 200 µT

3.3.9 Erdungsanlage

In dem Bereich der Niederspannungsschaltanlage ist eine isoliert aufgesetzte Potentialerderungsschiene (POT-Schiene) aus Flachkupfer 50/10 mm anzubringen.

<p>Всички токопроводими части на комплектният трафопост, които не принадлежат към контура на работния ток трябва да бъдат свързани със защитни проводници (PE) от изолирано медно въже H05V-K-1 x 50 mm² - цветна маркировка на жълти и зелени ивици (16 kA / 1 sec) по между си и към потенциалната заземителна шина . Точки на заземяване на отделните съоръжения и елементи да бъдат достатъчно размерени, разположени на достъпни места и означени със знака "земя" според Наредба №3 /09.06.2004г. на МЕЕ</p> <p>Към потенциалната заземителна шина трябва да бъде свързана и стоманената армировка на станицата, като бъдат изпълнени заземителните съединения в бетонните части.</p> <p>ПЕН -шината и монтажната платка (конструкция) за ниско напрежение се присъединяват към РОТ - шината по отделно посредством изолирано медно въже H05V-K-1 x 150 mm² - цветна маркировка на жълти и зелени ивици . За случаите на измерване трябва тези връзки да бъдат лесно достъпни (без допълнителни усилия). Връзките на защитните проводници PE свързват точките за заземяване в БКП, РОТ и ПЕН -шините се изпълняват с кабелни обувки . (да се представят протоколи от изпитването на свързванията Съгласно Наредба № 4 /21.05.2001).</p>	<p>Alle leitenden und nicht zum Betriebsstromkreis gehörenden Anlagenteile der Trafostation sind stromtragfähig miteinander und mit dem Potentialerdungsring zu verbinden durch Schutzleiter (RE) aus isoliertem Cu-Seil H05VK-1 x 50 mm² - farbige Markierung in gelb und grün (16 kA / 1 sec) und auf die leicht zugänglichen sowie ausreichend dimensionierten, optisch mit "Erde" gekennzeichneten zentralen Erdanschlusspunkte zu führen - laut Verordnung № 3/09.06.2004 des MEE</p> <p>Die Stahlbewehrung der Station muss auch mit der Potentialerdlungsschiene verbunden sein in dem die Erdung in den Betonteilen durchgeführt wird.</p> <p>Die PEN-Schiene und die Montageplatte (Gerüst) der Niederspannungsverteilung sind getrennt mittels isoliertem Kupferseil H05V-K-1 x 150 mm² in färbiger Markierung gelb/grün mit der POT-Schiene zu verbinden. Für Messzwecke (ohne Zusatz Aufwand) müssen diese Verbindungen leicht zugänglich angeschlossen werden.</p> <p>Die Schutzleiter, die die Erdungspunkte in der TST, POT- und PEN-Schienen verbindet sind mittels Kabelschuh einzubauen. (Prüfprotokolle laut Verordnung №4/21.05.2001 sind vorzulegen)</p> <p>Потенциалният заземителен контур около БКП от поцинкована стоманена лента 40/4 mm се изработва, полага и свързва посредством два броя готово фабрично произведени, изолирани медни въже H05V-K-1 x 50 mm с потенциалната заземителна шина от възложителя . Медните въже се доставят и свързват от изпълнителя към потенциалната заземителна шина в БКП на лесно достъпно за целите на измерванията място . Размерите на потенциалната заземителна шина трябва да позволяват след присъединяването на всички защитни проводници да останат четири свободни места за допълнително присъединяване на PE- проводници .</p>	<p>Der Potentialerdlungsrings aus verzinktem Bandstahl 40/4 mm um die Station wird vom AG errichtet und mit zwei vorkonfektionierten, isolierten Kupferseile H05V-K-1 x 50 mm mit der zentralen Erdungsschiene verbunden.</p> <p>Die Kupferseile sind an der Potentialausgleichsschiene in der TST vom AN mitzuliefern und leicht zugänglich für Messzwecke anzuschließen.</p> <p>Die Potentialerdlungsschiene muss so dimensioniert sein, dass nach dem Montieren der vorgesehenen Schutzleiter noch 4 freie Befestigungsmöglichkeiten zum anschließen von zusätzlichen Schutzleiter zu Verfügung stehen.</p>
--	---	--



3.3.10 Монтажни приспособления за кабелни входове в сгради

• 20 kV-мрежови кабели

За водонепроницаемото въвеждане на кабели за високо напрежение, в строителната конструкция на станцията, трябва да бъдат вградени херметични кабелни входове за сгради, които да могат лесно и надеждно да бъдат уплътнени, като се използва система Snap-In-System за прекарване на 3 бр. еднопроводникови кабели до напречно сечение на проводника 400 mm² на всеки вход в зоната на 20-kV-съоръжение.

Свиването трябва да може да се извършива без инструменти.



Входни приспособления Уплътнение за 3 кабела /Принцип в сгради

В зоната на входовете на кабелите строителният елемент трябва да бъде скосен под ъгъл около 45° и в този участък да се вкарат входящите приспособления.

По стандарт се изискват 3 кабелни отвора сграден тип

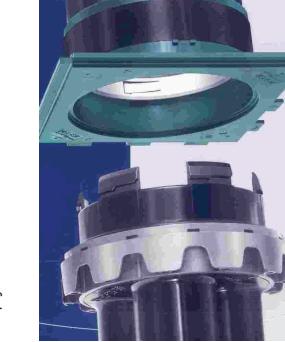
При доставката на БКТП всички кабелни входове за сгради трябва да бъдат снабдени с водонепроницаеми затварящи се капаци.

3.3.10 Кабелдurchführungen im Gebäude

• 20 kV-Netzkabel

Für die wasserdichte Durchführung der Hochspannungskabel sind in den Stationskörper leicht und zuverlässig abdichtbare Gebäudeeinführungen mit Snap-In-System für die Verlegung von 3 St. Einzelleiterkabel bis zu einem Leiterquerschnitt von 400 mm² je Durchführung im Bereich der 20-kV-Anlage einzubauen.

Das Abschrauben der Durchführungen muss ohne Einsatz von Werkzeug erfolgen können.



Gebäudedurchführung
3 Kabel Funktionsweise

Abdichtung für
Im Bereich der Kabeleinführungen ist der
Stationsbaukörper in einem Winkel von ca.
45° abzuschrägen und die Einführungen
sind in diesem Bereich einzusetzen.

Standardmäßig sind 3 Stück
Gebäudeeinführungen herzustellen.

Bei Lieferung der Station sind sämtliche
Gebäudeeinführungen mit
druckwasserfesten Verschlussdeckeln zu
versehen.



<ul style="list-style-type: none"> Кабели за ниско напрежение <p>В зоната на РУ ниско напрежение кабелите следва да се вкарват през собствена шахта под таблото за ниско напрежение. След монтажа на кабелите мястото се уплътнява от инвеститора с пясък.</p> <p>Тази шахта се използва също и за прекарването на заземяванията.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Niederspannungskabel <p>Im Bereich der Niederspannungsverteilung werden die Kabel über einen eigenen Schacht unter der Niederspannungstafel eingeführt. Diese werden nach erfolgter Kabelmontage bauteils mit Kabelsand abgedichtet.</p> <p>Dieser Schacht wird auch für die Einführung der Erdungen verwendet.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Свързваш кабел за аварийното захранване <p>За захранването на БКТП с аварийен агрегат в зоната на РУ ниско напрежение, се разполагат 2 броя затварящи се проходни изводи, които да не позволяват проникване с тел или други предмети до елементи под напрежение в трансформаторния пост и да могат лесно да бъдат отстранявани и отново монтиранци, на около 20 см над земята, с диаметър 100 mm) Достъпът до елемента позволяващ свалянето на капаците (болт, гайка или др.) да е от вътрешната страна на БКТП.</p> 	 <p>За осигуряването на сигурност срещу проникване с тел или други предмети до елементи под напрежение в трансформаторния пост при включени кабели за аварийно захранване трябва от вътрешната страна на проходните изводи да бъдат поставени метални блъндди, напасващи се на сечението на кабела.</p>  <p>или други предмети до елементи под напрежение в трансформаторния пост при включени кабели за аварийно захранване трябва от вътрешната страна на проходните изводи да бъдат поставени метални блъндди, напасващи се на сечението на кабела.</p>

лагери.



За да има възможност за подмяна на трансформатора покривната част трябва да може да се повдига.

Боядисване: фасада: цвят: RAL 9016 бял, 2-кратно налясне с четка на дисперсна боя или еквивалентен
Покривна плоча: цвят: RAL 7030 стоманено сиво, или еквивалентен

В специални случаи се използват и други цветове от гамата RAL.

Външните стени на сградата са изпълнени от вътрешната страна с гладки повърхности - с помошта на кофраж, а от външната страна се нанася бетонна мазилка. . Външната страна на стените трябва да бъде боядисана с устойчива на атмосферните въздействия и ултравиолетово лъчение боя, като дифузионно еквивалентният слой въздух за CO₂ и H₂O трябва да отговаря на следните изисквания:

Sd - CO₂ > 150 m
Sd - H₂O < 2 m

Външните стени трябва да бъдат огнеустойчиво изпълнени и да отговарят на изискванията за огнеустойчивост клас REI 90, EN 1363 до 69.

Покривната плоча трябва да бъде така почистена със струя гореща вода, че да бъдат



Zum Tausch des Trafos ist der Dachteil abhebbbar auszuführen.

Farbgebung: Fassade: Farbton: RAL 9016 verkehrsweiß, 2-facher Dispersionsanstrich
oder inkivalentni
Dachplatte: Farbton: RAL 7030 steingrau oder inkivalentni.

In Sonderfällen erfolgt eine geänderte Farbgebung in RAL Farben.

Die Gebäude-Wände sind innen schalungsgatt, außen mit einer aus dem Beton herausgearbeiteten Putzstruktur gefertigt. Die Außenseite der Wände sollen einen witterungs- und UV-beständigen Anstrich erhalten, wobei die diffusionsäquivalente Luftschichtdicke CO₂ und H₂O

Sd - CO₂ > 150 m
Sd - H₂O < 2 m

einzuhalten ist.

Außenwände sind nach Brandwiderstandsklasse REI 90, gemäß, EN 1363 bis 69
brandbeständig auszuführen.

Die Dachplatte ist durch Heißwasserstrahlen so zu reinigen dass eventuell anhaftende Reste eines Trennmittels entfernt werden. Auf die gereinigte Oberfläche ist eine Grundbeschichtung auf Basis eines wässrigen Acrylatsystems (z.B.: AGRO Tiefengrund der

<p>отстранени евентуалните остатъци от материали. Върху почистената повърхност се нанася равномерно основно покритие на базата на водоразтворими акрилати например: AGRO Дълбочинен грунд на фирмата AVENARIUS AGRO)</p> <p>Накрая, за покриване на пукнатините се нанася еластичен покривен слой (например: PASSIVOL Elastik на фирмата AVENARIUS AGRO) върху сухия грунд, в най-малко две последователни операции.</p> <p>Дебелина на сухия слой: >= 0,50 mm</p> <p>Не се изисква допълнително вътрешно боядисване.</p> <p>Маслената вана трябва да бъде в масло и водонепроницаемо изпълнение, по-специално в долната си част.</p> <p>Между трансформаторното помещение и помещението 20 kV трябва да бъде изградена стоманобетонна стена.</p> <p>На външната бетонна стена трябва да бъде нанесено фирменото лого, съгласно директивата. В специални случаи може да отпадне поставяното на логото.</p> <p>Бетонното покритие от външния кант на бетона до първото арматурно желязо трябва да бъде минимум 30 mm.</p> <p>Възложителят си запазва правото да проверява това в определени интервали (чрез разкъртане или с уред за търсене на арматура).</p>	<p>Fa. AVENARIUS AGRO)gleichmäßig aufzutragen.</p> <p>Anschließend ist die Aufbringen einer rissüberbrückenden, elastischen Deckbeschichtung (z.B.: PASSIVOL Elastik der Fa. AVENARIUS AGRO) auf die trockene Grundierung in mind. 2 Arbeitsgängen erforderlich.</p> <p>Trockenschichtdicke: >= 0,50 mm</p> <p>Ein eigener Innenanstrich ist nicht erforderlich.</p> <p>Die Ölwanne ist öldicht auszuführen.</p> <p>Zwischen dem Traforaum und dem 20 kV-Raum ist eine Stahlbetonwand zu errichten.</p> <p>Es ist das Firmenlogo auf der Betonaußenseite entsprechend den Richtlinien des AG anzubringen. In Sonderfällen entfällt das Logo.</p> <p>Die Betonüberdeckung von der Außenkante des Betons zum ersten Bewährungsseisen muss mindestens 30 mm betragen.</p> <p>Der Auftraggeber behält sich vor, dies in regelmäßigen Abständen zu überprüfen (Aufstemmen bzw. Bewährungssuchgerät).</p>	<p>4.1.1 Метални вградени елементи</p> <p>4.1.1.1 Врати за обслужване на РУ - 20 kV</p> <ul style="list-style-type: none">• Изпълнени са изцяло от алуминий с прахово покритие• С две крила, без междинна лента• Профилната каса е от алуминий с прахово покритие• Крилата на вратите се състоят от секции, от алуминиеви профили с алуминиеви запълвачи платна, като от вътрешната страна са монтирани термоизолационни площи, а също и панти, резета, ключалка и обков, запънки за вратите, секретен патрон (полуцилиндр) за времето на транспорт. <p>Вратите трябва да могат да се отварят най-малко до ъгъл 90°.</p>	<p>4.1.1.1 Bedienungstüren 20 kV-Anlage</p> <ul style="list-style-type: none">• Ausführung komplett in Aluminium, pulverbeschichtet• zweiflügelig ohne Mittelsteg• Profilzarge aus Aluminium, pulverbeschichtet• Türflügel mit Aluminium-Profilrohrrahmen und Aluminium-Deckblechen, Bänder, Treibriegel, Schloss und Beschlag, Türfeststellern, Sperrzylinder für den Transport <p>Die Türen sollen in einem Winkel von 90° geöffnet werden können.</p>
--	--	---	--

4.1.1.2 Врати за обслужване на РУ - 0.4 кВ

- Изпълнени са изцяло от алуминий с прахово покритие
- С две крила, без междинна летва
- Профилната каса е от алуминий с прахово покритие
- Крилата на вратата включват вентилационни решетки, които да не позволяват проникване с тел или други предмети до елементи под напрежение В трансформаторния пост, и защитни решетки против малки животни (широкина на клетките на мрежата 5 mm), монтирани на вътрешната страна. Крилата на вратите са изработени от алуминиеви профили с покривни платна с панти, резета, обков, запънки за вратите и ключалка със скретен патрон(полуцилиндр) за времето на транспорт.

Вратите от страната на РУ ниско напрежение трябва да могат да се отварят до ъгъл 120°.

4.1.1.3 Врати за поддържката на трансформатора

Изпълнена е изцяло от алуминий с прахово покритие, с едно крило.

- Профилната каса е от алуминий с прахово покритие.
Крилото на вратата включва вентилационни решетки, през които не трябва да може да се прониква с тел или други предмети до елементи под напрежение В трансформаторния пост, както и решетки против малки животни (широкина на клетките на мрежата 5 mm), монтирани на вътрешната страна. Крилото е изработено от алуминиеви профили с покривни платна с панти, резета, обков, запънки за врати и ключалка със скретен патрон (полуцилиндр) за времето на транспорт.

Вратата трябва да може да се отварят най-малко до ъгъл 90°.

4.1.1.4 Вентилационни решетки

Каса от алуминиеви U-профили
Винкелни ламели от алуминий
Външен алуминиев водобран.

4.1.1.2 Бедиеностюри NSP-Анlage

- Ausführung komplett in Aluminium, pulverbeschichtet
- zweiflügelig ohne Mittelsteg
- Profilzarge aus Aluminium, pulverbeschichtet
- Türflügel inkl. Jalousieflächen in stochersicherer Ausführung und Kleintierschutzgitter (Maschenweite 5 mm) innenliegend, mit Aluminium-Profilrohrrahmen und Aluminium-Deckblechen, Bänder, Treibriegel, Schloss und Beschlag, Türfeststellern, Sperrzylinder für den Transport

Die niederspannungsseitigen Türen sollen in einem Winkel von 120° geöffnet werden können.

4.1.1.3 Wartungstür Traforaum

- Ausführung komplett in Aluminium, pulverbeschichtet einflügelig
Profilzarge aus Aluminium, pulverbeschichtet
Türflügel inkl. Jalousieflächen in stochersicherer Ausführung und Kleintierschutzgitter (Maschenweite 5 mm) innenliegend, mit Aluminium-Profilrohrrahmen und Aluminium-Deckblechen, Bänder, Treibriegel, Schloss und Beschlag, Türfeststellern, Sperrzylinder für den Transport

Die niederspannungsseitigen Türen sollen in einem Winkel von 120° geöffnet werden können

4.1.1.4 Belüftungsjalousien

U-Profil-Aluminiumzarge
Winkelamellen aus Aluminium
Aluminium-Wetterschinkel außen

Вентилационните ламели, през които не трябва да може да се прониква с тел или
Die Ausführung der stochersicheren Lüftungslamellen muss so gewählt werden, dass der

<p>други предмети до елементи под напрежение в трансформаторния пост трябва да бъдат изпълнени така, че загубите на налягане да бъдат по възможност минимални (загуби на налягане $\zeta < 40$)</p> <p>4.1.1.5 Пожарозащитен клапан с ламели</p> <p>Пожарозащитният клапан с ламели в правоъгълна форма, с фланец за вграждане на задната стена на трафопоста, заедно с горе споменатата вентилационна решетка.</p> <p>Клас на огнеустойчивост K 90</p> <p>Задействане при 130°C посредством стопителен отвес или Berstpatrone (разпръсквача се капсула, която задейства механизма).</p> <p>Ръчно задействане отвътре в ляво за годишните проверки без изключване на трафопоста.</p> <p>Производство G&P, тип BSKJ – или равностоен</p>	<p>Lamellenbrandschutzklappe in eckiger Ausführung mit Flansch zum Einbau gemeinsam mit der o. a. Belüftungsjalousie an der Stationsrückwand.</p> <p>Brandwiderstandsklasse K 90</p> <p>Auslösung bei 130°C über Schmelzlot oder Berstpatrone</p> <p>Handantrieb, innenseitig links angeordnet für jährliche Überprüfung ohne Abschaltung der Station</p> <p>Fabrikat G&P, Type BSKJ – oder gleichwertig</p>	  	<p>Монтиран</p> <p>Монтиран – отворен</p> <p>Монтиран – затворен</p>	<p>Eingegebaut</p> <p>Eingegebaut – offen</p> <p>Eingegebaut</p>
				<p>4.1.1.6 Ключалка с двоен цилиндър и въртящ се лост</p> <p>Допълнително към стандартния вариант трябва да има възможност за монтиране и на два профилни полуцилиндъра на вратата за обслужване.</p> <p>Необходимата за това ключалка с двоен цилиндър и въртящ се лост тряба да бъде</p>

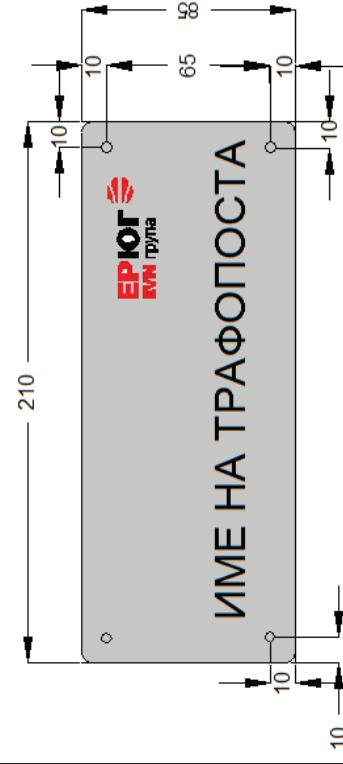
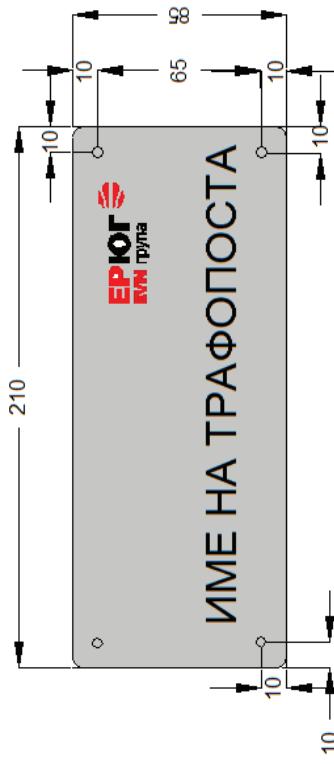
Доставена с един допълнителен вграден слят цилиндър.

Надбавката над цената за това специално решение включваща ключалка с двоен цилиндър и въртящи се лост с вграден слят цилиндър за всяка врата, различаваща се от стандартната ключалка с въртящ се лост, трябва да бъде посочена отделно.



4.1.1.7 Табелка с надпис

Да се монтират външна и вътрешна табелки с надпис, изработена от алуминий с прахово покритие, 210 x 85 mm, гравирана съгласно директивите на ЕВН България да се монтират в дясно горе от вътре и от вън на дясната врата на РУ НН.



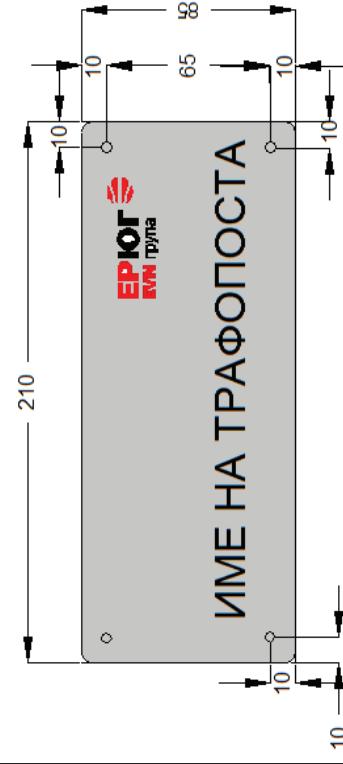
Доставка на табелка с надпис за дясната врата също е определена в раздел 4.1.1.7.

Der Aufpreis für diese Sonderlösung vom standardmäßig eingesetzten Schwenkhebelverschluss auf diesen Doppelzylinderschwenkhebelverschluss inkl. Blindzylinder je Tür ist hierfür anzuführen.



4.1.1.7 Beschriftungsschild

Außen- und Innenbeschriftungsschild aus pulverbeschichtetem Al, 210 x 85 mm, mit Gravur entsprechend den EVN Bulgaria-Richtlinien liefern und auf der Zugangstür zur Niederspannungsanlage an der rechten Tür im rechten Bereich montieren.



4.1.1.8 Нанасяне на покрития на алюминиевите части

4.1.1.8 Beschichtung der Aluminium-Teile

Всички врати и вентилационни решетки трябва да бъдат с прахово покритие с цвят RAL 7035 светлосив. В специални случаи се използват и други цветове от гамата RAL без надбавка над цената.

Ще бъде обърнато особено внимание на качеството на изпълнение и по-специално на предварителната обработка на металните елементи, които подлежат на покритие..

Сумарната дебелина на сухия изолационен слой трябва да бъде минимум 70 µm

4.1.1.9 Монтажни рами и елементи

Монтажните рами, заедно с покривните профили за ламаринението глатна, необходими за монтирането на комплектната електрическа уредба да се изработят от горещо - покцинковани винкетни стоманени профили и съответните закрепвания за транспортирането, направени от U-профили, като се включват в оборудването малките монтажни части.

Горещото покцинковане се извършва съгласно БДС EN ISO 4017 (дебелина на покритието мин. 70 µm).

4.1.2 Фугирання

Ако по строително-технически причини се изисква фугиране, то фугите трябва да бъдат точно описани (например, масло- и водонепроницаемост, еластичност и др.). В зоната на маслената вана на трансформатора не се допускат фуги до горния ръб на разделителната стена към кабелните изводи на съоръжението 20 kV.

4.1.3 Транспорт

Транспортирането на готовият, оборудуван и изпитан БКТП се извършва с необходимото за целта превозно средство от мястото на производство до съответното място на монтаж, като се включват и всички необходими допълнителни услуги, като например осигуряването на официалните разрешителни за целта. Разполагането на готовите за експлоатация, напълно обзаведени БКТП се извършва

Съмните Тюри и Jalousien са пулверизирани в Farbton RAL 7035 светлосив
аузуфхрен. In Sonderfällen erfolgt eine geänderte Farbgebung in RAL Farben ohne
Mehrpreis.

Auf die Güte der Ausführung, insbesondere der Vorbehandlung der Bleche wird
besonderes Augenmerk gelegt.

Gesamt-Trockensollschichtstärke: mind. 70 µm

4.1.1.9 Montagerahmen

Montagerahmen samt Blechabdeckprofilen für den Einbau der kompletten elektrischen Einrichtung, bestehend aus feuerverzinkten Stahlwinkelprofilen bzw. Transportbefestigungen aus U-Profilen herstellen und in die Kompaktstation einbauen inkl. Zubehör sowie Klein- und Montageteile.

Das Feuerverzinken der Profile wird laut BDS EN ISO 4017 durchgeführt (Schichtstärke mind. 70 µm)

4.1.2 Verfugungen

Sind aus bautechnischen Gründen Verfugungen erforderlich, sind diese zu beschreiben (z.B. Öl- und Wasserdichtheit, Elastizität, etc.)

Im Bereich der Ölwanne für den Transformatator dürfen bis zur Oberkante der Trennwand zum Kabelanschlussbereich der 20 kV-Anlage keine Verfugungen erforderlich sein.

4.1.3 Transport

Transport der komplett zusammengebauten Kompaktstation vom Werkstandort zum jeweiligen Aufstellungsort mit LKW, inkl. aller dafür erforderlichen Nebenleistungen, wie das Erwirken aller erforderlicher behördlichen Genehmigungen.

с автокран с минимално разстояние на разтоварване 8 метра (от средата на превозното средство до средата на изкопа)
Подаването на информация за затруднения при транспорта и монтажа е задължение на изпълнителя.

4.1.4 Монтаж на БКТП

Процесът на Монтаж включва:

1. Направа на изкопа за монтаж на БКТП, доставка на пясък, насыпване и изравняване и нивелиране на пясъчната основа
2. Полагане и нивелиране на БКТП върху подгответена основа с помощта на съответните подемни съоръжения и монтажен персонал.
3. Поправка на външното боядисване
4. Смяна на временните, предвидени за транспорт скрепи на патрон с такъв предоставен от изкопа и оформяне на повърхността около БКТП
5. Отстраняване на евентуални повреди по инфраструктурата допуснати от изпълнителя следствие на монтажа
6. Затъпяване на изкопа и оформяне на повърхността около БКТП

Работите по т.1 и 6 са задължение на възложителя, а по т. 2,3,4 и 5 са задължение на изпълнителя

4.1.5 Корпус на трафопоста – технически характеристики

Техническите характеристики трябва да бъдат безу пречно попълнени и приложени.

4.1.6 Подробно описание със сведения за:

- Изпълнение на вентилационните отвори и решетки
- Брой и изпълнение на вратите
- Описание на начин на подмяна на трансформатора (мерки)
- Описание на проходните приспособления за кабелите
- Описание на системата за заземяване и свързванието на армировката

с автокран с минимално разстояние на разтоварване 8 метра (от средата на превозното средство до средата на изкопа)
Das Versetzen der betriebsbereit ausgerüsteten Stationen erfolgt mit einem entsprechenden Autokran mit einer Mindestausladung von 8 Metern (Mitte Fahrzeug zu Mitte Baugrube).
Das Einholen von Information über mögliche Transport- oder Montagehindernisse obliegt dem AN.

4.1.4 Versetzen

Beinhaltet:

1. Einplanieren des bauseits in der Baugrube beigestellten Feinsangs als Niveaualgleich bzw. als ebene Aufstandssohle in der Baugrube
2. Versetzen der Kompakttrafostation in eine bauseits hergestellte Baugrube mit entsprechendem Hebezeug und Montagepersonal
3. Ergänzen des Außenanstriches
4. Austausch der für den Transport verwendeten Sperrzyliner gegen die vom AG beigestellten Sperrzyliner
5. Beseitigen eventueller, durch die Montage entstandenen, Schäden der Infrastruktur
6. Aufschüttung der Baugrube und Wiederherstellung der Fläche um die Trafostation.

Punkt 1 und 6 sind von dem AG und 2,3,4 und 5 von AN zu durchführen.

4.1.5 Datenblatt Betonbaukörper

Das beiliegende Datenblatt ist vollständig ausgefüllt den Unterlagen beizulegen.

4.1.6 Detaillierte Baubeschreibung mit Angaben über:

- Ausführung der Belüftungsflächen
- Anzahl und Ausführung der Türen
- Beschreibung für Trafotausch (Maßnahmen)
- Beschreibung der Kabeleinführungen

<p>да се приложи към докumentацията.</p> <p>4.1.7 Описание на изпитанията, които трябва да бъдат потвърдени с документи</p> <ul style="list-style-type: none">• Изпитвания за определянето на равнището на изолация на БКТП• Изпитване за определяне на натряването на главните съставни части на трафопоста при максимално натоварване на трансформатора• Изпитвания за определяне на способността на заземителните контури да издържат на номиналния ударен ток и номиналния ток на късо съединение• Изпитвания за определяне на степента на защита• Изпитвания за определяне на устойчивостта на механични въздействия на корпуза на БКТП.• Изпитвания за оценка на последствията в следствие на горенето на електрическа дъга от вътрешен дефект (EN 62271-202, приложение A, критерии 1 – 5, IAC-AB)• Определяне на силата на електрическото и магнитното поле на външната стена на станцията• Изпитване за определяне на нивото на шума, например на стелента на заглушаване.• Диелектрични изпитвания• Други изпитвания	<p>• Beschreibung des Erdungssystems und der Einbindung der Bewehrung ist den Unterlagen beizulegen.</p> <p>4.1.7 Beschreibung der durch Nachweise belegten Prüfungen:</p> <ul style="list-style-type: none">• Prüfungen zum Nachweis des Isolationspegels der Kompaktstation• Prüfung zum Nachweis der Erwärmung der Hauptbestandteile in der Station bei max. Trafomennleistung• Prüfungen zum Nachweis der Fähigkeit der Erdungsstromkreise, den Nenn-Stoßstrom und Nennkurzzeitstrom auszuhalten• Prüfungen zum Schutzgrades• Prüfungen zum Nachweis der Widerstandsfähigkeit des Gehäuses der Kompaktstation gegen mechanische Beanspruchung• Prüfungen zur Beurteilung der Auswirkung eines inneren Fehlers (EN 62271-202, Anhang A, Kriterien 1 – 5, IAC-AB)• Nachweis der elektrischen und magnetischen Feldstärke an der Außenwand der Station• Prüfung zum Nachweis des Geräuschpegels z.B : Dämpfungsmaß• Dielektrische Prüfungen• Sonstige Prüfungen	<p>4.2 20 kV-разпределителна уредба</p> <p>4.2.1 Обща част</p> <p>Всички електрически съоръжения трябва да отговарят на действащите понастоящем в България стандарти и освен това на европейските и международни стандарти и предписания в последната им валмъдна редакция. Във всеки от случаите се прилага нормативният документ с по-високи изисквания.</p> <p>Спецификацията се отнася за фабрично произведени уредби тип КРУ, капсулирани, с активни части (шинна система и комутационни апарати) в елегазова среда, с метален корпус, за монтаж на закрито.</p> <p>4.2.2 Allgemeines</p> <p>Alle elektrischen Ausrüstungen haben den derzeit in Bulgarien geltenden und den darüber hinaus vorgeschriebenen Europäischen und Internationalen Normen und Vorschriften in der letztgültigen Fassung zu entsprechen. Es ist in jedem Fall die strengste Vorschrift mit höheren Anforderungen zur Anwendung zu bringen.</p>
---	--	--

<p>Кандидатът в обществената поръчка е длъжен да предложи всички компоненти, необходими за гарантиране на безупречното функциониране на една БКП, съгласно изискванията на законовите разпоредби, предписания и директиви, касащи електрически съоръжения, независимо от това, дали са били споменати или не при обявяването на обществената поръчка.</p> <p>Това се отнася по-специално за степента на защита на доставяните електрически съоръжения и оборудване.</p> <p>Степента на защита на съоръженията за средно напрежение трябва да бъде не по-малко от IP 65, а за сектора с високомощностни предпазители 20 kV за защита на трансформатора не по-малко от IP 10.</p> <p>Ако, поради текки условия на околната среда, или, когато от страна на компетентните органи се изисква по-висока степен на защита или допълнителна защита, това трябва да бъде взето предвид.</p> <p>Разпределителната мрежа за ниско напрежение 0,4 кV се експлоатира като TN-мрежа. Като защитно средство срещу допир принципно се прилага, Наредба № 3 на MEE за заземяването използването на система от защитни проводници, което трябва да се има предвид, по-специално при изчисляването на съдържащите се в обхвата на доставката съоръжения за комутация и разпределение, както и при опроводяването, окачеляването и заземяването.</p>	<p>Die Spezifikation betrifft vorkonfektionierte Anlagen Typ RMU, metallgekapselt, mit Schienensystem und Schaltgeräte in Gasbehälter mit Metallkorpus für Innenraum</p> <p>Der Anbieter ist verpflichtet, alle Komponenten für eine gesetzes-, vorschrift- und richlinienkonforme Ausführung der Elektroanlagen - unabhängig davon, ob diese in der Ausschreibung erwähnt wurden oder nicht - anzubieten, um eine anstandslose Funktion garantieren zu können.</p> <p>Das gilt im Besonderem für den Schutzgrad der zu liefernden elektrischen Einrichtungen und Geräte.</p> <p>Der Schutzgrad für die Mittelspannungsanlage muss mindestens IP 65 und für den HH-Sicherungsteil IP 10 betragen.</p>	<p>Sollte aus Gründen eis schwerer Umgebungsbedingungen oder durch Behördenauflagen eine höhere Schutzart oder Ex-Schutz notwendig sein, so ist das zu berücksichtigen.</p> <p>Das 400-V-Niederspannungsverteilnetz wird als TN-Netz betrieben. Als Berührungsenschutzmäßnahme ist grundsätzlich gemäß Verordnung Nr. 3 des MEE die Schutzmaßnahme Erdung bzw. Schutzmaßnahme Schutzleitungssystem zur Anwendung zu bringen, dies ist besonders bei der Auslegung der, soweit im Lieferumfang enthaltenen Schalt- und Verteilanlagen sowie bei der Verdrahtung, Verkabelung und Erdung zu berücksichtigen.</p>	<h4>4.2.2 Normen, законы, наредби</h4> <p>4.2.2 Normen, Gesetze, Vorschriften</p> <p>Zu allen in dieser Technischen Spezifikation/Technisches Angebot angegebenen Normen oder Standarten, sollte "oder äquivalent" als hinzugefügt verstanden werden, gem. Art. 48, Abs. 2 vom GOA</p> <p>Nachstehend angeführte Gesetze, Normen und Vorschriften in der letztgültigen Fassung sind verbindlich. EVN Bulgaria behält sich vor, beim Erscheinen neuer Normen die Auflistung zu erweitern und anzupassen.</p>	<p>За електрическите съоръжения с номинално напрежение над 1000 V да се прилагат по смисъл следните предписания в последната им валидна редакция.</p> <ul style="list-style-type: none">• Наредба № 3• EN 62271-200 с приложение АВ (Изпитване на дъга, критериите 1 – 6)• БДС EN 62271-1 Комутационни апарати за високо напрежение.	<p>Für elektrische Einrichtungen mit einer Nennspannung über 1000 V ist sinngemäß folgende Vorschriften und Normen in ihren letztgültigen Ausgaben anzuwenden:</p> <ul style="list-style-type: none">• die Verordnung Nr. 3• EN 62271-200 mit Anhang AB (Störlichtbogenprüfung Kriterium 1 bis 6)• БДС EN 62271-1 Hochspannungsschaltgeräte-Norm Teil 2
---	---	--	--	--	---

<ul style="list-style-type: none">• EN 62271-102 Комутиационни апарати за високо напрежение. Част 102• EN 62271-103 превключватели високо напрежение: част 103: превключватели за обявени напрежения над 1 kV и пониски от 52 kV• EN 62271-105 Прекъсвач за високо напрежение за комбиниран с предпазители• EN 60529 степен на защита осигурена от обвивката• EN 50181 Проходни изводи щепселен тип над 1 kV до 36 kV и от 250 A до 3,15 kA за съоръжения различни от маслени трансформатори• EN 60282-1 (DIN 43625) Предпазители за високо напрежение, Част 1: Токоограничаващи предпазители (IEC 60282-1:2009/A1:2014)• EN 60282-1 (DIN 43625) НН-сicherungen, Teil 1 Strombegrenzer mit Sicherungen (IEC 60282-1:2009/A1:2014)	<p>Комбинации на апарати за високо напрежение. Част 102</p> <p>Превключватели високо напрежение: част 103:</p> <p>превключватели за обявени напрежения над 1 kV и пониски от 52 kV</p> <p>Част 105 Прекъсвач за високо напрежение за комбиниран с предпазители</p> <p>степен на защита осигурена от обвивката</p> <p>Проходни изводи щепселен тип над 1 kV до 36 kV и от 250 A до 3,15 kA за съоръжения различни от маслени трансформатори</p> <p>При противоречия се прилага нормативният документ с по-високи изисквания</p> <p>Изпълнителят трябва да представи всички предписания, изпитвания и доказателства, че е възможна експлоатацията на такъв вид съоръжения в България.</p> <p>(CE-Маркиране)</p> <p>Всички необходими в България разрешителни се поемат от изпълнителя.</p> <p>Възложителят няма да поръчва съоръжения или части от тях респ. няма да допусне изпълнение на горьчката, докато преди това не са изяснени всички правни и технически въпроси.</p> <p>Поради това ЕР ЮГ EAD приема само тези изделия и типове, които отговарят на българските и европейските стандарти и предписания, съоръжението се връща обратно на изпълнителя за негова сметка.</p> <p>За всички електрически устройства допустимата степен на радиосмущущния е: степен N по VDE 08 75/7, 71 § 55</p> <p>Сломагателните и вторични съоръжения, както и дистанционно управляваните</p>	<ul style="list-style-type: none">• EN 62271-102 Трънсчалтер и Erdungsschalter• EN 62271-103 Hochspannungs-Lastschalter. Teil 103: Lastschalter für Spannung über 1kV und weniger als 52 kV• EN 62271-105 Teil 105 Kombination Dreistellungs-Lasttrennschalter mit HH-Sicherungen• EN 60529 Schutzgrad• EN 60932 Klimaprüfung• EN 50181 Kabelanschluss, Anschlussstyp „C“ über 1 kV bis 36 kV und von 250 A bis 3150 A für Anlagentypen, die keine Öltransformatoren sind• EN 60282-1 (DIN 43625) HH-Sicherungen, Teil 1 Strombegrenzer mit Sicherungen (IEC 60282-1:2009/A1:2014)	<p>Bei Widersprüchen gilt die jeweils strengere Vorschrift mit höheren Anforderungen.</p> <p>Der AN hat daher alle Vorfahrten, Prüfungen und Nachweise zu erbringen, damit der Einbau derartiger Anlagen in Bulgarien möglich wird. (CE-Kennzeichnung)</p> <p>Für alle in Bulgarien erforderlichen Zulassungen hat der AN zu sorgen.</p> <p>Der AG wird keine Anlagen oder Teile bestellen bzw. für den Einbau zulassen, wenn nicht vorher alle rechtlichen und technischen Fragen geklärt sind.</p> <p>Bei EP Yug EAD sind daher nur jene Fabrikate und Typen zum Einbau zugelassen, die die aktuellen bulgarischen und europäischen Vorschriften und Normen erfüllen und die vorgeschriebenen Prüfungen nachweislich bestanden haben.</p> <p>Sollte sich erst nach dem Einbau herausstellen, dass Teile oder Komponenten nicht den bulgarischen und europäischen Bestimmungen und Vorschriften entsprechen, so wird die Anlage auf Kosten des AN zurückgewiesen.</p> <p>Für alle elektrischen Einrichtungen beträgt der zulässige Grad der Funkstörung: Funkstörgrad N nach VDE 0875/7, 71 § 5.</p> <p>Die Hilfs- und Sekundäreinrichtungen sowie bei Bedarf auch die Fernsteureinrichtungen werden im Stationsgebäude untergebracht. Diese Gebäude werden ohne NEMR- und EMV-Schutz ausgerüstet.</p>
---	--	--	---

съоръжения, ако е необходимо, се разполагат в сградата на подстанцията. Тези сгради не са обзаведени с обезопасителна защита за вградени детайли и електромагнитна поносимост.

Мястото на разполагане трябва да отговаря на EN 60654-1

При 20-kV-разпределителните устройства са възможни свързвачи механизми, като:

- Галванична връзка между контурите на работния ток, например на потребителяте, обслужвани от една и съща мрежа
- Галванична връзка на контурите на работния ток и заземителните контури или Т.Н. заземително съединение с навивка
- Капацитивна и индуктивна връзка
- Магнитна връзка и комбинация на всички възможни свързвачи механизми

Тези съединителни механизми не трябва да бъдат предпоставка за повреди.

Всички метални части на съоръжението, които не принадлежат към контурите на работния ток, трябва да бъдат безупречно заземени. Неподвижно монтираната част на съоръжението се използва като заземителен сборен проводник. За това е необходимо близупречна връзка. За всички шкафове, кутии и скелетни конструкции трябва да се предвидят подходящи заземителни съединения. Трябва да се гарантира, че системата за заземяване е изчислена за най-неблагоприятния режим на късо съединение на съоръжението.

За изграждането на заземителната уредба е в сила Наредба № 3 глава 7 на МЕ.

Es ist zu berücksichtigen, dass es in derartig komplexen Anlagen wie eine 20-kV-Schaltanlage Koppelmechanismen wie die:

- galvanische Kopplung zwischen Betriebsstromkreisen, beispielsweise am gleichen Netz betriebene Verbraucher
- galvanische Kopplung zwischen Betriebsstromkreisen und Erdstromkreisen, die sog. Erdschleifenkopplung
- kapazitive und induktive Kopplung
- magnetische Kopplung und die Kombination aller möglichen Kopplungsmechanismen

Diese Koppelmechanismen dürfen keine störenden Beeinflussungen hervorrufen.

Sämtliche nicht zu Betriebsstromkreisen gehörende metallisch leitende Anlagenteile müssen einwandfrei geerdet sein. Der feststehende Teil der Anlage wird als Erdungssammelleitung benutzt. Es muss daher eine einwandfreie Verbindung gegeben sein. Für alle Schränke, Kästen, Gerüste sind geeignete Erdungsanschlüsse vorzusehen. Es ist sicherzustellen, dass das Erdungssystem für den Kurzschluss der Anlage ausgelegt ist.

Für die Errichtung der Erdungsanlage ist die Verordnung Nr. 3 / Kapitel 7 des ME maßgebend.

4.2.3 Изпълнение

Оразмеряването на съоръженията трябва да отговаря на специфичните за мястото, очаквани мощности на късо съединение, но да се предвиди най-малко за MVA / 1 sec. ($I_k'' = 16 \text{ kA}$, $U_N = 20 \text{ kV}$, $U_M = 24 \text{ kV}$).

Сборната шина и кабелните изводи трябва да бъдат оразмерени най-малко за 630 А номинален ток, а трансформаторните изводи най-малко за 200 А номинален ток

Всички предложени електроразпределителни съоръжения 24kV трябва да отговарят

4.2.3 Ausführung

Die Anlagen sind entsprechend der örtlich zu erwartenden Kurzschlussleistung zu dimensionieren, mindestens jedoch für 500 MVA / 1 sec. ($I_k'' = 16 \text{ kA}$, $U_N = 20 \text{ kV}$, $U_M = 24 \text{ kV}$).

Die Sammelschienen und die Kabelabzweige sind für mindestens 630 A Nennstrom, die Transformatorenabzweige für mindestens 200 A Nennstrom zu dimensionieren.

Alle angebotenen 24-kV-Schaltanlagentypen müssen hinsichtlich des Aufbaus und der Bedienung den VDEW-Richtlinien für gasisierte Last- und Leistungsschalteranlagen

<p>на основните насоки на VDEW за газоизолирани мощностни и разпределителни съоръжения. Електроизолираният уредби трябва да са метално капсулирани.</p> <ul style="list-style-type: none">• Клас на противопожарност събр. EN 62271-200; РМ (Противопожарни стени и метални блънди)• Наличие на непрекъснат раб. режим EN 62271-200: LSC 2A• Степен на достъпност IAC - AF AL AR събр. EN 62271-200• Степен на достъпност за кабелни помещения и високомощностни предпазители съгл. EN 62271-200; с автоматична блокировка• При SF₆-разпределителни уредби трябва нивото на налягане (SF₆-налягане) да е по-малко от 2 bar.	<p>Всички токопроводящи части, разположени извън корпуса на съоръжението трябва да се капсуливат метално еднофазово.</p> <p>Конструктивно към всеки панел (шкаф) с SF₆ - изолация трябва да се предвиди устройство (система) за изпускане на налягането. Изпускането на налягането става надолу към кабелното отделение. Кабелните отделения трябва да са устойчиви на налягане и на електрическа дъга. Мерките за осигуряване на линиата безопасност в случай на въздействие на електрическа дъга като канали за изпускането на елегаз, отводни ламарини и др. трябва да се предвидят в ценовата оферта и съответ. да се реализират в случаи на възлагане на поръчката. Ефективността на устройствата за изпускане на налягането за съоръжения с SF₆ изолация трябва да се докаже с протоколи за изпитване.</p> <p>Всички проходни изолатори за електрически и механични съединения трябва да бъдат газонепроницаемо заварени или завинтени.</p> <p>Трябва да има надеждно функциониращ и ясно видим индикатор за контролиране на SF₆- налягането. При дистанционно управявани разпределителни полета трябва да може допълнително към оптическия индикатор „Налагането на газа е по-малко от минимум“ да се монтира и сигнален контакт. Този сигнален контакт трябва да може и в последствие безпроблемно да бъде поставен. Устройството за държаване на SF₆-газа трябва да бъде разположено на лесно достъпно място.</p> <p>Предлаганите съоръжения 24kV трябва да бъдат оразмерени и монтирани съгласно „Данни за мрежа 20-kV“ .</p> <p>Шкафът на съоръжението, както и всички непринадлежащи към технологичния</p>	<p>ентспечат. Die Schaltanlagen sind metallgekapselt entsprechend EN 62271-200 und mit SF₆- Isolierung auszuführen.</p> <ul style="list-style-type: none">• Schottungsklasse nach EN 62271-200: PM (Schottwände und Blenden aus Metall)• Betriebsverfügbarkeit nach EN 62271-200: LSC 2A• Zugänglichkeitsgrad IAC - AF AL AR nach EN 62271-200• Zugänglichkeit für Kabelanschlussräume und HH-Sicherungen nach EN 62271-200: verriegelungsgesteuert• Bei SF₆-Schaltanlagen muss das Füllniveau (SF₆-Druck) kleiner als 2 bar sein <p>Alle außerhalb des Anlagenbehälters angeordneten spannungsführenden Teile sind einpolig metallisch zu kapseln.</p> <p>Bei jedem SF₆-isoliertem Block bzw. Einzelschaltfeld ist eine wirksame Druckentlastung vorzusehen. Die Druckentlastung erfolgt nach unten hin in den Kabelanschlussraum. Die für die Gewährleistung des Personenschutzes durch Lichtbogeneinwirkung erforderlichen Maßnahmen wie Druckentlastungskanäle, Leitbleche usw. sind in Ihrem Angebot kostenmäßig dementsprechend mit zu berücksichtigen bzw. im Auftragsfall zu realisieren. Die Wirksamkeit von Druckentlastungsabsorbern bei SF₆-Schaltanlagen ist mittels Prüfzeugnissen nachzuweisen.</p> <p>Sämtliche Durchführungen für elektrische und mechanische Anschlüsse sind gasdicht zu verschweißen oder zu verschrauben.</p> <p>Eine zuverlässige funktionierende und eindeutig ablesbare Druckanzeige für die Überwachung des SF₆-Gasdruckes ist gut sichtbar anzubringen. Bei ferngesteuerten 24-kV-Schaltfeldern muss ein Meldekontakt für „Gasdruck kleiner Minimum“ zusätzlich zur optischen Druckanzeige realisierbar sein. Ein solcher Meldekontakt muss auch jederzeit leicht nachrüstbar sein. Die SF₆-Gas-Nachfüllseinrichtung ist leicht zugänglich anzordnen.</p> <p>Die angebotenen 24-kV-Schaltanlagen sind entsprechend den Angaben „20-kV-Netzdaten“ zu dimensionieren und auszuführen.</p> <p>Der Anlagenbehälter sowie alle nicht zum Betriebsstromkreis gehörenden Anlagenteile sind zu erden.</p>
---	--	---

контур на тока части на съоръжението трябва да бъдат заземени.

Всички части, които са под напрежение трябва да бъдат защитени от влажността на въздуха, замърсения, агресивни газове, пари, прах и малки животни.

Съоръжението трябва да бъде снабдено със щепселна система с външен конус за свързване с кабел, като тази система трябва да бъде подходяща за всички видове кабели с напречно сечение до 400 mm², предлагани във Търговската мрежа – за свързване през съответния адаптер или щекер.

Същите трябва да бъдат подредени - фронтално погледнато - в една хоризонтална линия.

Трябва също да се предвиди възможността за монтиране на вентилни отводи към полетата на мрежовите кабели 20-kV, като се предвидят съответните връзки и шини. Принципно трябва да е възможно свързването на комплект вентилни отводи към всеки кабелен извод. Трябва да се предвиди и съответната монтажна шина.

Трябва да бъде възможно свързването на кабели към полетата на разпределителното устройство без да е необходимо изключването на съседните.

Предпазният капак на кабелния извод трябва да се изпълни устойчив на електрическа дъга и с механична блокировка. Предпазният капак на кабелното помещение трябва да бъде затворен с блокировка така, че да може да се свали само при изключен и заземен извод. Това трябва да е възможно без използването на инструменти. В помещението на кабелните изводи не се допуска съхранението на никаква вторична техника.

Съоръжението трябва да бъде обхванато от стоманена обивка, която да бъде осигурена при допир и заземена. Това се отнася и за сектора с предпазителите, обивки на вентилните отводи, напреженови трансформатори, крайните връзки на кабелите и щекерите.

Всички отвори за изводи на електрически и механични връзки трябва да бъдат газонепроницаемо заварени или завинтени.

На предната страна на обивката се поставя ясно видимо сигнално схемно табло с интегрирани указатели за положението, както и елементи за задействане на разединителя

Alle unter Spannung stehenden Teile sind gegen Luftfeuchtigkeit, Verschmutzung, aggressive Gase, Dämpfe und Staub sowie Kleintiere zu schützen.

Die Anlage ist für den Kabelanschluss mit einem Außenkonusstecksystem auszurüsten, welches den Anschluss aller handelsüblichen Kabel mit einem Querschnitt bis 400 mm² über geeignete Adapter bzw. Stecker ermöglichen muss.

Die Kabelanschlüsse sind verpflichtend von vorne gesehen horizontal in einer Reihe anzordnen.

Der Wahlweise Einbau von Überspannungsableitern mit Überlastungsschutz an die 20-kV-Kabelfelder ist ebenfalls zu berücksichtigen. Grundsätzlich muss bei Bedarf die Möglichkeit bestehen, an jedem Kabelabgang eine Überspannungsableitergarantur anschließen zu können. Die entsprechenden Montageschienen sind vorzusehen.

Das Anschließen eines Kabels an einem Abzweig der Anlage muss ohne Abschaltung der benachbarten Felder möglich sein.
Die Abdeckung des Kabelabganges ist störlichtbogenfest auszuführen und zu verriegeln. Die Kabelanschlussraumabdeckung darf nur bei abgeschaltetem und geerdetem Abzweig abgenommen werden können. Dies muss werkzeuglos erfolgen können. In den 24-kV-Kabelanschlussräumen darf keine Sekundärtechnik jeglicher Art eingebaut werden.

Sämtliche Durchführungen für elektrische und mechanische Anschlüsse sind gasdicht zu verschweißen oder zu verschrauben.
An der Frontseite der Ummkleidung ist ein Blindschaltbild mit integriertem Stellungsanzeiger sowie den Betätigungsselementen für Lasttrennschalter und Erdungsschalter gut

Към устройствата за превключване под товар, разединяване и заземяване трябва да са предвидят съответните включватели. Да се предвиди Механична блокировка за предотвратяване на погрешни включвания. Трябва да бъде възможно блокирането на задвижването.

За всеки извод трябва да се доставят, необходимите предупредителни табелки с магнитно фолио (посочени са в спецификацията за доставка).



По отношение на изграждането и обслужването съоръжението трябва да отговаря на директивите EN 62271-102, EN 62271-103 и , EN 62271-200 за изолирани с газ SF₆ комутационни разпределителни уредби.

Заземителят, както и другите комутационни устройства трябва да бъдат в изпълнение, устойчиво на късо свръдление.

На всеки извод да се осигурят следните позиции на включване:

- ВКЛ
- ИЗКЛ
- ЗАЗЕМЕН

Механичните указателни уреди трябва фронтално да могат да бъдат ясно разпознавани. Не се позволява използването на прозрачни капаци.

При задействане на някой от предпазителите, трябва да последва автоматично разединяване на всички фази на съответния комутационен уред.

Übersichtlich anzubringen.

Zum Lastschalten, Trennen und Erden sind entsprechende Schaltgeräte einzusetzen. Eine mechanische Verriegelung zur Verhinderung von Fehlschaltungen ist vorzusehen. Ein Versperren der Antriebe muss möglich sein.

Für jeden einzelnen Abzweig ist ein Schild mit Magnethalter zum Aufstecken auf den Betätigungsteil des Abzweiges mitzuliefern (angegeben in der Lieferespezifikation)



Die Anlage muss hinsichtlich Aufbau und Bedienung der EN 62271-102, und EN 62271-103, BDS EN 62271-200 für gasisierte Lastschaltanlagen entsprechen.

Der Erdungsschalter ist wie alle anderen Schaltgeräte kurzschlussfest auszuführen.

Je Abgang sind folgende Schalterstellungen zu realisieren:

- EIN
- AUS
- GEERDET

Die mechanischen Stellungsanzeigen müssen frontseitig eindeutig erkennbar sein.
Transparente Abdeckungen zum Anzeigen der Schalterstellungen sind nicht zulässig.

Bei Sicherungsabgängen muss beim Ansprechen einer Sicherung die automatische allpolige Auslösung des zugehörigen Schaltgerätes erfolgen.

<p>Подмяната на високомощностните предпазители трябва да е възможно само при заземена захранвача линия. Поради това изводите на високомощностните предпазители трябва да могат да се заземят към високомощностните предпазители.</p> <p>Подмяната на високомощностните предпазители трябва да може да се извърши по прост начин, без употребата на инструменти.</p> <p>Високомощностните предпазители трябва задължително да бъдат подредени в една линия погледнати фронтално. Подреждане един под друг е недопустимо.</p> <p>Трябва да има ясно видимо показване за контролиране на SF6-налягането, а също така и да бъде осигурена възможност за дистанционен контрол на индикатора за налягане при работа в режим на дистанционно управление.</p> <p>За безопасната сравнителна проверка на напрежението и фазите да се предвидят капацитивни връзки. В доставката на всяка разпределителна уредба да бъдат включени минимум 3 броя прибори за изпитване на напрежениета.</p> <p>Устройството за допълване на SF6-газа трябва да бъде разположено на достъпно място.</p> <p>Трябва да бъде възможно допълнителното монтиране на електромоторно задвижване на мощностните разединители и система от помощни контакти осигуряващи нормалното му действие (най-малко 1 нормално отворена контактна система за всяка позиция на мощностния разединител) без да се необходими значителни разходи .</p> <p>За опроводяването на контурите на управление се предвижда гъвкав YF 1,5 mm² проводник, а за измервателната верига - 2,5 mm² .</p> <p>Да се използват клеми, устойчиви на повърхностни утечки на ток.</p>	<p>Ein Austausch von HH-Sicherungen darf nur bei geerdeten Speiseleitungen möglich sein. HH-Sicherungsabgänge müssen daher bei HH-Sicherung zu erden sein. Der Zugang zu den Sicherungen darf nur bei geerdetem Zustand möglich sein.</p> <p>Der Austausch von HH-Sicherungen muss in einfacher Weise ohne Einsatz von Werkzeugen erfolgen können.</p> <p>Die HH-Sicherungen sind verpflichtend von vorne gesehen in einer Reihe anzuhören. Eine Einbaulage hintereinander ist nicht zulässig.</p> <p>Eine Druckanzeige zur Überwachung des SF6-Druckes ist gut sichtbar anzubringen, ebenfalls muss zusätzlich die Möglichkeit zur Fernüberwachung der Druckanzeige bei Fernsteuerbetrieb möglich sein.</p> <p>Für eine gefahrlose Spannungs- und Phasenvergleichsprüfung ist eine kapazitive Ankopplung vorzusehen. Je Schaltanlage sind 3 St. Spannungsprüfer mitzuliefern.</p> <p>Die SF6-Gas-Nachfülleinrichtung ist leicht zugänglich anzuhören.</p> <p>Eine nachträgliche Nachrüstung von Motorantrieben und Hilfsschalter für externe Schalterstellungsmeldungen (mind. 1 Schließer je Schalterstellung) bei allen Lasttrennschaltern muss in einfacher Art möglich sein.</p> <p>Für die Verdrahtung der Steuerkreise ist YF 1,5 mm² flexibel und für die Meßkreise ist YF 2,5 mm² flexibel vorzusehen.</p> <p>Als Klemmmaterial sind kriechstromfeste Klemmen einzusetzen.</p>
--	---

<p>4.2.4 Индикатор за късо съединение</p> 	<p>4.2.4 Kurzschlussanzeiger</p> 	<p>Индикатор за късо съединение тип Horstmann Alpha E с фазовоизбирателно индикиране в кутията на разпределителното табло. Индикирането следва посредством бистабилни показатели, които могат да бъдат върнати в изходно положение или ръчно посредством дистанционното управление, или автоматично след 2ч (3ч).</p> <p>Специалени токови трансформатори за съответните кабелини извори Монтажен материал и съответната фронтална блънда за SF6 Клемореди и вътрешно опроводяване</p>	<p>4.2.5 Изпитвания</p>	<p>4.2.5.1 Изпитвания в предприятието-производител, типови изпитвания и изпитвания на детайли</p> <ul style="list-style-type: none">Представя се протокол за изпитвания от лицензирана изпитвателна лаборатория за типови изпитвания, съгл. IEC 62271 в техния пълен обем (всички данни от изпитванията – не само заглавната страница)Отделните функционални групи се подлагат на изпитвания за всяка група съгл. IEC 62271 (контролен печат)Всяка функционална група трябва да има табелка с видаПротоколи за заводско изпитване на токови и напреженови трансформатори се представят в троен размерОпределяне стойностите на частични разряди съгл. IEC 62271, измерени със <p>Kurzschlussanzeiger Typ Horstmann Alpha E mit phasenselektiver Anzeige im Schalttafelgehäuse. Die Anzeige erfolgt über bistabile Schauzeichen, die entweder von Hand über die Fernsteuerung oder automatisch nach 2h (3h) zurückgestellt werden.</p> <p>Sonderwandler für die betreffende Kabeldurchführung Montagezubehör und entsprechende Frontblende für SF6-Anlage Klemmleisten und interne Verdrahtung</p> <p>4.2.5 Prüfungen</p> <p>4.2.5.1 Prüfungen im Erzeugerwerk, Typ- und Stückprüfungen</p> <ul style="list-style-type: none">Vorlage sämtlicher Testberichte einer autorisierten Prüfstelle über die Typenprüfungen gemäß IEC 62271 im vollständigen Umfang (gesamte Testberichte – nicht nur das Deckblatt!)Die einzelnen Funktionsgruppen sind einer Stückprüfung gemäß IEC 62271 zu unterziehen (Kontrollstempel)Jede Funktionsgruppe ist mit einem Typenschild zu versehenWerksprüfprotokolle für Stromwandler und Spannungswandler sind 3-fach vorzulegenNachweis der elektrischen Teilentladungsmessgerät gemäß IEC 62271, gemessen mit selektivem Teilentladungsmessgerät. Die elektrischen Teilentladungsgärte muss bei $U_m = 24 \text{ kV}$ kleiner $10 \mu\text{C}$ sein. Es ist zu dokumentieren, bei welchen Prüfspannungswerten die elektrische Teilentladungsgärte eingesetzt bzw. aussetzt und
--	--	---	--------------------------------	--

<ul style="list-style-type: none">• Селективен прибор за частични разряди . Стойностите на частичните разряди трябва да бъдат при $U_m = 24kV$ под 10 pC. Трябва да се документира, при какви стойности на напрежението на изпитване се появяват респективно изчезват частичните разряди и какво е нивото им.• Представя се протокол за изпитване от оторизирана изпитвателна лаборатория – за типови изпитвания, съгласно EN 62271• Изпитване за оценка последствията от горенето на електрическа дъга в следствие на вътрешна повреда съгласно EN 60298, прилож. АА критери 1 до 6• При изпитване по горната точка трябва да бъде посочено при какви условия се провежда то (ток и време)• Изпитване на всяко съоръжение съгласно EN 62271• Представяне на протокол за типово изпитване - за съоръжения с високо напрежение.	<ul style="list-style-type: none">• wie hoch diese ist.• Vorlage von Prüfscheinen einer autorisierten Prüfstelle über die Typenprüfungen gemäß EN 62271• Störlichbogenprüfung entsprechend IEC 60298 Appendix AA Kriterien 1 bis 6• Bei der Störlichbogenprüfung ist ferner anzugeben, unter welchen Bedingungen die Anlage geprüft wird (Prüfstrom und Prüfzeit).• Stückprüfung gemäß EN 62271• Vorlage von Typen-Prüfscheinen für die Hochspannungsgeräte	<p>Allе Bewerber, zugelassen zur Etappe „Vorlegen eines Angebots“ müssen in ihrem technischen Angebot die Übereinstimmung der von ihnen angebotenen Produkte mit den Anforderungen des Auftraggebers, angegeben in der vorliegenden Technische Beschreibung deklarierten. Laut Art.104, Abs.5 des GÖA und Art.54, Abs.13 der Regelung zur Anwendung des GÖA hat der Auftraggeber das Recht, eine Prüfung nach den von Teilnehmern erklärten Daten, einschließlich mittels Anfordern von Informationen von anderen Organen und Personen durchzuführen. Der Auftraggeber kann von Teilnehmern anfordern, dass diese Erläuterungen und zusätzliche Beweise für Daten, angegeben im Angebot bereitstellen.</p>
	<h4>4.2.5.2 Изпитвания на мястото на изтраждане</h4> <p>След монтажа на БКТП, сътрудници на възложителя извършват следните изпитвания:</p> <ul style="list-style-type: none">• Проверка на механичните и електрически блокировки• Функционални преби на оборудването – включване, изключване и заземяване от място и дистанционно• Функционални преби за изключване при задействане на предпазител високо напрежение• Проверка на правилното разположение на фазите за всички еднакви разклонения• Проверка на правилният монтаж и заземяване	<h4>4.2.5.2 Prüfungen auf der Einbaustelle</h4> <p>Nach der Montage der der Beton-Kompakt-Trafostation führen Mitarbeiter des Auftraggebers folgende Prüfungen durch:</p> <ul style="list-style-type: none">• Überprüfen der mechanischen (und elektrischen) Verriegelungen• Schalten der Geräte und Erdung vor Ort (und mittels Fernsteuerung)• Funktionsproben zum Ausschalten bei einschalten der HH-Sicherungen• Überprüfen auf richtige Phasenlage aller gleichen Abzweige• Überprüfung auf sachgemäße Montage und Erdung

4.2.6 Защита от корозия

Профилите на обшивката и конструктивните части на съоръжението трябва да бъдат изработени от неръждаема стъкл. защитена от ръжда ламарина. Особено внимание ще бъде обявлено на високото качество на защитата от корозия.

Препоръчва се фосфатирането на железните части и нанасяне на покритие с електрофореза на частите на скелета и панелите на уредба средно напрежение. Да се опише структурата на защитата от корозия.

За цялостната защита от корозия изпълнителят трябва да даде гаранция от 5 години.
Особено внимание ще бъде обявлено на защитата на ръбовете и ъглите.

4.2.7 Отстраняване и бракуване на повредените съоръжения

Изпълнителят се задължава, при авариране на съоръжението, вследствие на въздействието на електрическа дъга, или при достигане на границата на продължителността на живот да отстрани по компетентен начин съоръжението, начислявайки при това доказаните разходи, съгласно действащите към този момент директиви и наредби.

4.2.8 Монтаж

Съоръжението трябва да бъде интегрирано в корпуса на станцията, така че да има възможност за положителен резултат от изпитването на последствията от горенето на електрическа дъга EN 62271-202.

Освен това, при монтажа на разпределителната уредба в корпуса на БКПП да се обяvre внимание на това при отворен капак на кабелното помещение горния кант на долната напречна рамка да не е под нивото на горния кант на долния рамков профил на вратата.

4.2.9 Документация

Всички чертежи и документи, необходими за изграждането, експлоатацията и

Die Schrankprofile und Ausbaukonstruktionsteile sind aus nichtrostenden bzw. rostgeschützten Blechen zu erstellen. Auf eine hohe Güte des Korrosionsschutzes wird besonderer Wert gelegt.

Eine Eisenphosphatierung und elektrophoretische Beschichtung der Gerüstteile und Paneele ist anzustreben.

Der Aufbau des Korrosionsschutzes ist zu beschreiben.

Für den kompletten Anstrich bietet der Auftragnehmer eine Garantie auf die Dauer von 5 Jahren.
Auf Kantenschutz wird besonderer Wert gelegt.

4.2.7 Entsorgung von beschädigten Anlagen

Der AN verpflichtet sich, die jeweilige Anlage nach einem Störfall durch Störlichtbogeneinwirkung bzw. nach erreichen der Lebensdauergrenze, zu den zum jeweiligen Zeitpunkt geltenden Richtlinien und Verordnungen gegen Verrechnung des nachweislichen Aufwandes fachgerecht zu entsorgen.

4.2.8 Einbau

Die Anlage ist so in den Stationskörper zu integrieren, dass eine Störlichtbogenprüfung gemäß EN 62271-202, IAC-AB positiv absolviert werden kann.

Weiters ist beim Einbau der Schaltanlage in den Stationsbaukörper darauf zu achten, dass bei geöffneter Kabelraumabdeckung die Oberkante des unteren Querrahmens nicht unterhalb der Oberkante des unteren Türrahmenprofils liegt.

4.2.9 Dokumentation

Alle für die Errichtung, Betrieb und Wartung notwendigen zeichnerischen Unterlagen sind zu erstellen, und zwar im wesentlichen:

поддръжката трябва да бъдат подгответи и по-специално:

- Монтажни чертежи и документи
- Еднолинейни схеми
- Схема на вторична комутация
- Схеми на свързване на клепмите
- Списъци на приборите и частите
- Сертификати за изпитванията
- Инструкции и др. документи за поддръжката

4.2.10 Ръководство за обслужването

На съоръжението трябва да бъде трайно поставено на доброто видимо място (на страната на обслужването) изгответното на български ръководство за обслужването.

Това ръководство трябва да съдържа указания за:

- Включването на мощностния и заземителния разединител
- Проверката на отсъствието на напрежения
- Смяната на предгазителите
- Предварително представението от изпълнителя чертеж на разклоненията
- CE-маркиране

4.2.10 Бедиенансанleitung

Мит дер Anlage ist eine Bedienungsanleitung in bulgarischer Sprache an einer gut sichtbarer Stelle (Bedienungsseite) dauerhaft anzubringen.

4.2.11 Датенблätter SF6-Lastschaltanlagen

Die Tabellen sind je Anlagentyp den Unterlagen beizufügen

4.2.11 Технически параметри за SF6-разпределителната уредба за 20 kV

Документацията трябва да съдържа таблици за всеки отделен тип уредба

4.3 Разпределителна уредба ниско напрежение

4.3.1 Обща част

Разпределителна мрежа НН -400-V се експлоатира като TN-мрежа. Защитните мерки срещу допир - заземяване или съответно използване на система от защитни проводници, трябва да отговарят на Наредба №3, което трябва да се има предвид особено при изчисляването на съдържащите се в обхвата на доставката съоръжения

4.3.1 Allgemeines, Vorschriften, Normen

Das 400-V-Niederspannungsverteilernetz wird als TN-Netz betrieben. Als Berührungsabschirmung ist grundsätzlich gemäß Verordnung Nr. 3 die Schutzmaßnahme Erdung bzw. Schutzmaßnahme Schutzleitungssystem zur Anwendung zu bringen, dies ist besonders bei der Auslegung der, soweit im Lieferumfang enthaltenen Schalt- und Verteilungen sowie bei der Verdrahtung, Verkabelung und Erdung zu

за включване и разпределение(комутационна апаратура, стойки за предазители, шини и др.), както и при опроводяването, окабеляването и заземяването.

Разпределителното съоръжение за ниско напрежение трябва да бъде изпълнено като отворена, осигуряваща защита при допир конструкция, съгласно действащите БДС стандарти, EN, IEC, CENELEC както и DIN/VDE-стандартите и предписанията. Разпределителната уредба - 0,4 kV трябва да бъде конструирано съгласно EN 60439 , съответно EN 61439, като се имат предвид и предпоставките, свързани с комплектният трансформаторен пост с ограничени възможности за вентилация.

Минималната защита, която се използва, трябва да бъде IP 10 съгласно EN 60529

берücksichtigen.

Die Niederspannungsverteilung ist in offener berührungssicherer Bauweise entsprechend der gültigen BDS-Standarten/Verordnung, BDS EN, IEC, CENELEC sowie DIN/VDE-Normen und Vorschriften auszuführen. Die NSP-Verteilung ist unter Berücksichtigung der BDS EN 60439 bzw. BDS EN 61439 und der Voraussetzungen in einer Kompakttrafostation mit eingeschränkten Möglichkeiten bei der Belüftung zu gestalten.
Die minimal anzuwendende Schutzart ist IP 10 nach EN 60529.



Es ist ein vollkommener Schutz vor dem zufälligen Berühren aktiver Teile von allen Seiten der Verteilung zu gewährleisten. Zusätzlich ist ein Schutz gegen zufälliges Berühren von oben (z.B. durch Kran-Ketten) im Zuge eines Trafotauschs zu verhindern, da die Niederspannungsverteilung weiterhin in Betrieb bleiben kann.

Трябва да се осъществи пълна защита от случаен допир на активните части от всички страни на разпределителното съоръжение. Освен това трябва да се осигури защита от случаен допир отгоре (например с верига, стоманено въже на кран), като в процеса на подмяна на трансформатора, съвръжението за ниско напрежение може да продължи да работи.



За вертикалните водещи надолу кабелни изводи, трябва да бъдат монтирани носещи арматури, изпълнени като С-профилни шини с размери 50x35 mm, които да могат да бъдат регулирани както вертикално, така и хоризонтално и да служат за закрепване на скобите. Да се обръне специално внимание на механичната устойчивост, като се имат предвид сляганията в зоната на БКПТ.

Монтажът на 0,4 кV-разпределително табло трябва да бъде така осъществен, че да бъде възможна както хоризонталната, така и вертикалната настройка на позицията му в рамките на интервал от 100 mm, тъй като в хода на подмяна на -табла, изходящите мрежови кабели да могат да се спуснат надолу.

Четирите сборни шини трябва да имат съответното напречно сечение, в зависимост от мощността на трансформатора която се изисква - 400 или 800 kVA, и да бъдат снабдени със запресованни към тях гайки M12 за закрепване на най-малко 10 бр. вертикални разединителни с предиздадени 630 A (3-фазно изключване) с V-присъединителни клеми за сечения 25(35)mm² ге до 240 mm² sm.

При частично окомплектоване на главното разпределение за ниско напрежение, останалите свободни полега за монтаж на комутационна апаратура да бъдат покрити така, че да бъдат обезопасени срещу допир (1 бр. покритие за сборната шина – делителна единица 100 mm – Върху всички сборни шини), при което покритието на празните места да бъде на разстояние не по-малко от 20 mm до сборната шина.



Für die senkrecht nach unten abgehenden Kabel sind horizontal und vertikal verstellbare, als C-Profilshiene 50x35 mm ausgeführte, Kabeltrageisen zur Aufnahme von Bügelschellen anzubringen. Auf die mechanische Festigkeit ist im Hinblick auf Setzungen im Bereich der Station besonderes Augenmerk zu legen.

Die Montage der NSP-Tafel muss horizontal und vertikal in einem Bereich von 100 mm verstellbar montiert werden können, da im Zuge eines Tausches der NSP-Tafel die abgehenden Netzkabel absinken.

Die vier Sammelschienen sind entsprechend der geforderten Trafoleistung (400 oder 800 kVA) mit dem entsprechenden Querschnitt auszulegen und mit Sezmuttern M12 zum Einbau von mind. 10 Stk. NH-Sicherungs-Lasttrennleisten 630 A (3-polig schaltbar) mit V-Anschlussklemmen für einen Klemmbereich 25(35)mm² re bis 240 mm² sm auszurüsten.

Bei teilweiser Bestückung der NSP-Verteilung sind die freibleibenden Einbauplätze einzeln berührungsicher abzudecken (1 Stk. Sammelschienenaabdeckung - Teilungseinheit 100 mm - komplett über alle 3 Sammelschienen), wobei die Leerplatzabdeckung einen Abstand von mind. 20 mm zur SS-Schiene aufweisen sollte, um eine ausreichende Querbelüftung der Stromschienen zu gewährleisten.



Трябва да бъде осигурана възможност допълнителното окомплектование на разпределителното табло 0,4 kV с вертикални разединителни с предпазители да става под напрежение.

Вертикалните разединителни с предпазители с типов DIN размер 3 да притежават способност за разединяване под ток 630 A инцидентно, или постоянно натоварване, изпълнението да отговаря на EN 60947-3 resp. DIN 43 623. Размерът в при разполагането на вертикалните разединителни с предпазители (3-положно изключване) без междуини простиранства, трябва да отговаря на стълка на разстояние 100 mm. Евентуално необходимите изолационни разделителни стени или покривни приспособления не трябва да ограничават разстоянието от 100 mm.

Да се гарантира 185 mm средно разстояние до съборната шина – съгласно EN 60947-3 resp. DIN 43 623.

Вертикалните разединителни с предпазители трябва така да бъдат оформени конструктивно, че необходимите опори за съборните шини също така да не ограничават тъзи разстояние стълка и при отворена врата на станцията да бъде осигурена степен на защита от допир IP1X (допир с ръка).

Този вид защита трябва да бъде осигурана по-специално за покритите резервни места за монтаж на допълнителни вертикални разединителни с предпазители, както



Ein gefahrloses Nachrüsten einzelner NH-Sicherungslasttrennleisten bei bespannter Niederspannungsverteilung muss gewährleistet sein.

Die NH-Sicherungslasttrennleisten der DIN-Baugröße 3 besitzen mindestens ein Dauerlast- und Lastschaltvermögen von 630 A und sind entsprechend EN 60947-3, bzw. DIN 43 623 auszuführen. Das Maß b für spaltfreie nebeneinanderliegende Anordnung der NH-Sicherungslasttrennleisten im Rastermaß 100 mm muss gewährleistet sein. Eventuell erforderliche Trennwände oder Abdeckungen dürfen das Rastermaß 100 mm nicht einschränken.

Der Mittendistanz der Sammelschienen ist nach EN 60947, bzw. DIN 43 623 mit 185 mm zu garantieren.

Die NH-Sicherungslasttrennleisten sind konstruktiv so gestaltet, dass notwendige Sammelschienenabstützungen dieses Rastermaß ebenfalls nicht einschränken und dass bei geöffneter Stationstür der Berührungsschutzgrad IP1X (Fingersicherheit) erfüllt wird.

Die Fingersicherheit muss insbesondere auch für die abgedeckten Reserveplätze sowie an den Sammelschienennenden gewährleistet werden.

и при краицата на съборните шини.
За свързването на аварийния агрегат се използва едно свободно оборудвано поле НН.

Клемите за свързване на проводника (V-клеми за директно свързване, V-рамкови клеми) трябва да могат свободно да се избутват и да бъдат снабдени с капаци за всеки по отделно или мястото за свързване на кабелите трябва общо да бъде покрит със нахлуващ се калъф(капак), който осигурява защитата при допир (изолиращ калъф,капак).

Клемите за свързване на кабелите трябва да бъдат конструктивно така изолирани, че при поставянето на предпазителите на вертикалния разединител преди включването да позволят паралелното поставяне на контактен нож, без да последва ганганичен допир с контактите.

Съответните изолации да са оформени като изолационни тела, които се надяват така, че при включване да бъдат разтегнати от влязащиия контактен нож, в резултат на свързване посредством геометричната форма на винтовото съединение с лираконта, като се разширяват по широчината на ножа и се постига незабавното включване.

Планките върху ПЕН -шината, на които трябва да се монтират V-клемите за директно свързване на кабелите НН, трябва да отговарят на 25 mm² re - 240 mm² sm.

На незаетите места за монтаж на допълнителни вертикални разединители с предпазители се поставят запресовани гайки M 12 с пружинни пръстени, шайби и винтове.

Като високомощностни предпазители за вертикалния разединител е разрешено да се прилагат само разрешените от възложителя, стандартизирани, корозионно устойчиви предпазители с ниски загуби.

Мощността на късо съединение на уредбата за разпределение на ниското напрежение, включително захранващия кабел трябва да бъде доказана при спазване на EN 60865-1..

Заземителни гарнитури с магнитна блокировка предназначени за вертикалните разединители с предпазители трябва да могат да се използват без допълнителен адаптер и без да се налагат демонтажни и монтажни работи.

и при краицата на съборните шини.
Für den Anschluss eines Notstromaggregates wird ein freier Sicherungsabgang verwendet. НН.

Die Leiteranschlussklemmen (V-Direktanschlussklemmen, V-Rahmenklemmen) sind lose aufschiebar und mit Einzelabdeckungen ausgerüstet oder der Kabelanschlussraum ist insgesamt mit einer aufsteckbaren Haube berührungssicher abzudecken.

Die Aufnahmekontakte sind konstruktiv so umhüllt, dass sie beim Einsetzen der NH-Sicherungen vor dem Einschalten ein paralleles Aufsetzen der Kontaktmesser zulassen, ohne dass bereits eine galvanische Berührung mit den Aufnahmekontakten erfolgt.

Entsprechende Umhüllungen sind als Aufsatzisolationsstücke so ausgebildet, dass sie beim Einschalten durch die eindringenden Kontaktmesser gespreizt werden, infolge formschlüssiger Verschraubung mit den Lyrakontakten diese über die Kontaktmesserweite aufweiten und so ein zügiges Einschalten ohne Verzögerung erzwingen.

An der PEN-Schiene sind entsprechend der Anzahl der auszurüstenden Leisten V-Direktanschlussklemmen 25 mm² re - 240 mm² sm anzubringen.

Für die nicht belegten Plätze sind Setzmuttern M12 mit Federring, Scheibe und Schrauben anzubringen.

Als NH-Sicherungen dürfen nur vom AG zugelassene, genormte, korrosionsfeste verlustarme NH-Sicherungen eingesetzt werden.

Die Kurzschlussleistung der Niederspannungsverteilung einschließlich der Einspeisekabel ist unter Beachtung der BDS EN 60865-1 nachzuweisen.

Die NH-Erdungsgarnituren mit Magnetverriegelung müssen ohne Zusatzadapter und ohne Demontage- und Montagearbeiten zu verwenden sein.

4.3.2 0,4 kV автоматичен прекъсвач

3 фазен – неподвижно монтиран отговорящ на БДС EN 60947-2 (IEC 947-2, VDE 0660) Условия на изчисляване на работното напрежение Номинален ток Издръжливост на ток при 65° С: Номинален изключвателен ток Късо съединение при 400V Едносекунден ток на термична устойчивост Категория според БДС EN 60947-2

Начини на включване: Предно включване с ръчно задвижване посредством лост-лолка с еднозначно обозначение на позицията на включване: Включечно/Изключено и установен в изходно положение (нулева позиция)

4.3.2.1 Система за електронно изключване на 0,4 kV- автоматичен прекъсвач

Зашита от пренатоварване(термична защита) и незабавна защита от късо съединение(токова отсечка)

Възможности за настройка на автоматичните прекъсвачи:

Ir – Претоварване 0,4 – 1,0 пъти номиналния ток 0,5 ÷ 20"
tr – времезакъснение при бавнодействащата защита 2 – 10 пъти тока на настройка Ir
Isd – късо съединение 0,1" ÷ 0,4"
tsd – времезакъснение при бързодействащата защита
Освен това трябва да има възможност за избор на 1^т тип (ON или OFF) за времезакъснението.
li – прег на моменталната защита (решу късо съединение) 2 ÷ 15 ln

4.3.2 0,4 kV-Leistungsschalter

3-polig - Feststeinbau entsprechend BDS EN 60947-2 IEC 947.2 (VDE 0660)
Bemessungsbetriebsspannung
Bemessungsstrom
2000 A
100 % Nennstrom
I_e : 690V AC
In (A): 1250 A
1600 A
2000 A
Strombelastbarkeit bei 65° C:
Bemessungsgrenzkurzschluss-
ausschaltvermögen bei 400V
Bemessungskurzzeitstrom
Kategorie nach BDS EN 60947-2

I_c (k_{Aeff}) : 50kA
I_{cw} = 17 kA/s
B

Anschlussarten: Vorderseitiger Anschluss mit Handantrieb über Kipphobel mit eindeutige Anzeige der Schaltstellung: Ein / Aus und Ausgelöst

4.3.2.1 Elektronisches Auslösesystem für 0,4 kV-Leistungsschalter

Überlastschutz und unverzögter Kurzschlusschutz

Einstellungsmöglichkeiten bei Automatischen Leistungsschaltern

Ir – Überstrom 0,4 – 1,0 facher Nennstrom
tr – Zeitverzögerung beim verzögerten Schutz 0,5" ÷ 20"
I_{sd} – Kurzschluß 2 – 10 facher Strom der Einstellung, Ir
tsd – Zeitverzögerung beim schnellwirkenden Schutz 0,1" ÷ 0,4"
Außerdem soll eine Möglichkeit zur Auswahl von 1^т Typ (ON oder OFF) für die Zeitverzögerung bestehen
li – Schwelle vom unverzögerten Schutz (gegen Kurzschluß) 2 ÷ 15 ln

4.3.3 Вертикални разединители с предпазители

Вертикалните разединители с предпазители трябва да отговарят на нормите, директивите и наредбите валидни в Европа.

4.3.3 NH-Sicherungslastschaltleisten

Die NH-Sicherungslastschaltleisten müssen den in Europa geltenden Normen, Richtlinien und Vorschriften entsprechen.

4.3.3.1 Електрически характеристики

Монтажните елементи трябва да отговарят на следните приети електрически характеристики:

Прието напрежение	690 V	Bemessungsspannung	690 V
Приет изключвателен ток на късо съединение (1s)	20 kA	Bemessungs-Kurzzeitstrom (1s)	20 kA
Приет ток на включване	50 kA	Bemessungs-Stoßstrom	50 kA
Приета честота	50 Hz	Bemessungsfrequenz	50 Hz
Разстояние между сборните шини	185 mm	Sammelschieneabstand	185 mm
Распътна стъпка	100 mm	Rastermaß	100 mm

4.3.3.2 Изпълнение

Вертикалните разединители с предпазители трябва да са снабдени с долни части подредени една под друга с възможност за поемане на предпазителните гарнитури с контактни ножове съл EN 60269-1.

Вертикалните разединители с предпазители трябва да бъдат така изработени, че да могат директно да се монтират на сборната шина и да са оразмерени за отстояние на сборната шина 185 mm.

Вертикалните разединители с предпазители трябва да отговарят на категория за употреба АС-22В (комутация на смесен омово-индуктивен товар, вкл. минимално претоварване) съл. EN 60947-3 и с поставени предпазители да издържат на продължително натоварване със следните приети сили на тока:

Размер 3, приета сила на тока 630 A

Вертикалният разединител с предпазители е с трифазова комутация, последователност на фазите от горе на долу е L1, L2 и L3.

Капаците на предпазителните трябва да се отварят посредством отхлупване.

Предпазителите осъществяват подвижния контакт към шината на вертикалния разединител.

4.3.3.1 Електрически Kenngrößen

Фолгеде електрически Kenngrößen са за измерване на съответните компоненти:

Прието напрежение	690 V	Bemessungsspannung	690 V
Приет изключвателен ток на късо съединение (1s)	20 kA	Bemessungs-Kurzzeitstrom (1s)	20 kA
Приет ток на включване	50 kA	Bemessungs-Stoßstrom	50 kA
Приета честота	50 Hz	Bemessungsfrequenz	50 Hz
Разстояние между сборните шини	185 mm	Sammelschieneabstand	185 mm
Распътна стъпка	100 mm	Rastermaß	100 mm

4.3.3.2 Ausführung

NH-Sicherungslastschaltelementen müssen mit NH-Sicherungsunterteilen in Anordnung untereinander zur Aufnahme von NH-Sicherungseinsätzen mit Kontaktmessen gemäss EN 60269-1 ausgerüstet sein.

Die NH-Sicherungslastschaltelementen werden zum direkten Aufbau auf das Sammelschieneensystem verwendet und sind für einen Sammelschieneabstand von 185 mm auszulegen.

Die NH-Sicherungslastschaltelementen müssen für die Gebrauchskategorie AC-22B (Schalten von geringer ohmsch-induktiver Last, einschließlich geringer Überlast) entsprechend EN 60947-3 ausgelegt sein und bei eingesetzten NH-Sicherungseinsätzen mit folgenden Bemessungsstromstärken dauernd belastbar sein:

Baugröße 3, Bemessungsstromstärke 630 A

Die NH-Sicherungslastschalteile ist dreipolig schaltbar, Phasenfolge von oben nach unten ist L1, L2 und L3.

Die Trennerdeckel sind als Einschwenkvorrichtung für die Sicherungseinsätze auszuführen.

Die NH-Sicherungseinsätze bilden den beweglichen Kontakt der NH-Sicherungslastschalteile.

Die Einschwenkvorrichtung muss auf der Vorderseite so gestaltet sein, dass die Stellung des

<p>Отхлупващият се механизъм трябва така да бъде конструиран на фронталната част, че положението на характеристичния индикатор да бъде видимо при поставен предпазител и затворен разединител.</p> <p>Поемащите предпазители контакти трябва така да бъдат конструирани, че да дават възможност за бързо включване без електрическа дъга. Да се предвиди покритие на всички части под напрежение обезопасено в случай на допир, както и изолация между фазите.</p> <p>За постигане на частична защита срещу случаен допир на части под напрежение трябва в затворено положение да се поддържа степен на защита IP20.</p> <p>Поемащите предпазители контакти и отделните клеми на кабелните изводи трябва да се изработят с изолиращи покрития.</p> <p>Вертикалните разединители с предпазители трябва да могат да бъдат монтирани и демонтирани фронтално на съборната шина без прекъсване на експлоатацията.</p> <p>За всяка шина да се предвиди табелка (върху която може да се пише) с указания за токовата верига.</p> <p>Трябва конструктивно (напр. посредством отстояние или закрепване) или посредством изолация (напр. разделителен праг) да се предотврати евентуален допир на съседни присъединителни клеми.</p> <p>Вертикалните разединители с предпазители трябва да бъдат изпълнени от полиестер подсилен със стъклено влакно, чито свойства да отговарят минимум на тип 803 съгл. DIN 16911 или материали с най-малко равностойни електро и механични свойства.</p> <p>Всички пластмасови части трябва да не съдържат халоген и тежки метали, да бъдат трудно запалими, самопогасящи се и термоустойчиви до 130°C. Не се допуска употребата на материали, които са класифицирани като рискови.</p> <p>Контактните повърхности за поемане на предпазителяте трябва да бъдат посребрени с покритие най-малко 5 μm.</p> <p>Токопроводимите контакти повърхности в зоната на включване на кабела трябва да бъдат калайдисани с покритие най-малко 5 μm.</p>	<p>Kennmelders bei eingesetztem Sicherungseinsatz und geschlossenem Schalter erkennbar ist.</p> <p>Die Formgebung der Sicherungsaufnahmekontakte soll eine lichtbogenfreie Schnelleinschaltung unterstützen. Berührungsichere Abdeckungen aller spannungsführenden Teile sowie eine Schottung zwischen den Phasen sind vorzusehen.</p> <p>Zur Erreichung eines teilweisen Schutzes gegen zufälliges Berühren spannungsführender Teile ist im geschlossenen Zustand der Schutzgrad IP20 einzuhalten.</p> <p>Die NH-Sicherungsaufnahmekontakte und die einzelnen Kabelanschlussklemmen sind mit isolierenden Abdeckungen zu versehen.</p> <p>Die NH-Sicherungslastschaltelementen müssen von vorn während des Betriebs auf der Sammelschiene montierbar und demontierbar sein.</p> <p>Pro Leiste ist ein beschreibbares Stromkreisbezeichnungsschild vorzusehen.</p> <p>Es ist konstruktiv (z.B. durch Abstand oder Befestigung) oder durch Isolierung (z.B. Trennstege) sicherzustellen, dass sich benachbarte Anschlussklemmen nicht berühren können.</p> <p>NH-Sicherungslastschaltelementen sind aus glasfaserverstärktem Polyester, das mindestens die Eigenschaften des Typs 803 nach DIN 16911 erfüllt, oder Materialien mit mindestens gleichwertigen elektrischen, mechanischen und thermischen Eigenschaften herzustellen.</p> <p>Die Kontaktflächen zur Aufnahme der NH-Sicherungseinsätze sind mit einer Schichtdicke von mindestens 5 μm zu versilbern.</p> <p>Alle stromführenden Kontaktflächen im Anschlussbereich der Kabel sind mit einer Schichtdicke von mindestens 5 μm zu verzinnen.</p> <p>Der Korrosionsschutz sämtlicher Fe-Metallteile ist durch die Prüfung DIN 50018- KWF 2,0 S</p>
--	---

<p>Корозионната защита на всички метални части трябва да бъде доказана посредством и изпитване DIN 50018- KWF 2,0 S с продължителност на изпитването 5 изпитвателни цикъла и отваряне на изпитвателната камера по време на фазата на охлаждане.</p> <p>Свързванието на проводника става посредством V-образни клеми за директно присъединяване, които позволяват свързването на медни и алуминиеви проводници с напречно сечение до 240 mm² SM съотв. RM. Върху присъединителните муфри трябва да са посочени диапазона на напречното сечение и допустимия пусков момент (в Nm).</p> <p>Всички три фазови извода трябва да бъдат маркирани трайно, сигурно срещу препознаване и лесно за разчитане, при което L 1 трябва да е вляво.</p> <p>Към вертикалния разединител с предпазители трябва да бъде доставена една четвърта V-образни клема за директно присъединяване (без капак), включваща присъединителна пластина за ПЕН-шината.</p> <p>В документа за произход на вертикалните разединители с предпазители трябва да са посочени приетото напрежение (във Volt), приетия ток (в Ampere), краткото означение на типа и размера.</p>	<p>mit einer Prüfzeit von 5 Prüfzyklen bei in der Abkühlphase geöffneter Prüfkammer mit einer Prüfzeit von 5 Prüfzyklen bei in der Abkühlphase geöffneter Prüfkammer nachzuweisen.</p> <p>Der Leiteranschluss erfolgt mit V-Direktanschlussklemmen, die einen Anschluss von Cu-bzw. Al-Leitern mit Leiterquerschnitten bis zu 240 mm² SM bsz RM ermöglichen. Auf dem Anschlussklemmen ist der Querschnittsbereich und das zulässige Anzugsmoment (in Nm) anzugeben.</p> <p>Alle drei Phasenanschlüsse sind dauerhaft, vertauschungssicher und gut lesbar zu kennzeichnen, wobei L 1 links liegen muss.</p> <p>Mit der NH-Sicherungslastschaltleiste ist für den Anschluss des PEN-Leiters eine vierte V-Direktanschlussklemme (ohne Klemmenabdeckung) incl. einer Anschlusslasche für die PEN-Schiene mitzuliefern.</p>	<h4>4.3.3.3 Изпитвания и сертификати</h4> <p>При предлагање на објекта трябва да се представи сертификат от лицензирана лабораторија за изпитвания за успешни резултат от типовите изпитвания. На вертикалните разединители с предпазители трябва да се извършат типови изпитвания също и за долната част на предпазителя, вкл. и контакти, както и клемите за директно присъединяване съгл. EN 60947-3.</p> <p>Изпитвателните документи и отчети, трябва в случај че бъдат поискани, да бъдат представени в пълното им съдържание. Възложителят си запазва правото да поиска проверка на тази „Техническа спецификация“ вкл. типовите изпитвания в една от него посочена инстанция за изпитвания. Изпитванията проведени от производителя в рамките на „Качествен контрол“ – особено стартерирането и хода на производството на изделиято – трябва да бъдат представени в пълното им съдържание, в случај че бъдат поискани.</p>	<h4>4.3.3.3 Prüfungen und Nachweise</h4> <p>Bei Angebotsabgabe ist das Zertifikat eines akkreditierten Prüflabors über die erfolgreich bestandenen Typprüfungen vorzulegen. Bei NH-Sicherungslastschaltleisten sind die Typprüfungen auch an NH-Sicherungsunterteile einschließlich der Kontakte und Direktanschlussklemmen entsprechend EN 60947-3 durchzuführen.</p> <p>Prüfunterlagen und -berichte sind auf Verlangen offen zu legen. Der AG behält sich das Recht vor, in einem von ihr benannten Prüfinstitut die Einhaltung dieser „Technischen Spezifikation“ einschließlich der geforderten Typprüfungen überprüfen zu lassen. Die vom Hersteller durchzuführenden Prüfungen im Rahmen der Qualitätssicherung – insbesondere Wareneingang und Fertigungsablauf – sind zu dokumentieren und auf Verlangen offen zu legen.</p> <h4>4.3.4 Ausführungsformen der Niederspannungshauptverteilung nach jeweiliger Transformatoreleistung</h4> <h4>4.3.4 Форми на изпитвания на главния прекъсвач и сборните шини на</h4>
---	--	---	---

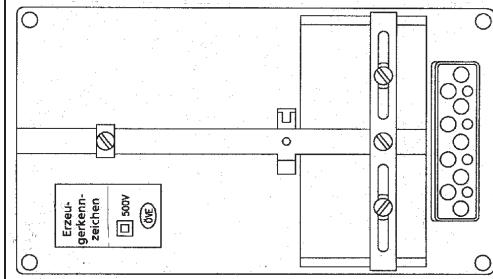
разпределителното табло ниско напрежение в зависимост от мощността на трансформатора

Мощност на трансформатора Trafo-leistung	Главен прекъсвач Hauptschalter	Сборна шина от мед Sammelschiene Kupfer
До bis 400 kVA	Вертикален разединител с предпазители големина 3, 910A NH-Lastschaltleiste Gr. 3, 910 A	Мин. / Мин. 60 x 10 mm
630 kVA	Автоматичен прекъсвач 1250 A Leistungsschalter 1250 A	Мин. / Мин. 80 x 10 mm
до bis 800 kVA	Автоматичен прекъсвач 1250 A Leistungsschalter 1250 A	Мин. / Мин. 80 x 10 mm
1000 kVA	Автоматичен прекъсвач 1600 A Leistungsschalter 1600 A	Мин. / Мин. 2 x 80 x 10 mm
1250 kVA	Автоматичен прекъсвач 2000 A Leistungsschalter 2000 A	Мин. / Мин. 2 x 80 x 10 mm

4.3.5 Отчитане на енергията

4.3.5 Zählung

Токов трансформатор л Wandler	Klasse	$I_{cw} 1s$ [kA]
Компактен токов трансформатор, монтиран между шината и вертикалния разединител 600/5A	1,0 / 5VA	50
Kompaktwandler montiert zwischen Schiene und NH-Leiste 600/5A	1,0 / 5VA	50
Проходен токов трансформатор 1000/5A Durchsteckwandler 1000/5A	1,0 / 5VA	50
Проходен токов трансформатор 1250/5A Durchsteckwandler 1250/5A	1,0 / 5VA	50
Проходен токов трансформатор 1600/5A Durchsteckwandler 1600/5A	1,0 / 5VA	60
Проходен токов трансформатор 2000/5A Durchsteckwandler 2000/5A	1,0 / 5VA	60



В разпределената уредба ниско напрежение трябва да се предвиди място за инсталлиране на стандартен трифазен индиректен електрометър за свързване със токов трансформатор. Монтажната плоча за измервателния модул трябва е приспособена за всякааки електрометри от различни производители, които да могат да се монтират без да се налага да се пробиват отвори. Електромерът се доставя, монтира и свързва от възложителя.

На главните шини свързвачи трансформатора със разпределителното табло ниско напрежение трябва, в зависимост от мощността на трансформатора, или съответно на вторичния ток на трансформатора, на всяка фаза да бъде монтиран по един токов трансформатор ниско напрежение с клас на точност 0,5, мощност не по-малко от 5VA опроводен към клемореда с възможност за свързване на късо.

Напреженовите вериги се захранват директно от шините 0,4 кV и се опроводяват през автоматични предпазители към клемореда на електрометъра.

Опроводяването от шините към предпазителите трябва да бъде устойчиво на късо съединение.

Номинален ток на предпазителите - 6 A.

Die Niederspannungsverteilung ist mit einem Zählerplatz für die Aufnahme eines Norm-Vierleiterzählers für Wandleranschluss (dreiphasiger Indirektausstieg) auszurüsten. Die Montageplatte muss so ausgeführt sein, dass sämtliche handelsüblichen Zähler ohne Herstellung von Bohrungen montiert werden können. Der Zähler wird vom AG beigestellt, montiert und angeschlossen.

In die Anspeisung der Niederspannungsverteilung sind entsprechend der Trafoleistung bzw. des Trafosekundärrstromes je Phase ein Niederspannungsstromwandler Genauigkeitsklasse 0,5 einzubauen und auf die Normklemmleiste (Reihenklemmleiste mit Kurzschließmöglichkeit, Vorgabe vom AG) zu verdrahten.

Die Spannungspfade werden direkt von den Schienen abgenommen und über Sicherungsgeräte zu der Zählerklemme verdrahtet.
Die Verdrahtung von der Schiene zu den Sicherungsgeräten hat kurzschlussfest zu erfolgen.

Nennstromstärke der Sicherungen 6 A.

4.3.6 Защита от пренапрежения



4.3.6 Überspannungsschutz



4.3.6 Überspannungsschutz

З-фазна защита от пренапрежения тип 2 съобразно IEC 61643-1, снабдена с металооксидни разрядници клас C-EN 60099-4:2004, монтирани на евро шина 35 mm, без щепсично съединение за 3x400/231 V, 65 kA,

Предварителната защита на МОВО става с хоризонтален разединител с предпазители тип 00, снабден с предпазители тип NH- 00-125 A.

4.3.7 Защита на осветлението

За защита на осветлението в БКПП да се монтира един 2-полюсен стандартен предпазител и да се опроводи към шините преди главния прекъсвач.
Опроводяването от шините към предпазителя трябва да бъде устойчиво на късо съединение.

Номинален ток на предпазителя: 6 A - бързодействащ

4.3.7 Absicherung Beleuchtung

Für die Absicherung der Stationsbeleuchtung ist ein 2-poliges Normsicherungselement einzubauen und auf Klemmen zu verdrahten. Die Verdrahtung von den Schienen zu dem Sicherungselement hat kurzschnellfest zu erfolgen.

Absicherung Beleuchtung: 6 A flink

4.4 Монтажен материал, монтаж

Всички монтажни, закрепвачи и спомагателни материали, необходими за пускането на гарда за експлоатация станиця трябва да са включени в доставката.

4.4 Montagematerial, Montage

Alle Installations-, Befestigungs- und Hilfsmaterialien für eine betriebsfertige Station gehören zum Lieferumfang.

4.4.1 20 kV-свързващ кабел: SF₆-разпределителна уредба - трансформатор

Збр. Еднопроводникови кабели тип НА2ХС(Е)2У 1x50² RM 16 със съответната дължина.

Крайни съединения и материал за укрепване на кабела към корпуса:

- От страна на трансформатора: кабелен щекер с размер 0 / 50mm² без извод за напрежение за щепселно гнездо - DIN 47637 (вътрешен конус)
- От страна на разпределителната уредба 20 kV- кабелна арматура за монтаж към проходни изводи щепселен тип съгласно EN 50181

Готовите свързвачи проводници (за високо и ниско напрежение) трябва да бъдат въздушни в сноп и фиксирани към корпуса така, че постоянно да са устойчиви на късо съединение. Свързването в сноп се извършва посредством 6 пласта полиестерна залепваща лента с укрепителни нишки (с ширина около 19 mm).

При изводите към трансформатора, единичните проводници се закрепват със скоби директно към предвидените за тази цел стоманени анкери.

4.4.2 Свързващ кабел за ниско напрежение трансформатор – разпределително табло ниско напрежение

Изпълнение: свързващ кабел за трансформатора, в зависимост от изпълнението му

Мощност на трансформатора	Брой на проводниците на фаза на МТ страна НН	Брой на проводниците от неутралта на МТ страна НН	Тип на проводници
До 400 kVA	2	1	NYY-0 1x240 ² Cu RM
До 800 kVA	4	2	NYY-0 1x240 ² Cu RM
1000 kVA	4	2	NYY-0 1x300 ² Cu RM
1250 kVA	6	3	NYY-0 1x300 ² Cu RM

4.4.3 Заземяване

4.4.1 20 kV-Verbindungsleitung SF₆-Schaltanlage – Trafo

3 Stk. Einzelleiterkabel Type НА2ХС(Е)2У 1x50² RM 16 entsprechender Länge.

Endverschlüsse inkl. Kabelbefestigungsmaterial:

- Trafoseitig: Kabelstecker Gr. 0 / 50mm² ohne Spannungsabgriff für Steckbuchsen DIN 47637 (Innenkonus)
- Anlagenseitig: abgestimmt auf die 20 kV Schaltanlage (Durchführungen nach BDS EN 50181)

Die konfektionierten Verbindungsleitungen (Hoch- und Niederspannung) sind im Bereich der Fundamentwanne dauerhaft kurzschlussfest miteinander zu bündeln. Die Bündelung erfolgt mit 6 Bandlagen faserverstärktem Polyester-Klebeband (ca. 19 mm breit) oder gleichwertig.

An den Aufführungen zum Transformatoren werden die einzelnen Leitungen mittels Schellen oder Brieden direkt an den dafür vorgesehenen Ankerisen befestigt.

4.4.2 Niederspannungsverbundskabel Transformator – Niederspannungsverteilung

Ausführung Trafoverbindungsleitung nach Transformatorausführung:

Trafoleistung	Leiteranzahl pro Phase	Leiteranzahl N-Leiter	Leiter type
bis 400 kVA	2	1	E-YY-0 1x240 ² Cu RM
bis 800 kVA	4	2	E-YY-0 1x240 ² Cu RM
1000 kVA	4	2	E-YY-0 1x300 ² Cu RM
1250 kVA	6	3	E-YY-0 1x300 ² Cu RM

4.4.3 Erdung

<p>В съответните зони на БКТП, всички токопроводящи части на съоръжението, които не принадлежат към контура на работния ток, трябва да бъдат достатъчно оразмерени и видимо свързани помежду си и с главна заземителна шина (РЕ - шина)</p> <p>Като материал за защитните проводници да се използва Н07V-K-1x50 mm² (жълто-зелени или друг равностоен за изравняване на потенциала. За свързването на ПЕН - шината към сборната заземителна шина се използва Н07V-K (НYY) 1x150 mm².</p> <p>Изпълнението на заземителната уредба е описано в глава „Обща спецификация“.</p> <p>При измерване на заземяването трябва връзката към външния заземителен съборен кабел да може да бъде прекъсната. Прекъсвачащата връзка може да представлява разделителна планка или нещо подобно, което може да бъдат отстранена само с инструмент и трябва да бъде разположени на лесно достъпно място на надземно ниво в помещението за нико напрежение. (предавателна сборна шина Су 50/10 mm)</p> <p>Възложителят изгражда потенциалния заземителния контур около БКТП от поцинкована стоманена шина 40x4 и го свързва към съборната заземителна шина с предварително изгответните и доставени от изпитнителя два броя изолирани медни въжета Н05V-K-1x50mm² - жълто-зелен.</p>	<p>In den jeweiligen Stationsräumen sind alle leitenden nicht zum Betriebsstromkreis gehörenden Anlagenteile stromtragfähig miteinander und mit der durchgehenden Erdungssammelleitung sichtbar elektrisch leitend zu verbinden.</p> <p>Als Leitungsmaterial ist N07V-K (NYY) 1x50 mm² (gelb-grün) oder gleichwertig für den Potentialausgleich zu verwenden. Für die Verbindung von PEN-Schiene zur Potentialausgleichsschiene ist N07V-K (NYY) 1x150 mm² zu verwenden.</p> <p>Die Ausführung der Erdungsanlage ist in Kapitel „Allgemeine Spezifikation“ beschrieben.</p> <p>Für Erdungsmessungen muss die Zuleitung zu äußerem Erdern von der Erdungssammelleitung getrennt werden können. Die Trennverbindung kann aus einer Trennlasche oder einer ähnlichen, nur mit Werkzeug zu lösenden Verbindung bestehen und muss im Niederspannungsraum an einer gut und gefahrlos zugänglichen Stelle oberhalb des Erdniveaus angeordnet sein. (Übergabesammelschiene E-Cu 50/10 mm)</p> <p>Der Potentialerdungsring aus verzinktem Bandstahl 40/4 mm um die Station wird vom AG errichtet und mit einem vorkontrollierten, isolierten Kupferseil 1 mm x 50 mm² (gelb-grün) mit der zentralen Erdungsschiene verbunden. Das Kupferseil ist an der Potentialausgleichsschiene vom AN mitzuliefern und in der TST anzuschließen.</p>	<h4>4.4.4 20 kV-Raum</h4> <p>Електроразпределителната уредба, трябва да бъде поставена, напасвана и закрепена към подходяща за типа рама съобразена с динамичните усилия вследствие късо съединение. Носещата рама трябва да бъде така конструирана, че да може да се постави SF6-КРУ с 3 или 4 полета, без да е необходимо подмяна на рамата. При съоръжения с 3 полета, оставащото място трябва да бъде покрито, устойчиво на електрическа дъга и с устойчив на налягане капак.</p> <p>При това трябва да се има предвид, че монтажа на 20 kV кабел трябва да става по най-прост начин и обслужването на разпределителната уредба със стандартен лост за задвижване трябва да се провежда съгласно изискванията за експлоатация и без опасност от нараняване.</p> <p>Височината на изграждане на съоръжението трябва така да бъде избрана, че както</p>	<p>Die Schaltanlage ist unter Beachtung der Störlichtbogensicherheit auf ein dem jeweiligen Anlagentyp angepaßten Rahmen aufzustellen, auszurichten und zu befestigen. Der Tragrahmen ist so zu gestalten, dass eine 3 oder 4-feldrige SF6-Lastschaltanlage aufgestellt werden kann, ohne dass der Rahmen gewechselt werden muss. Bei einer 3-feldrigen Anlage ist der verbleibende Platz störlichtbogenfest (druckfest) abzudecken.</p> <p>Dabei ist zu beachten, dass die Montage der 20 kV-Netzkabel in einfacher Weise erfolgen und die Bedienung der Schaltanlage mit den Standard-Betätigungshebeln ordnungsgemäß und ohne Verletzungsgefahr durchgeführt werden kann.</p> <p>Die Einbauhöhe der Schaltanlage ist so zu wählen, dass sowohl die Bedienung als auch die</p>
--	--	---	--

обслужването, така и изпитването на свързващия кабел и кабелния адаптер да могат да се извършват без пречки и по безопасен начин.

4.4.5 Зона на разпределителната уредба ниско напрежение

Разпределителното табло ниско напрежение трябва да бъде вградено, напасвано и закрепено с болтове с Т-образна глава или други равностойни, за С-профилите. (към носещата конструкция)

4.4.6 Трансформаторна килия

Трансформаторът трябва да бъде надеждно закрепен за пода на БКТП (закрепване в 4 точки) така, че при Транспортиране и манипулации с целият трафолост да няма недопустими движения на трансформатора във вътрешността му (повдигане с кран, преместване, транспорт и др.). По и в пода на БКТП не се допуска в никакъв случай допълнително пробиване на отвори за закрепване.

За предотвратяването на евентуални вибрации на трансформатора по време на работа, съответ. за осигуряване на по-добра устойчивост срещу хълзгане по време на транспорта на трафолоста, трябва колелата да се демонтират от закрепителните шини и да се заменят с подходящи горещо покцинковани тръби (около 80/80 mm), които да бъдат поставени на грайферни гумени подложки (грайферен лагер).

Закрепянето по време на транспорта се извършва с затягащи ремъци посредством закрепвачи харки на трафолоста и на трансформатора.

обслужването, така и изпитването на свързващия кабел и кабелния адаптер да могат да се извършват без пречки и по безопасен начин.

4.4.5 Недроподаваща зона

Проверка на изолацията на кабела и адаптера за безопасност при транспортиране и манипулации.

4.4.6 Трафорам

Трафорамът е сигурно закрепен (четириточкова закрепка), така че при транспортиране и манипулации на целия трафолост не се допускат движението на трансформатора във вътрешността му (погългане с кран, преместване, транспорт и др.). Ам и в пода на БКТП не се допуска в никакъв случай допълнително пробиване на отвори за закрепване.

За предотвратяването на вибрации на трансформатора по време на работа, съответ. за осигуряване на по-добра устойчивост срещу хълзгане по време на транспорта на трафолоста, трябва колелата да се демонтират от закрепителните шини и да се заменят с подходящи горещо покцинковани тръби (около 80/80 mm), които да бъдат поставени на грайферни гумени подложки (грайферен лагер).

Закрепянето по време на транспорта се извършва с затягащи ремъци посредством закрепвачи харки на трафолоста и на трансформатора.

Проверка на изолацията на кабела и адаптера за безопасност при транспортиране и манипулации.

Проверка на изолацията на кабела и адаптера за безопасност при транспортиране и манипулации.



4.4.7 Осветление на трафопоста

Осветяването на РУ- 20 кV и РУ - ниско напрежение в БКП става със осветителни тела, които се включват чрез влагозащитени крайни изключватели (метален корпус) с регулируема позиция.

Крайните изключватели се включват при отваряне на вратите.

Осветителната инсталация се изпълнява с проводник NYM 3x1,5 mm² Cu с PVC- обвивка и промишлено полагане.

За свързване на осветлението на станцията трябва да се предвидят съответните клами в разпределителното съоръжение за ниското напрежение.

4.4.8 Оборудване и табелки

4.4.7 Stationsbeleuchtung

Zur Stationsbeleuchtung im 20 kV- und NSP-Raum dienen Leuchten, die über geeignete justierbare Türkontaktschalter in Feuchtraumausführung (Metall-Gehäuse) geschaltet werden.

Die Endschalter werden jeweils über die zuerst öffnende Tür geschaltet.

Die Installation von der NSP-Verteilung zu den Endschaltern und Lampen ist mit PV/C-Mantelleitung NYM 3x1,5 mm² Cu in Industrieverlegung auszuführen.

Für den Anschluss der Stationsbeleuchtung sind an der Niederspannungsverteilung entsprechende Klemmen vorgesehen.

4.4.8 Zubehör und Schilder

В РУ- нико напрежение трябва да се предвиди място или устройство за окачване на оборудването, като например : лост за задействане, ключове, дневник на станцията, чантичка със схемата на свързване, предпазни табелки, инструкции за обслужване и др.

За обслужване на разпределителното устройство 0,4 кV да бъде предвидено чекмедже за съхранение на монтажни инструменти, предпазители и др.

Es ist eine Ablage oder Aufhängevorrichtung für Zubehörteile, wie z.B.: Betätigungshebel, Schlüssel, Stationsbuch, Schaltplantasche, Warntafeln, Betriebsanleitungen usw. im Mittelspannungsraum anzubringen.

Ein Fach im Bereich der NSP-Tafel für die Ablage von Montagewerkzeug, Sicherungen, etc. ist mitzuliefern.



Weiters sind auf der Türinnenseite die Schilder "Erste Hilfe", "Betriebsanweisung für den Umgang mit Spaltprodukten SF₆" und "Fünf Sicherheitsregeln", das einpolige Schaltbild für 20 kV- und 0,4 kV-Anlage sowie das Erdungsschema gut lesbar und dauerhaft zu befestigen.

Освен това на вътрешната страна на вратата трябва да бъдат трайно закрепени ясно четливи табели: "Първа помощ", "Инструкция за действие с продуктите на разлагане на SF₆" и "За безопасна работа", еднолинейна схема СрН и НН и схема на заземителната инсталация.

От вън върху конструкцията ВН трябва да се постави табелка с надпис „Высоко напряжение! Внимание опасно за живота!”

Außen auf der Hochspannungstüre ist eine Warntafel mit der Bezeichnung „Hochspannung Vorsicht Lebensgefahr“ anzubringen.



На всяко табло НН трябва да се постави на видимо място един допълнителен надпис (върху червена основа) с указание за макс. защита на разединителя 630A

При допълнителни шини 910A трябва на всеки разединител да се постави надпис (върху червена основа) с указание за макс. защита на разединителя 910A

На всяко разпределително табло трябва също така да бъде поставена табелка „Внимание! Обратно напрежение!“



4.5 Документация

За предлаганите трансформаторни постове, за всеки от предложените за търга типове конструкции, трябва да бъде предадена следната документация на службата, която провежда търга:

4.5.1 Типова документация



Auf jeder NSP-Tafel ist an einer gut sichtbaren Stelle eine zusätzliche Beschilderung (rot) mit dem Hinweis auf die max. Absicherung der 630A NH-Leisten anzubringen.

Bei zusätzlichen NH-Leisten der Gr. 910A ist je Trenner eine Beschilderung (rot) mit dem Hinweis auf die max. Absicherung der 910A NH-Leiste anzubringen.

Jede NSP-Tafel ist ebenfalls mit dem Hinweis „Vorsicht Rückspannung“ zu kennzeichnen.



4.5 Dokumentation

Für die angebotenen Stationen sind je angebotener Stationstype der ausschreibenden Stelle nachfolgend aufgeführt Dokumentationen zu übergeben:

4.5.1 Typendokumentation

<ul style="list-style-type: none">• Описание на корпуса на БКТП• Работни и монтажни чертежи за изработването на корпуса на БКТП• Сертификат от извършено изпитване за оценка последствията от горенето на електрическа дъга в следствие на вътрешна повреда EN 61330 и EN 62271-200• Протоколи за електропроводимите връзки на елементите на армировката.• Протокол за качеството на бетона• Протокол за масло и водонепроницаемост на маслената вана, за покритието от боя и за нанесените на покрития• Обяснятелна записка за транспортни възможности:<ul style="list-style-type: none">-брой на станиците на едно транспортиране-размери и тегло на транспортното средство• Данни за изграждането:<ul style="list-style-type: none">Вид на фундамента,Размери на изкопа• Данни за свързването и заземяването• Официално одобрена типова статика и описание на съоръжението• Документи за представяне на съответните инстанции и органи на властта	<ul style="list-style-type: none">• Beschreibung des Stationskörpers• Fertigungs- und Ansichtszeichnungen des Baukörpers• Prüfzertifikat über die bestandene Störlichtbogenprüfung nach EN 61330 und EN 62271-200• Nachweis über die elektrisch leitfähigen Verbindungen der Bewehrungselemente• Nachweis der Betongüte• Nachweis der Wasser- und Öldichtigkeit der Ölwanne samt des Anstriches bzw. der Beschichtung• Angaben zum Transport:<ul style="list-style-type: none">Anzahl der Stationen je TransportAbmessungen und Gewicht des Transportfahrzeugs• Angaben zur Aufstellung:<ul style="list-style-type: none">Art der Gründung,Maße der Baugrube• Angaben zum Anschluss und zur Erdung• Angaben entsprechend gesonderter Abstimmung• Vidimierte Typenstatik und Beschreibung der Anlage• Einreichunterlagen für Behörden	<h4>4.5.2 Anlagendokumentation</h4> <ul style="list-style-type: none">• Техническа документация за използваните комутационни апарати• Сертификати от извършени изпитвания• Инструкции за обслужване, указания за експлоатация и списък на резервните части за използваното работно оборудване	<ul style="list-style-type: none">• technische Dokumentation für die eingesetzten Schaltgeräte• Prüfzertifikate• Bedienungsanleitungen, Wartungsvorschriften und Ersatzteilisten der eingesetzten Betriebsmittel
--	---	---	--

- Удостоверения на производителя

5 Техническа спецификация и единични цени

Техническа спецификация на БКП, заедно с обивката от стоманобетон, трансформатора, оборудването за РУ средно напрежение (КРУ с изолация с SF-6 газ), както и оборудването на РУ ниско напрежение.

5.1 Обивка на БКП

5.1.1 Стоманобетонна обивка за трансформатор с номинална мощност до 800 kVA

Както вече беше описано, включват се и всички необходими междуинни стени, прагове, вградени части, врати, фирмено лого, вентилационни решетки, монтажни рами, както и други монтажни материали, нанасяне на покрития и боядисване.

1 брой

5.1.1.1 Пожарозащитен клапан с ламели – optional



Пожарозащитният клапан с ламели в правоъгълна форма, с фланец за вграждане на задната стена на трафопоста заедно с горе споменатата вентилационна решетка.

Клас на огнеустойчивост K 90

- Herstellerbescheinigungen

5 Техническая спецификация и единичные цены

Техническая спецификация для компактной станции с бетонным корпусом для трансформатора и SF6-изолированной средненапряженной подстанцией с нижним расположением низковольтного оборудования.

5.1 Стационарный корпус

5.1.1 Бетонный корпус для трансформатора мощностью до 800 kVA

Техническая спецификация для компактной станции с бетонным корпусом для трансформатора и SF6-изолированной средненапряженной подстанцией с нижним расположением низковольтного оборудования.

1 Stück

5.1.1.1 Ламеллярная противопожарная крышка – optional



Ламеллярная противопожарная крышка в угловой исполнении с фланцем для установки на заднюю стену трафопоста. При этом крышка должна быть установлена на задней стене трафопоста вместе с вышеупомянутой вентиляционной решеткой.

Класс пожаростойкости K 90

<p>Задействане при 130°C посредством стопителен отвес или Berspatrone (разпръскача се капсула, която задейства механизма). Ръчно задействане отвътре в ляво за годишните проверки без изключване на трафопоста.</p> <p>Производство G&P, тип BSK/J – или равностоен 1 бр.</p> <p>5.1.1.2 Ключалка с двоен цилиндър и въртящ се лост – optional</p> <p>Задействане при 130°C посредством стопителен отвес или Berspatrone (разпръскача се капсула, която задейства механизма). Ръчно задействане отвътре в ляво за годишните проверки без изключване на трафопоста.</p> <p>Fabrikat G&P, Type BSK/J – oder gleichwertig 1 Stück</p> <p>5.1.1.2 Doppelzylinderschwenkhebeleinschluß – optional</p> <p>Допълнително към стандартния вариант трябва да има опционална възможност за монтиране и на два профилни полуцилиндъра на вратата за обслужване.</p> <p>Необходимата за това ключалка с двоен цилиндър и въртящи се лост трябва да бъде доставена с един допълнителен вграден сляп цилиндър. 1 бр.</p> <p>5.1.2 Бетонов корпус за трансформатор с мощност 1250 kVA</p> <p>Задействане при 130°C посредством стопителен отвес или Berspatrone (разпръскача се капсула, която задейства механизма). Ръчно задействане отвътре в ляво за годишните проверки без изключване на трафопоста.</p> <p>Fabrikat G&P, Type BSK/J – oder gleichwertig 1 Stück</p> <p>5.1.1.2 Doppelzylinderschwenkhebeleinschluß – optional</p> <p>Zum standardmäßig eingesetzten Verschlussystem soll optional die Möglichkeit bestehen, zwei unterschiedliche Profilhalbzylinder bei den Bedienungstüren einzubauen.</p> <p>Der hierfür notwendige Doppelzylinderschwenkhebeleinschluß der Tür soll mit einem eingebauten Blindzyylinder ausgeliefert werden. 1 Stück</p> <p>5.1.2 Betonbaukörper für Trafonennleistung 1250 kVA</p> <p>wie vor beschrieben mit allen erforderlichen Zwischenwänden, Schwellen, Stahleinbauteilen, Türen, Firmenlogo, Jalousien, Montagerahmen sowie sonstigem Montagematerial komplett inkl. Beschichtung und Anstrich.</p> <p>Kакто вече беше описан, с всички необходими междуинни стени, прагове, метални вградежни елементи, врати, лого на фирмата, решетки, монтажни рамки, както и друг монтажен материал, включително с нанесено покритие и бол.</p>	<p>Auslösung bei 130°C über Schmelzlot oder Berspatrone Handantrieb, innenseitig links angeordnet für jährliche Überprüfung ohne Abschaltung der Station</p> <p>Fabrikat G&P, Type BSK/J – oder gleichwertig 1 Stück</p> <p>5.1.1.2 Doppelzylinderschwenkhebeleinschluß – optional</p> <p>Zum standardmäßig eingesetzten Verschlussystem soll optional die Möglichkeit bestehen, zwei unterschiedliche Profilhalbzylinder bei den Bedienungstüren einzubauen.</p> <p>Der hierfür notwendige Doppelzylinderschwenkhebeleinschluß der Tür soll mit einem eingebauten Blindzyylinder ausgeliefert werden. 1 Stück</p> <p>5.1.2 Betonbaukörper für Trafonennleistung 1250 kVA</p> <p>wie vor beschrieben mit allen erforderlichen Zwischenwänden, Schwellen, Stahleinbauteilen, Türen, Firmenlogo, Jalousien, Montagerahmen sowie sonstigem Montagematerial komplett inkl. Beschichtung und Anstrich.</p> <p>Kакто вече беше описан, с всички необходими междуинни стени, прагове, метални вградежни елементи, врати, лого на фирмата, решетки, монтажни рамки, както и друг монтажен материал, включително с нанесено покритие и бол.</p>
--	--

Техническа спецификация, номер:
EP ЮГ EAD-TS 15/04
Издание: 01.06.2017

67 / 98

Technische Spezifikation Nummer:
EP Yug EAD-TS 15/03
Ausgabe: 01.06.2017



1 бр.



1 Stück

5.1.2.1 Пожарозащитен клапан с ламели – опционално



5.1.2.1 Lamellenbrandschutzklappe – optional



Пожарозащитният клапан с ламели съгл. Н 6031 в правоъгълна форма, с фланец за вграждане на задната стена на трафопоста заедно с горе споменатата вентилационна решетка.

Клас на огнеустойчивост K 90

Задействане при 130°C посредством стопителен отвес или Berstpatrone (разпръскаща се капсула, която задейства механизмата).
Ръчно задействане отвътре в ляво за годишните проверки без изключване на трафопоста.

Производство G&P, тип BSK/J – или равностоен

1 бр.

5.1.2.2 Ключалка с двоен цилиндър и въртящ се лост – опционално

Допълнително към стандартния вариант трява да има опционална възможност за монтиране и на два профилни полуцилиндъра на вратата за обслужване.

Необходимата за това ключалка с двоен цилиндър и въртящи се лост трява да бъде доставена с допълнителен вграден слят цилиндър.

5.1.2.2 Doppelzylinderschwenkhebeleverschluß – optional

Zum standardmäßig eingesetzten Verschlussystem soll optional die Möglichkeit bestehen, zwei unterschiedliche Profilhalbzylinder bei den Bedienungstüren einzubauen.

Der hierfür notwendige Doppelzylinderschwenkhebeleverschluß der Tür soll mit einem eingebauten Blindzylinder ausgeliefert werden.



1 бр.

5.1.3 Херметичен переход през стена за 20 кВ-мрежови кабели

Херметичен переход през стена за водонепроницаемо затваряне на системата кабели (3 бр. входящи кабели)-например с техника на студено свиване на Snap-In за кабелен вход в сгради

1 комплект

5.1.4 Приспособления за отвори за кабелите за аварийно захранване

с лесно затварящ се капак осигурен срещу проникване с тел

2 бр.

5.2 Разпределителни уредби за средно напрежение

5.2.1 2 кабелни извода + 1 извод охрана трансформатор

SF6 изолирана метална капсула на високомощностна разпределителна уредба 24-



1 Stück

5.1.3 Kabeldurchführungen für 20 kV-Netzkabel - Systemdeckel

Systemdeckel in Kaltshrinktechnik für Snap-In-Gebäudeführung für druckwasserdichten Verschluss eines Kabelsystems (3 St. Einleiterkabel)

1 Garnitur

5.1.4 Kabeldurchführungen für Notstromeinspeisung

mit leicht wiederverschließbarem stochersicheren Deckel

2 Stück

5.2 Mittelspannungsschaltanlagen

5.2.1 2 Kabelzellen + 1 Trafozelle

SF6-isolierte metallgekapselte 24-kV-Innenraum-Lastschaltanlage wie oben beschrieben

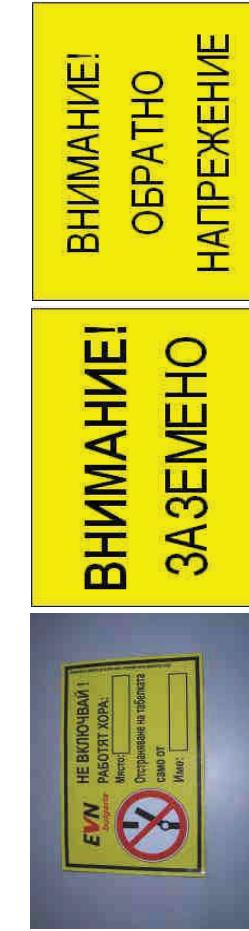
kV за вътрешни помещения (kРУ), както е описана по-горе.

Мнемосхема, Табелка за типа с всички предписани данни, инструкция за обслужване, долна рама (подставка), капаци за кабелните изводи, лост за включване, включително всички материали, необходими за изпълнението на монтажа, сборна шина, вътрешни свързващи шини, прибори за включване, съединения за провеждане на сравнителни измервания на фазите, предупредителни табелики съгласно изискванията на действащите закони и правилници с магнитни държатели, SF₆-манометър, фабрично монтиран, опроводен и изпитан, както и дадените по-нататък прибори:

- 2 бр. Кабелни изводи със заземител – за свързване на изходящите кабели с помошта на 20-kV щепелни съединения
- 1 бр. Извод охрана трансформатор със заземител и високомощностни предгазители за: свързване на кабела на трансформатора през 20-kV-щепелни

напълно готови за експлоатация, включително основната рама, капаците и др.

- 3 бр. Индикатори за напрежение, подходящи за съответното присъединяване оформление съгласно BDS 3035-76
- по 3 бр. Предупредителни табелки върху магнитно фолио с размери и оформление съгласно BDS 3035-76



Доставка на 1 комплект(без монтаж)

1 Единица ливерн (без Монтаж)

5.2.2 3 Кабелни извода + 1 извод охрана трансформатор

SF6 изолирана метална капсула високомощностна разпределителна уредба 24-kV за вътрешни помещения (КРУ), както е описана по-горе.

Мнемосхема, табелка за типа с всички указания, инструкция за обслужване, долна рама (подставка), капаци за кабелните изводи, лост за включително, включително всички материали, необходими за изпълнението на монтажа, сборна шина, вътрешни свързвачи шини, прибори за включване, съединения за провеждане на сравнителни измервания на фазите, предупредителни табелки с магнитни държатели, SF6-манометър, фабрично монтиран, опроводен и изпитан, както и дадените по-нататък прибори:

- 3 бр. Кабелни изводи със заземител – за свързване на изходящите кабели с помощта на 20-kV щепселни съединения
- 1 бр. Извод охрана трансформатор със заземител и високомощностни предгазители за свързване на кабела на трансформатора през 20-kV щепселни съединения

Напълно готово за експлоатация, включително основната рама, капаците и др.

- 3 бр. Индикатори за напрежение, подходящи за съответното присъединяване по 4 бр. Предупредителни табелки 300 x 200 mm върху магнитно фолио съгласно БДС 3035-76

5.2.2 3 Кабелни + 1 Trafozelle

SF6-изолирана металнокапсулена 24-kV-вътрешна Lastschaltanlage както е описано възможно. Blindschaltbild, Typenschild mit allen vorgeschriebenen Angaben, Bedienungsanleitung, Unterstellstiel, Kabelanschlussabdeckungen, Schaltthebel einschl. sämtlichem Ausbaumaterial, Sammelschiene, interne Schienenverbindungen, Schaltgeräte, kap. Ankopplungen für Spannung und Phasenvergleichsmessungen, Wartetafel mit Magnethalter, SF6-Druckanzeige, werkserfertig montiert, verdrahtet und geprüft mit allen im folgenden angeführten Geräten.

- | | |
|----------|--|
| 3 St. | Kabelabgangszellen (KZ) mit Erder für den Anschluss der Abgangskabel mittels 20-kV-Steckvorrichtungen |
| 1 St. | Trafoabgang (TZ) mit Erder und HH-Sicherungen für den Anschluss der Trafokabel über 20-kV-Steckvorrichtungen |
| 3 St. | Spannungsprüfer geeignet für kap. Ankopplung |
| je 4 St. | Wartetafel 300 x 200 mm auf Magnetfolie nach BDS 3035-76 |



<p>Доставка на 1 комплект(без монтаж)</p>	<p>1 Einheit liefern (ohne Montage)</p>
<p>5.2.3 2 Кабелни извода + 2 извод охрана трансформатор</p>	
<p>SF6 изолирана метална капсула на високомощностна разпределителна уредба 24-kV, вътрешни помещения (КРУ) за мрежова разпределителна уредба, съответвала с разряден ток, както е описана по-горе.</p>	<p>SF6-изолирани метални капсули за 24-kV-външна разпределителна уредба и 24-kV-вътрешни помещения (КРУ) за мрежова разпределителна уредба, съобразени с разряден ток, както е описано по-горе.</p>
<p>Мнемосхема, табелка за типа с всички указания, инструкция за обслужване, долната рама (подставка), капаци за кабелните изводи, лост за включуване, включително всички материали, необходими за изпълнението на монтажа, сборна шина, вътрешни свързващи шини, прибори за включуване, съединения за провеждане на сравнятелни измервания на фазите, предупредителни табелки с магнитни държатели, SF6-манометър, фабрично монтиран, опроводен и изпитан, както и дадените по-нататък прибори:</p>	<p>Blindsightsbild, Typenschild mit allen vorgeschriebenen Angaben, Bedienungsanleitung, Untergestell, Kabelanschlussabdeckungen, Schalthebel einschl. sämtlichem Ausbaumaterial, Sammelschiene, interne Schienenverbindungen, Schaltgeräte, kap. Ankopplungen für Spannung und Phasenvergleichsmessungen, Wärmtafeln mit Magnethalter, SF6-Druckanzeige, werkserfertig montiert, verdrahtet und geprüft mit allen im folgenden angeführten Geräten.</p>
<p>1 бр. Извод охрана трансформатор със заземител и високомощностни предразители за: свързване на кабела на трансформатора през 20-kV-щепселни съединения</p>	<p>2 St. Kabelabgangszenellen (KZ) mit Erder für den Anschluss der Abgangskabel mittels 20-kV-Steckvorrichtung</p>
<p>1 бр. Извод охрана трансформатор със заземител и високомощностни предразители за: свързване на кабела на трансформатора през 20-kV-щепселни съединения</p>	<p>1 St. Trafoabgang (TZ) mit Erder und HH-Sicherungen für den Anschluss der Trafokabel über 20-kV-Steckvorrichtungen</p>
<p>1 бр. Извод охрана трансформатор със заземител и високомощностни предразители за: свързване на кабела на трансформатора през 20-kV-щепселни съединения 630 A</p>	<p>1 St. Trafoabgang (TZ) mit Erder und HH-Sicherungen für den Anschluss eines 20 kV-Netzkabels über 20-kV-Steckvorrichtungen 630 A</p>
<p>Напълно готово за експлоатация, включително основната рама, капаци и др.</p>	
<p>3 бр. Индикатори за напрежения, подходящи за съответното присъединяване</p>	<p>3 St. Spannungsprüfer geeignet für kap. Ankopplung</p>
<p>по 4 бр. Предупредителни табелки 300 x 200 mm върху магнитно фолио съгласно БДС 3035-76</p>	<p>je 4 St. Wärmtafeln 300 x 200 mm auf Magnetfolie nach BDS 3035-76</p>



Доставка на 1 комплект(без монтаж)

5.2.4 4 Кабелни изводи + 1 извод охрана трансформатор

SF6 изолирана метална капсулирана високомощностна разпределителна уредба 24-kV за вътрешни помещения (KRU), както е описана по-горе.

Мнemosхема, табелка за типа с всички указания, инструкция за обслужване, долна рама (подставка), капаци за кабелните изводи, лост за вклучване, включително всички материали, необходими за изтънението на монтажа, сборна шина, вътрешни свързващи шини, прибори за включване, съединения за провеждане на сравнителни измервания на фазите, предупредителни табели с магнитни държатели, SF6-манометър, фабрично монтиран, опроводен и изпитан, както и дадените по-нататък прибори:

- 4 бр. Кабелни изводи със заземител – за свързване на изходящите кабели с помощта на 20-kV щепселни съединения
- 1 бр. Извод охрана трансформатор със заземител и високомощностни предиздатели за: свързване на кабела на трансформатора през 20-kV щепселни съединения
- 3 бр. Индикатори за напрежение, подходящи за съответното присъединяване

5.2.4 4 Кабелни изводи + 1 Траfoзelle

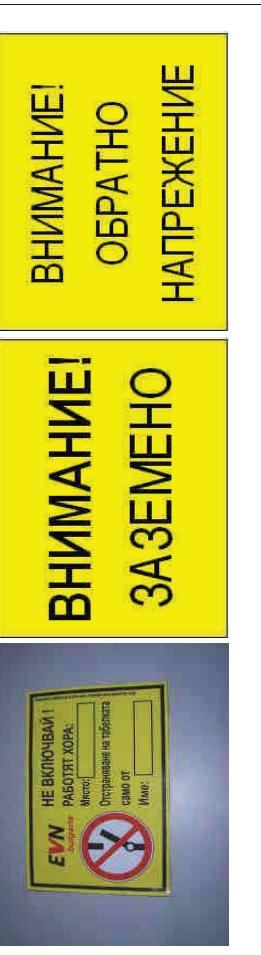
SF6-изолирана металнокапсулирана 24-kV-външна-Lastschaltanlage wie oben beschrieben

Blindsightsbild, Typenschild mit allen vorgeschriebenen Angaben, Bedienungsanleitung, Unterstell, Kabelanschlussabdeckungen, Schaltthebel einschl. sämtlichem Ausbaumaterial, Sammelschiene, interne Schienenverbindungen, Schaltgeräte, kap. Ankopplungen für Spannung und Phasenvergleichsmessungen, Warttafeln mit Magnethalter, SF6-Druckanzeige, werkseitig montiert, verdrahtet und geprüft mit allen im folgenden angeführten Geräten.

- 4 St. Kabelabgangszellen (KZ) mit Erder für den Anschluss der Abgangskabel mittels 20-kV-Steckvorrichtungen
- 1 St. Trafoabgang (TZ) mit Erder und HH-Sicherungen für den Anschluss der Trafokabel über 20-kV-Steckvorrichtungen

komplett betriebsfertig inkl. Grundrahmen, Abdeckungen usw.
3 St. Spannungsprüfer geeignet für kap. Ankopplung

1 Einheit liefern (ohne Montage)

<p>1 бр. Допълнително 20 kV – херметичен преход за кабели в сграда по 5 бр. Предупредителни табелки 300 x 200 mm върху магнитно фолио съгласно БДС 3035-76</p>	<p>1 St. Zusätzliche 20 kV-Gebäudeeinführung je 5 St. Warntafel 300 x 200 mm auf Magnettolie nach BDS 3035-76</p> 
	<p>1 Einheit liefern (ohne Montage)</p> <p>Доставка на 1 комплект(без монтаж)</p> <h3>5.2.5 4 Кабелни изводи</h3> <p>SF6 изолирана метална капсула на високомощностна разпределителна уредба 24-kV за вътрешни помещения (КРУ), както е описана по-горе.</p> <p>Мнемосхема, табелка за типа с всички указания, инструкция за обслужване, долна рама (подставка), капаци за кабелните изводи, лост за включване, включително всички материали, необходими за изпълнението на монтажа, сборна шина, вътрешни свързвачи шини, прибори за включване, съединения за провеждане на сравнителни измервания на фазите, предупредителни табелки с магнитни държатели, SF6-манометър, фабрично монтиран, опроводен и изпитан, както и дадените по-нататък прибори:</p> <h3>5.2.5 4 Kabelzellen</h3> <p>SF6-isolierte metallgekapselte 24 kV-Innenraum-Lastschaltanlage wie oben beschrieben</p> <p>Blindsightbild, Typenschild mit allen vorgeschriebenen Angaben, Bedienungsanleitung, Untergestell, Kabelanschlussabdeckungen, Schalthebel einschl. sämtlichem Ausbaumaterial, Sammelschiene, interne Schienenverbindungen, Schaltgeräte, kap. Ankopplungen für Spannung und Phasenvergleichsmessungen, Warntafeln mit Magnethalter, SF6-Druckanzeige, werkfertig montiert, verdrahtet und geprüft mit allen im folgenden angeführten Geräten.</p>

Technische Spezifikation Nummer:
EP Yug EAD - TS 15/03
Ausgabe: 01.06.2017

4 бр.	Кабелни изводи със заземител – за свързване на изходящите кабели с помоцта на 20-kV щепселни съединения	4 St.	Кабелвъздушници (KZ) със заземител (KZ) за свързване на изходящите кабели с помоцта на 20-kV щепселни съединения
3 бр.	Индикатори за напрежение, подходящи за съответното присъединяване напълно готово за експлоатация, включително основната рама, капаците и др.	3 St.	Индикатори за напрежение, подходящи за съответното присъединяване напълно готово за експлоатация, включително основната рама, капаците и др.
1 бр.	Допълнително 20 kV – херметичен преход за кабели в сграда	1 St.	Допълнително 20 kV – херметичен преход за кабели в сграда
по 4 бр.	Предупредителни табелки 300 x 200 mm върху магнитно фолио съгласно БДС 3035-76	je 4St.	Предупредителни табелки 300 x 200 mm върху магнитно фолио съгласно БДС 3035-76

<p>Оборудването на 20 kV-кабелен извод със задвижване с ел.двигател (DC 48V), вкл. индикатор за късо съединение (Horstmann Alpha E), което се състои от електрическа част, като подготовката за монтиране краища на кабела, помощен контакт за управление на задвижването, както и блокировка против многократно включване, бутони за управление, разположени на предната страна на полето, устройство указващо положението на мощностния разредник и индикатор за налягането на SF-6, както и от механична част, като двигател, верига, задвижващо зъбно колело и др.</p> <p>Доставка на 1 комплект с монтаж</p> <p>5.2.6.1 Допълнително оборудване за задвижване с ел.двигател</p> <p>Както в позиция 5.2.6, но при по-късно допълнително оборудуване на мястото на изтраждане</p> <p>Доставка на 1 комплект с монтаж</p> <p>5.3 Разпределително табло ниско напрежение – 0,4 kV</p> <p>5.3.1 Разпределително табло - 0,4 kV за мощност на трансформатора до 400 kVA</p>	<p>Ausrüstung eines 20 kV-Abzweiges mit Motorantrieb (DC 48V) inkl. Kurzschlussanzeiger (Horstmann Alpha E), bestehend aus elektrischem Teil wie Kabelbaum, Hilfsschütze für Antriebssteuerung sowie Pumpverhinderung, Betätigungsstaster in der Zellenfront, Meldeschalter für Schalterstellung und Gasraumüberwachung und aus dem mechanischen Teil wie Motor, Kette, Antriebsritzel, etc.</p> <p>1 Stück liefern und montieren</p> <p>5.2.6.1 Nachrüstung Motorantrieb</p> <p>wie Pos. 5.2.6, jedoch bei nachträglicher Ausrüstung am Aufstellungsplatz</p> <p>1 Stück liefern und montieren</p> <p>5.3 Niederspannungsverteilung</p> <p>5.3.1 NSP-Verteilung bis zu einer Trafonennleistung von 400 kVA</p>
---	--



0,4 kV- разпределителни табло, както е описано по-горе с:

- 1 бр. Вертикален разединител с предпазители 910 A (3-фазно изключване), за главен прекъсвач за страна НН на трансформатора
- 5 бр. Вертикален разединител с предпазители 630 A (3-фазно изключване) за изводните кабели НН
- 3 бр. Проходни токови трансформатори 600/5 A кл.на точност 0,5 / 5 VA
- 1 бр. Табло на контролния електрометър с клеморед и опроводяване
- 1 бр. Защита от пренапрежение, включително защитата с предпазители
- 1 бр. Защита с предпазители за осветлението и опроводяване срещу късо съединение

Съоръжението се доставя склобено и изпитано.

NSP-Verteilung wie oben beschrieben mit

- 1 Stk. NH-Sicherungslasttrennschaltelementen 910 A (3-polig schaltbar) als Trafoschalter
- 5 Stk. NH-Sicherungslasttrennschaltelementen 630 A (3-polig schaltbar) für die Abgänge
- 3 Stk. Kompaktstromwandler 600/5 A, Kl. 0,5/5 VA
- 1 Stk. Kontrollzählertafel mit Zählerklemmleiste und Verdrahtung
- 1 Stk. Überspannungsschutz inkl. Absicherung
- 1 Stk. Absicherung mit Sicherungen für Beleuchtung komplett mit kurzschlussfester Verdrahtung

betriebsfertig zusammengebaut und überprüft

5.3.1.1 Разпределително табло- 0,4 кV за мощност на трансформатора до 400 kVA – по-голям корпус

Разпределителното табло, както е описано в т. 5.3.1, но с максимално използване на цялата ширина на помещението. Дължината на съборната шина и ПЕН-шината трябва да бъдат съобразени с размерите на разпределителното табло.



5.3.1.1 NSP-Verteilung bis zu einer Trafonennleistung von 400 kVA – großer Baukörper

NSP-Verteilung wie Pos.5.3.1, jedoch mit Ausnützung der max. zur Verfügung stehenden Raumbreite. Die Länge der Sammelschienen und der PEN-Schiene sind entsprechend der Größe der NSP-Tafel auszuführen. Reserveplätze sind berücksichtiger abzudecken.

5.3.2 Разпределително табло- 0,4 кV за мощност на трансформатора 800 kVA

5.3.2 NSP-Verteilung bis zu einer Trafonennleistung von 800 kVA



Разпределително табло- 0,4 кV, както е описано по-горе, със :

1 бр.	Автоматичен прекъсвач In = 1250 A за главен прекъсвач страна НН на трансформатора	1 Stk.	Leistungsschalter 1250 A mit Arbeitsstromauslöser 3-polig als Trafoschalter
5 бр.	Вертикални разединители с предпазители 630 A (3-фазно изключване) – за изводните кабели НН	5 Stk.	NH-Sicherungslasttrennschaltelementen 630 A (3-polig schaltbar) für die Abgänge
3 бр.	Проходни токови трансф.	1 Stk.	Durchsteckstromwandler 1000/5 A, Kl. 0,5 VA für 630 kVA
	1250/5 A, клас. 0,5/ 5 VA за 800 kVA		1250/5 A, Kl. 0,5/ 5 VA für 800 kVA
1 бр.	Табло на контролния електрометр с клеморед и опроводяване	1 Stk.	Überspannungsschutz inkl. Absicherung
1 бр.	зашита от пренапрежения, включително защитата с предизпители	1 Stk.	Absicherung mit Sicherungen für Beleuchtung komplett mit kurzschlussfester Verdrahtung
1 бр.	Зашита с предпазители за осветлението и опроводяване срещу късо съединение		betriebsfertig zusammengebaut und überprüft
			1 Stück
			Съхранението се доставя слобено и изпитано.
			Доставка на 1 брой

NSP-Verteilung wie oben beschrieben mit

Technische Spezifikation Nummer:
EP Yug EAD - TS 15/03
Ausgabe: 01.06.2017

<p>5.3.2.1 Разпределително табло- 0,4 кV за мощност на трансформатора 800 kVA – по-голям корпус</p> <p>Разпределителното табло, както е описано в т. 5.3.2, но с максимално използване на цялата ширина на помещението. Дължината на съборната шина и ПЕН-шината трябва да бъдат съобразени с размерите на разпределителното табло.</p>	<p>5.3.3 Разпределително табло- 0,4 кV за мощност на трансформатора 1000 kVA – по-голям корпус</p> <p>Разпределителното табло, както е описано по-горе, но с максимално използване на цялата ширина на помещението. Дължината на съборната шина и ПЕН-шината трябва да бъдат съобразени с размерите на разпределителното табло.</p>	<p>5.3.2.1 NSP-Verteilung bis zu einer Trafonennleistung von 800 kVA – großer Baukörper</p> <p>NSP-Verteilung wie Pos. 5.3.2, jedoch mit Ausnützung der max. zur Verfügung stehenden Raumbreite. Die Länge der Sammelschienen und der PEN-Schiene sind entsprechend der Größe der NSP-Tafel auszuführen. Reserveplätze sind berührungssicher abzudecken.</p>	<p>5.3.3 NSP-Verteilung für eine Trafonennleistung von 1000 kVA – großer Baukörper</p> <p>NSP-Verteilung wie oben beschrieben mit, jedoch mit Ausnützung der max. zur Verfügung stehenden Raumbreite. Die Länge der Sammelschienen und der PEN-Schiene sind entsprechend der Größe der NSP-Tafel auszuführen. Reserveplätze sind berührungssicher abzudecken.</p>
<p>5.3.2.1 NSP-Verteilung bis zu einer Trafonennleistung von 800 kVA – großer Baukörper</p> <p>NSP-Verteilung wie Pos. 5.3.2, jedoch mit Ausnützung der max. zur Verfügung stehenden Raumbreite. Die Länge der Sammelschienen und der PEN-Schiene sind entsprechend der Größe der NSP-Tafel auszuführen. Reserveplätze sind berührungssicher abzudecken.</p>	<p>5.3.3 NSP-Verteilung für eine Trafonennleistung von 1000 kVA – großer Baukörper</p> <p>NSP-Verteilung wie oben beschrieben mit, jedoch mit Ausnützung der max. zur Verfügung stehenden Raumbreite. Die Länge der Sammelschienen und der PEN-Schiene sind entsprechend der Größe der NSP-Tafel auszuführen. Reserveplätze sind berührungssicher abzudecken.</p>	<p>5.3.2.1 NSP-Verteilung bis zu einer Trafonennleistung von 800 kVA – großer Baukörper</p> <p>NSP-Verteilung wie Pos. 5.3.2, jedoch mit Ausnützung der max. zur Verfügung stehenden Raumbreite. Die Länge der Sammelschienen und der PEN-Schiene sind entsprechend der Größe der NSP-Tafel auszuführen. Reserveplätze sind berührungssicher abzudecken.</p>	<p>5.3.3 NSP-Verteilung für eine Trafonennleistung von 1000 kVA – großer Baukörper</p> <p>NSP-Verteilung wie oben beschrieben mit, jedoch mit Ausnützung der max. zur Verfügung stehenden Raumbreite. Die Länge der Sammelschienen und der PEN-Schiene sind entsprechend der Größe der NSP-Tafel auszuführen. Reserveplätze sind berührungssicher abzudecken.</p>



**5.3.4 Разпределително табло- 0,4 кV за мощност на трансформатора
1250 kVA – по-голям корпус**

Разпределителното табло, както е описано по-горе, но с максимално използване на цялата ширина на помещението. Дължината на съборната шина и ПЕН-шината трябва да бъдат съобразени с размерите на разпределителното табло.

1 бр. Автоматичен прекъсвач 2000 A с разединител за работен ток (3-фазно изключване) като главен прекъсвач за страна НН на трансформатора

**5.3.4 NSP-Verteilung für eine Trafonennleistung von 1250 kVA – großer
Baukörper**

NSP-Verteilung wie oben beschrieben mit, jedoch mit Ausnützung der max. zur Verfügung stehenden Raumbreite. Die Länge der Sammelschienen und der PEN-Schiene sind entsprechend der Größe der NSP-Tafel auszuführen. Reserveplätze sind berührungssicher abzudecken.

1 Stk. Leistungsschalter 2000 A mit Arbeitsstromauslöser 3-polig als Trafoschalter

8 бр.	Вертикален разединител с предпазители 630 A (3-фазно изключване), за изводите		8 Stk.	NH-Sicherungslasttrennschalteisten 630 A (3-polig schaltbar) für die Abgänge
3 бр.	Проходен трансформатор 1600/5 A кл.на точност 0,5		3 Stk.	Durchsteckstromwandler 2000/5 A, Klasse 0,5
	Табло на контролния електромер с клеморед и окабеляване		1 Stk.	Kontrollzählertafel mit Zählerklemmleiste und Verdrahtung
1 бр.	Зашита от пренапрежения, включително защитата с предпазители		1 Stk.	Überspannungsschutz inkl. Absicherung
1 бр.	Зашита с предпазители за осветлението и окабеляване срещу късо съединение		1 Stk.	Absicherung mit Sicherungen für Beleuchtung komplett mit kurzschlussfester Verdrahtung
	Съоръжението се доставя слободено и изпитано.			betriebsfertig zusammengebaut und überprüft
5.3.5 Опции за разпределително табло- 0.4 kV		5.3.5.1 Вертикален разединител с предпазители товар NHs 630 A	5.3.5.2 NH-Leiste 910 A	5.3.5.3 Kunden-Verrechnungsmeßeinrichtung mit Normschranks
Доставка и монтаж на допълнителен вертикален разединител с предпазители NHs 630 A (3-фазно превключване)		Lieferung und Montage einer weiteren zusätzlichen NH-Sicherungslasttrennschalteiste 630 A (3-polig schaltbar)	Lieferung und Montage einer weiteren zusätzlichen NH-Sicherungslasttrennschalteiste 910 A (3-polig schaltbar)	Kosten für den Aufbau einer Verrechnungsmeßeinrichtung anstatt der o. a. Kontrollzählung laut Norm des AG inkl. Meßschrank mit Impulsweitergabe auf der Niederspannungstafel samt Verdrahtung, komplett montiert (mind. 1 Trafoschalter und 5 Abgangsleisten müssen möglich sein)
1 брой		1 Stück	1 Stück	1 Stück
5.3.5.2 Вертикален разединител с предпазители NHs 910 A		Доставка и монтаж на допълнителен вертикален разединител с предпазители NHs 910 A (3-фазно изпитване)		
1 брой		Монтаж на табло за търговско мереене, вместо посоченото по-горе контролно мереене, съгласно стандарта на възложителя, заедно с оправодъването и пълното монтиране (след монтажа му в РУ НН трябва да остане място за минимум един прекъсвач за трансформатора и 5 изводни полета НН съоръжени с вертикални разединители с предпазители)		
		Монтаж на табло за търговско мереене, вместо посоченото по-горе контролно мереене, съгласно стандарта на възложителя, заедно с оправодъването и пълното монтиране (след монтажа му в РУ НН трябва да остане място за минимум един прекъсвач за трансформатора и 5 изводни полета НН съоръжени с вертикални разединители с предпазители)		

5.3.5.4 Табло за търговско мерене с предоставен стандартен шкаф

Монтаж на табло за търговско мерене вместо посоченото по-горе контролно отчитане, заедно с опроводяването при предоставен от възложителя шкаф . Останалото е както в позиция 5.3.5.3

1 брой

5.3.5.4 Kunden-Verrechnungsmeßeinrichtung mit beigestelltem Normschrank

Kosten für die Montage der Verrechnungsmeßeinrichtung anstatt der o.a. Kontrollzählung inkl. Verdrahtung bei Beistellung des Verrechnungsmeßschrankes durch den AG sonst wie Pos. 5.3.5.3

1 Stück

5.4 Дистанционно управление

5.4.1 Общо устройство за дистанционно управление

Общо устройство за дистанционно управление, изградено върху монтажна плоча с размери около 450 X 650 mm, което се състои от следните прибори и материали:

- 1 бр. телесигнализация за наблюдение на SF6 налягането на, за всяка SF6 камера на 20 kV разпределителна уредба.
- осигурено против късо съединение опроводяване на защитата с предпазители на осветлението на станицята (неосигурена страна)
- 1 бр. устойчив на късо съединение главен предпазител двуполюсен (L+N)
- 1 бр. автоматичен предпазител, двуполюсен с прекъсване и на нулевият проводник, (с помощно контакти 1 НО и 1 НЗ) за захранване на токоизправителя
- 1 бр. Fl-LS 1-фазен (дифектнотокова) защита, 30 mA за защита на шуко – контактното гнездо
- 1 бр. шуко-контактно гнездо с пружинен капак(влагозащитен), 230V, 16 A 48 V-токизправител за зареждане на акумулаторната батерия със земна контрола
- входяща напрежение: 230 V + 10 % / 50 Hz + 5 %
- изходящо напрежение: 48 V
- изходящ ток: 10 A
- 1 St. Fl-LS 1-polig, 30 mA für die Absicherung der Schuko-Steckdose
- 1 St. Schukosteckdose mit Klappdeckel, 230V, 16A 48 V-Ladegerichter mit Batterieordschlussüberwachung
- Eingangsspannung: 230 V + 10 % / 50 Hz + 5 %
- Ausgangsspannung: 48 V
- Ausgangstrom: 10 A

5.4.2 Fernsteuerung

5.4.2.1 Allgemeine Fernsteuereinrichtung

Allgemeine Fernsteuereinheit aufgebaut auf einer Montageplatte ca. 450 X 650 mm bestehend aus nachstehend angeführten Geräten und Materialien:

- 1 St. Fernmeldekontakt für SF6-Gasdruck-Überwachung je SF6-Kessel der 20 kV-Schaltanlage
- kurzschlussichere Verdrahtung von Absicherung der Stationsbeleuchtung (unge sicherte Seite) zu
- 1 St. kurzschlusffeste Hauptsicherung 2-polig (L + N)
- 1 St. Sicherungsaufomat 1-polig mit abschaltbarem Neutralleiter und Meldehilfsschalter für die Versorgung des Gleichrichters

<ul style="list-style-type: none">• 48 V- олова акумулаторна батерия, киселинна състояща се от 4 блока по 12 V, 50 Ah/10 A• Осигурено против късо съединение опроводяване от батерията към включчените последователно предпазители.• 2 бр. Автоматични предпазители, 2-полюсни с помощни контакти (1 НО, 1 НЗ) за захранване с постоянен ток на батерията от токоизправителя.• 1 бр. Автоматичен предпазител, 2-полюсен с помощни контакти (1 НО, 1 НЗ) за захранването на дистанционното управление• Клеморед с клеми достатъчни за присъединяването на постояннонотоковото захранване и 8 изходящи сигнала от дистанционното управление• Превключвател на избор режим на управление –от място/дистанционен с необходимия брой контакти• Компоненти и апаратура на дистанционното управление – датчици, контролер, модем и др.) – доставка и монтаж от Възложителя• 1 бр. щепселна кутия за телефон (доставка и монтаж от Възложителя).	<ul style="list-style-type: none">• 48 V-Batterieanlage bestehend aus 4 Blöcken à 12 V, 50 Ah/10 A samt Kunststoff- oder Aluminium-Wanne• kurzsichere Verdrahtung von der Batterie zum nachgeschalteten Sicherungselement• 2 St. Sicherungsautomaten 2-polig mit Hilfskontakt (1Ö, 1S) für die DC-Einspeisung von Batterie und Gleichrichter• 1 St. Sicherungsautomaten 2-polig mit Hilfskontakt (1Ö, 1S) für Fernwirkgerät• Klemmleistenabschnitte für die DC-Einspeisung und max. 8 Gefahrmeldungen• Ort/Fern-Umschalter mit der jeweils erforderlichen Kontaktanzahl• Kleinfernwickanlage (Lieferung und Montage: Beistellung durch AG• 1 St. Telefonsteckdose (Lieferung und Montage: Beistellung durch AG)
	<p>Нагълно склобени и опроводени, заедно с монтажните и крепежни материали, включително монтажа на таблото за дистанционно управление със захранващия блок.</p>



1 комплект

5.4.1.1 Допълнително вграждане на общо дистанционно управление в монтирано БКТП

1 комплект, както посочения по-горе,
но с допълнително вграждане на място

5.4.2 Дистанционно управление за един кабелен извод 20 кV

- 1 бр. автоматичен предпазител, 2-полюсен с помощни контакти(1 НО, 1 НЗ) за напрежението за управлението и ел.задвижването
- 2 бр. реле с щепселна връзка; 3 контакта(НО, НЗ) за превключване заедно с цоклите и бобините, напрежение на бобините -48 V DC
- клеморед в шкафа на кабелното поле за разпределителния механизъм, обратна сигнализация и FW-коммуникация съгласно директивите на възложителя
- обхващащи полетата шлейфови линии



1 Einheit

5.4.1.1 Nachträglicher Einbau der allgemeinen Fernsteuereinrichtung am Aufstellungsplatz

1 Einheit wie o.ä.,
jedoch nachträglicher Einbau am Aufstellungsplatz

5.4.2 Fernsteuerung für einen Abzweig

- 1 St. Sicherungsautomaten 2-polig mit Hilfskontakt (1Ö, 1S) für Steuer- und Motorspannung
- 2 St. Steckrelais mit 3 Umschaltkontakten samt Stecksockel und Spulenbeschaltung,
- Spulenspannung DC 48 V
- feldbezogene Klemmleistenabschnitte für die Belände der Steuerung, Rückmeldung und FW-Übertragung nach Richtlinie des AG

<ul style="list-style-type: none">вътрешно опроводяване и окабеляване с помошта на вторични кабели тип NYCY-0 /RE/-1 kV с пластмасова изолация към РУ 20 kVмонтаж до годно за работа състояние за 1 един кабелен извод	<ul style="list-style-type: none">feldübergreifende Schleifenleitungeninterne Verdrantung und Verkabelung mittels kunststoffisolierte Energiekabel der Type E-YCY-0 RE/16-1 kV zum 20 kV-Schaltfeldbetriebsbereite Montage
<p>5.4.2.1 Допълнително вграждане на дистанционно управление за един кабелен извод 20 kV в монтираната станция</p> <p>1 бр., както посочения по-горе комплект, но при допълнително вграждане във вече монтираният БКТП</p>	<p>5.4.2.1 Nachträglicher Einbau der Fernsteuerung für einen Abzweig am Aufstellungsplatz</p> <p>1 Stück wie o.ä., jedoch nachträglicher Einbau am Aufstellungsplatz</p>
<p>5.5 Свързващи кабели</p>	<p>5.5 Kabelverbindungen</p>
<p>5.5.1 20 kV-свързващ кабел за трансформатора</p>	<p>5.5.1 20 kV-Trafoverbindungsleitung</p> <p>Еднотроводников кабел тип NA2XF(F)2Y 1x50² RM 16 със съответната дължина, с необходимите крайни муфи от двете страни, за свързване на разпределителната уредба -20 kV с трансформатора.</p> <p>Трябва да има възможност за безпроблемна подмяна на трансформатора и електровръзките.</p> <p>1 гарнитура (3 броя)</p>
<p>5.5.2 Свързващ кабел за ниско напрежение</p>	

5.5.2 NSP-Kabelverbindung						
Мощност на трансформатора	Брой проводници на фаза	Брой проводници за нулевият извод	Тип на проводници	Leiteranzahl pro Phase	Leiteranzahl N-Leiter	Leiteratype
5.5.2.1 До 400 kVA	2	1	NYY-0 1x240 ² Cu RM			
5.5.2.2 До 800 kVA	4	2	NYY-0 1x240 ² Cu RM			
5.5.2.3 1000 kVA	4	2	NYY-0 1x300 ² Cu RM	5.5.2.1 bis 400 kVA	2	E-YY-0 1x240 ² Cu RM
5.5.2.4 1250 kVA	6	3	NYY-0 1x300 ² Cu RM	5.5.2.2 bis 800 kVA	4	E-YY-0 1x240 ² Cu RM
				5.5.2.3 1000 kVA	4	E-YY-0 1x300 ² Cu RM
				5.5.2.4 1250 kVA	6	E-YY-0 1x300 ² Cu RM

5.6 Монтажни работи

Основните положения са съгласно техническата спецификация.

5.6.1 Заземяване

Видими връзки на всички компоненти на БКП (РУ -20 кV, РУ 0,4 кV, трансформатор, непринадлежащи към тях токопроводни части и стоманена арматура на обвивката с проводник най-малко Н07V-K 1x50 mm² Cu), между РОТ и ПЕН -шината с проводник най-малко Н07V-K 1x150 mm²), както е описано по-горе 1x150 mm²), wie oben beschrieben

5.6.2 Зона на РУ -20 кV

Разполагане, напасване и закрепване на SF6-разпределителното съоръжение(RMU), включително всички носещи арматури за кабелите.

5.6.2.1 Оборудване на зоната на РУ - 20 кV с предоставена от възложителя SF6- комплектна разпределителна уредба (RMU)

Разполагане, напасване и закрепване на предоставеното SF6-съоръжение, включително всички носещи арматури за кабелите (в специални случаи) 1 брой

5.6.2.2 20 кV-Raum

Aufstellen, Ausrichten und Befestigen der SF6-Schaltanlage inkl. aller Kabeltrageisen

5.6.2.3 Montage 20 кV-Raum bei Bestellung der SF6-Anlage

Aufstellen, Ausrichten und Befestigen einer beigestellten SF6-Schaltanlage inkl. aller Kabeltrageisen (in Sonderfällen)

1 Stück

<p>5.6.3 Зона на разпределителната уредба - 0,4 кV</p> <p>Монтаж на разпределително табло ниско напрежение в комплект със всички носещи арматури за кабелите НН</p>	<p>5.6.3 NSP-Raum</p> <p>Einbau der NSP-Verteilung komplett mit allen Kabeltrageisen</p>
<p>5.6.3.1 Оборудване зоната на разпределителната уредба - 0,4 кV при предоставено от възложителя разпределително табло - 0,4 кV</p> <p>Монтаж на предоставеното разпределително табло -0,4 кV в комплект със всички носещи арматури за кабелите НН (в специални случаи)</p>	<p>5.6.3.1 Montage NSP-Raum bei Beistellung der NSP-Verteilung</p> <p>Einbau einer beigestellten NSP-Verteilung komplett mit allen Kabeltrageisen (in Sonderfällen)</p>
<p>5.6.4 Монтаж на мрежовият маслен трансформатор</p> <p>Монтаж и закрепване на предоставения от възложителя мрежови трансформатор, полагане на предварително изгответните съединителни проводници 20 кV и 0,4 кV, които в зоната на фундамента се връзват на сноп, устойчиво на късо съединение, а в зоната на трансформатора съответно на РУ -20 кV, както и на РУ - 0,4 кV се закрепват със скоби. Включват се и всички монтажни материали.</p>	<p>5.6.4 Traforaum</p> <p>Einbauen und befestigen des vom AG beigestellten Netztransformators, verlegen der vorkonfektionierten Verbindungsleitungen, diese im Bereich der Fundamentwanne kurzschlussfest bündeln und im Bereich des Trafos bzw. der 20 kV-Anlage sowie der NSP-Verteilung mit Schellen befestigen, inkl. des gesamten Montagematerials.</p>
<p>5.6.4.1 Монтаж на мрежовият маслен трансформатор при предоставен трансформатор в монтиран на обекта БКТП</p> <p>Както в позиция 5.6.4 само, че трансформаторът ще бъде монтиран и свързан в БКТП при монтажа му на съответният обект</p>	<p>5.6.4.1 Montage Traforaum bei Beistellung des Trafos am Aufstellungsplatz</p> <p>wie Pos. 5.6.4, Trafo wird jedoch VOR ORT an der Einbaustelle eingebaut und angeschlossen</p>
<p>5.6.5 Осветление на БКТП</p> <p>Доставка, монтаж, окабеляване и опроводяване на комплектното осветление на БКТП – до готовво за работа състояние.</p>	<p>5.6.5 Stationsbeleuchtung</p> <p>Betriebsfertige Lieferung, Montage, Verkabelung und Verdrahtung der kompl. Stationsbeleuchtung.</p>

<p>5.6.6 Спомагателно оборудване, табелки и документация</p> <p>Доставка и монтаж на приспособленията за окачване на спомагателното оборудване, еднолинейните схеми, табелките, както и калъф за дневника на БКТП и рафт (чекмедже) за съхранение, както е описано в позиция 4.4.8</p>	<p>5.6.6 Zubehör, Schilder und Dokumentation</p> <p>Lieferung und Montage der Aufhängevorrichtung für Zubehörteile, Schaltpläne und Schilder sowie einer Stationsbuchtasche und des Ablagefachs lt. Pos. 4.4.8</p>
<p>5.7 Транспорт, разговарване, монтаж на БКТП</p>	<p>5.7 Transport, Abladen, Versetzen der Station</p>
<p>5.7.1 Разговарване, монтаж на БКТП до 800 kVA</p> <p>Разговарване и монтаж на БКТП на определеното за това място, включително довършителни работи по фасадата</p> <p>Разстояние на обслужване. макс. 8 метра</p>	<p>5.7.1 Abladen, Versetzen der Station bis 800 kVA</p> <p>Abladen und Versetzen der Trafostation am Bestimmungsort inkl. Ausbesserungsarbeiten an der Fassade</p> <p>Ausladung max. 8 Meter</p>
<p>5.7.1.1 Надбавка към цената 8 – 10 м за БКТП до 800 kVA</p> <p>За поставяне на трафопоста на място за разстояние на обслужване над 8 метра до 10 метра</p>	<p>5.7.1.1 Aufpreis Ausladung 8 – 10 m für Stationen bis 800 kVA</p> <p>Für das Versetzen der Stationen vor Ort für Ausladung</p> <p>über 8 Meter bis 10 Meter</p>
<p>5.7.2 Разговарване, монтаж на БКТП до 1250 kVA</p> <p>Разговарване и монтаж на БКТП на определеното за това място, включително довършителни работи по фасадата</p> <p>Разстояние на обслужване. макс. 8 метра</p>	<p>5.7.2 Abladen, Versetzen der Station bis 1250 kVA</p> <p>Abladen und Versetzen der Trafostation am Bestimmungsort</p> <p>inkl. Ausbesserungsarbeiten an der Fassade</p> <p>Ausladung max. 8 Meter</p>
<p>5.7.2.1 Надбавка към цената 8 – 10 м за БКТП до 1250 kVA</p> <p>За поставяне на трафопоста на място за разстояние на обслужване над 8 метра до 10 метра</p>	<p>5.7.2.1 Aufpreis Ausladung 8 – 10 m für Stationen bis 1250 kVA</p> <p>Für das Versetzen der Stationen vor Ort für Ausladung</p> <p>über 8 Meter bis 10 Meter</p>

<p>5.7.3 Транспорт на БКТП до 800 кВА</p> <p>Транспорт от мястото на производство до местоназначението</p>	<p>5.7.3 Transport der Station bis 800 kVA</p> <p>Transport vom Herstellerwerk zum Bestimmungsort</p>
<p>5.7.4 Транспорт на БКТП до 1250 кВА</p> <p>Транспорт от мястото на производство до местоназначението</p>	<p>5.7.4 Transport der Station bis 1250 kVA</p> <p>Transport vom Herstellerwerk zum Bestimmungsort</p>

1	Общи положения	2
1.1	Обхват на обществената поръчка	2
1.2	Логистика на хода на изпълнението на поръчката	3
2	Общи указания.....	3
2.1	Предписания	4
2.2	Монтажи	4
2.3	Избор на материали	6
2.4	Разходи за поддръжката	7
2.5	Гаранции	7
2.6	Превъзлагане на поръчки	8
2.7	Ръководители на производството БКТП и монтажа	8
2.8	Срок за доставка	8
2.9	Документация	8
2.9.1	Обща част	8
2.9.2	Обща документация	9
2.9.3	Функционални схеми	9
2.9.4	Крайна документация	9
2.9.5	Типова документация	10
2.9.6	Документация на комутационните уреди 24-kV	11
2.10	Изследване процеса на нагряване на БКТП	12
3	Обща спецификация	12
3.1	Технически параметри	12
3.2	Условия на експлоатация	13
3.2.1	Бетонна обивка	13
3.2.2	Съръжение за високо напрежение	14
3.2.3	Съръжение за ниско напрежение	14
3.2.4	Трансформатори	14
3.2.5	Вентилация	15
3.2.6	Вторични устройства за дистанционно управление	16
3.2.7	Параметри на мрежата	16
3.2.8	Допълнително условие	17
3.3	Стандарти, предписания и норми	17
3.3.1	Корпус на трафолоста	18
3.3.2	Електрически инсталации	18
3.3.3	Таблица с предпазители за мрежовите трансформатори	20
3.3.4	Високомощностни предпазителите 20 kV за защита на трансформатора страна ВН	20
3.3.5	Технически параметри на автоматичните прекъсвачи за ниско напрежение	21
3.3.6	Общи изисквания за вентилните отводи 20-kV	22
3.3.7	Технически параметри на 20 kV кабелна арматура за включване на кабели 20 kV	22
3.3.8	Определяне на максимално допустимата интензивност на електрическите и магнитни полета	23
3.3.9	Заземителна инсталация на БКТП	23

3.3.10	Монтажни приспособления за кабелни входове в сгради	26
4	Основни принципи на оразмеряването и указания за изпълнението	27
4.1	Обивка на БКТП	27
4.1.1	Метални вградени елементи	29
4.1.1.1	Врати за обслужване на РУ - 20 kV	29
4.1.1.2	Врати за обслужване на РУ - 0.4 kV	29
4.1.1.3	Врати за поддръжката на трансформатора	30
4.1.1.4	Вентилационни решетки	30
4.1.1.5	Пожарозащитен клапан с ламели	30
4.1.1.6	Ключалка с двоен цилиндър и въртящ се лост	31
4.1.1.7	Табелка с надпис	32
4.1.1.8	Нанасяне на покрития на алуминиевите части	32
4.1.1.9	Монтажни рами и елементи	33
4.1.2	Фугирання	33
4.1.3	Транспорт	33
4.1.4	Монтаж на БКТП	34
4.1.5	Корпус на трафолоста – технически характеристики	34
4.1.6	Подробно описание със сведения за	34
4.1.7	Описание на изпитанията, които трябва да бъдат потвърдени с документи	35
4.2	20 kV-разпределителна уредба	35
4.2.1	Обща част	35
4.2.2	Норми, закони, наредби	36
4.2.3	Изпълнение	38
4.2.4	Индикатор за късо съединение	43
4.2.5	Изпитвания	43
4.2.5.1	Изпитвания в предприятието-производител, типови изпитвания и изпитвания на детайли	43
4.2.5.2	Изпитвания на мястото на изтраждане	44
4.2.6	Зашита от корозия	45
4.2.7	Отстраняване и бракуване на повредените съоръжения	45
4.2.8	Монтаж	45
4.2.9	Документация	45
4.2.10	Ръководство за обслужването	46
4.2.11	Технически параметри за SF ₆ -разпределителната уредба за 20 kV	46
4.3	Разпределителна уредба ниско напрежение	46
4.3.1	Обща част	46
4.3.2	0.4 kV автоматичен прекъсвач	51
4.3.2.1	Система за електронно изключване на 0.4 kV- автоматичен прекъсвач	51
4.3.3	Вертикални разединители с предгазители	51
4.3.3.1	Електрически характеристики	52
4.3.3.2	Изпълнение	52
4.3.3.3	Изпитвания и сертификати	54

4.3.4	Форми на изпълнение на главният прекъсвач и сборните шини на разпределителното табло ниско напрежение в зависимост от мощността на трансформатора	54
4.3.5	Отчитане на енергията	55
4.3.6	Зашита от пренапрежение	57
4.3.7	Зашита на осветлението	57
4.4	Монтажен материал, монтаж	57
4.4.1	20 kV-сървърващ кабел: SF ₆ -разпределителна уредба - трансформатор	58
4.4.2	Сървърващ кабел за ниско напрежение трансформатор – разпределително табло ниско напрежение	58
4.4.3	Заземяване	58
4.4.4	Зона на разпределителната уредба 20 kV	59
4.4.5	Зона на разпределителната уредба ниско напрежение	60
4.4.6	Трансформаторна кулия	60
4.4.7	Осветление на трафопости	61
4.4.8	Оборудване и табелки	61
4.5	Документация	63
4.5.1	Типова документация	63
4.5.2	Документация на съоръжението	64
5	Техническа спецификация и единични цени	65
5.1	Обивка на БКТП	65
5.1.1	Стоманобетонна обивка за трансформатор с номинална мощност до 800 kVA	65
5.1.1.1	Пожарозащитен клапан с ламели – опционално	65
5.1.1.2	Ключалка с двоен цилиндър и въртящ се пост – опционално	66
5.1.2	Бетонов корпус за трансформатор с мощност 1250 kVA	66
5.1.2.1	Пожарозащитен клапан с ламели – опционално	68
5.1.2.2	Ключалка с двоен цилиндър и въртящ се пост – опционално	68
5.1.3	Херметичен преход през стена за 20 kV-мрежови кабели	68
5.1.4	Приспособления за отвори за кабелите за аварийно захранване	69
5.2	Разпределителни уредби за средно напрежение	69
5.2.1	2 кабелни извода + 1 извод охрана трансформатор	69
5.2.2	3 Кабелни извода + 1 извод охрана трансформатор	71
5.2.3	2 Кабелни извода + 2 извод охрана трансформатор	72
5.2.4	4 Кабелни извода + 1 извод охрана трансформатор	73
5.2.5	4 кабелни извода	74
5.2.6	Задвижване с ел.двигател	75
5.2.6.1	Допълнително оборудване за задвижване с ел.двигател	76
5.3	Разпределително табло ниско напрежение – 0,4 kV	76
5.3.1	Разпределително табло - 0,4 kV за мощност на трансформатора до 400 kVA	76
5.3.1.1	Разпределително табло- 0,4 kV за мощност на трансформатора до 400 kVA – по-голям корпус	78
5.3.2	Разпределително табло- 0,4 kV за мощност на трансформатора 800 kVA	78
5.3.2.1	Разпределително табло- 0,4 kV за мощност на трансформатора 800 kVA – по-голям корпус	80
5.3.3	Разпределително табло- 0,4 kV за мощност на трансформатора 1000 kVA	80
5.3.4	Разпределително табло- 0,4 kV за мощност на трансформатора 1250 kVA – по-голям корпус	81

5.3.5	Опции за разпределително табло- 0,4 кV	82
5.3.5.1	Вертикален разединител с предизиатели товар NHS 630 A	82
5.3.5.2	Вертикален разединител с предизиатели NHS 910 A	82
5.3.5.3	Табло за търговско мерене със стандартен шкаф	82
5.3.5.4	Табло за търговско мерене с предоставен стандартен шкаф	83
5.4	Дистанционно управление	83
5.4.1	Общо устройство за дистанционно управление	83
5.4.1.1	Допълнително вграждане на общо дистанционно управление в монтирано БКТП	85
5.4.2	Дистанционно управление за един кабелен извод 20 кV	85
5.4.2.1	Допълнително вграждане на дистанционно управление за един кабелен извод 20 кV в монтираната станция	86
5.5	Свързващи кабели	86
5.5.1	20 кV-свързващ кабел за трансформатора	86
5.5.2	Свързващ кабел за ниско напрежение	86
5.6	Монтажни работи	87
5.6.1	Заземяване	87
5.6.2	Зона на РУ -20 кV	87
5.6.2.1	Оборудване на зоната на РУ - 20 кV с предоставена от възложителя SF6- комплектна разпределителна уредба (RMU)	87
5.6.3	Зона на разпределителната уредба - 0,4 кV	88
5.6.3.1	Оборудване зоната на разпределителната уредба - 0,4 кV при предоставено от възложителя разпределително табло - 0,4 кV	88
5.6.4	Монтаж на мрежовият трансформатор	88
5.6.4.1	Монтаж на мрежовият маслен трансформатор при предоставен трансформатор в монтиран на обекта БКТП	88
5.6.5	Осветление на БКТП	88
5.6.6	Сломагателно оборудване, табели и документация	89
5.7	Транспорт, разтоварване, монтаж на БКТП	89
5.7.1	Разтоварване, монтаж на БКТП до 800 кVA	89
5.7.1.1	Надбаква към цената 8 - 10 м за БКТП до 800 кVA	89
5.7.2	Разтоварване, монтаж на БКТП до 1250 кVA	89
5.7.2.1	Надбаква към цената 8 - 10 м за БКТП до 1250 кVA	89
5.7.3	Транспортиране на БКТП до 800 кVA	90
5.7.4	Транспортиране на БКТП до 1250 кVA	90
1	Allgemeine Angaben	90
1.1	Umfang der Ausschreibung	2
1.2	Logistik zur Auftragsabwicklung	2
2	Allgemeine Bestimmungen	3
2.1	Vorschriften	4
2.2	Montagen	4
2.3	Materialauswahl	6
2.4	Wartungsaufwand	7
2.5	Gewährleistung/Garantie	7
2.6	Weitergabe von Aufträgen	8
2.7	Leiter Produktion und Montage der Beton-Kompakt-TST	8
2.8	Lieferzeit	8

2.9	Dokumentation	8
2.9.1	Allgemeines	8
2.9.2	Allgemeine Dokumentation	9
2.9.3	Funktionsschaltpläne	9
2.9.4	Enddokumentation	9
2.9.5	Typendokumentation	9
2.9.6	Dokumentation für 24-kV-Schaltgeräte	10
2.10	Erwärmungslauf	11
3	Allgemeine Spezifikation	12
3.1	Allgemeine Festlegungen	12
3.2	Betriebsbedingungen	13
3.2.1	Betongehäuse	13
3.2.2	Hochspannungseinrichtung	14
3.2.3	Niederspannungseinrichtung	14
3.2.4	Transformatoren	14
3.2.5	Belüftung	15
3.2.6	Sekundäreinrichtungen für Fernsteuerung	16
3.2.7	Netzdaten	16
3.2.8	Zusatzbedingung	17
3.3	Normen, Vorschriften und Festlegungen	17
3.3.1	Stationsgehäuse	18
3.3.2	Elektrische Einrichtungen	18
3.3.3	Sicherungstablelle für Netztransformatoren	20
3.3.4	Generelle Festlegungen für Hochspannungs-hochleistungssicherungen (HH-Sicherungen)	20
3.3.5	Generelle Festlegung für Niederspannungs-Leistungsschalter	21
3.3.6	Generelle Festlegung für 20-kV-Überspannungsableiter	22
3.3.7	Generelle Festlegung für 20-kV-Kabelsteckvorrichtungen	22
3.3.8	Festlegung der maximal zulässigen elektrischen und magnetischen Feldstärken	23
3.3.9	Erdungsanlage	23
3.3.10	Kabeldurchführungen im Gebäude	26
4	Bemessungsgrundlagen und Ausführungsbestimmungen	27
4.1	Stationsbaukörper	27
4.1.1	Metalleinbauteile	29
4.1.1.1	Bedienungstüren 20 kV-Anlage	29
4.1.1.2	Bedienungstüren NSP-Anlage	30
4.1.1.3	Wartungstüre Traforaum	30
4.1.1.4	Belüftungsjalousien	30
4.1.1.5	Lamellenbrandschutzklappe	31
4.1.1.6	Doppelzylinderschwenkhebelverschluß	31
4.1.1.7	Beschriftungsschild	32
4.1.1.8	Beschichtung der Aluminium-Teile	32
4.1.1.9	Montagerahmen	33

4.1.2	Verfügungen	33
4.1.3	Transport	33
4.1.4	Versetzen	34
4.1.5	Datenblatt Betonbaukörper	34
4.1.6	Detaillierte Baubeschreibung mit Angaben über:	34
4.1.7	Beschreibung der durch Nachweise belegten Prüfungen:	34
4.2	20 kV-Schaltanlage	35
4.2.1	Allgemeines	35
4.2.2	Normen, Gesetze, Vorschriften	36
4.2.3	Ausführung	38
4.2.4	Kurzschlussanzeiger	43
4.2.5	Prüfungen	43
4.2.5.1	Prüfungen im Erzeugerwerk, Typ- und Stückprüfungen	43
4.2.5.2	Prüfungen auf der Einbaustelle	43
4.2.6	Korrosionsschutz	44
4.2.7	Entsorgung von beschädigten Anlagen	45
4.2.8	Einbau	45
4.2.9	Dokumentation	45
4.2.10	Bedienungsanleitung	46
4.2.11	Datenblätter SF ₆ -Lastschaltanlagen	46
4.3	Niederspannungsverteilung	46
4.3.1	Allgemeines, Vorschriften, Normen	46
4.3.2	0,4 kV-Leistungsschalter	51
4.3.2.1	Elektronisches Auslösesystem für 0,4 kV-Leistungsschalter	51
4.3.3	NH-Sicherungsstastenschaltelementen	51
4.3.3.1	Elektrische Kenngrößen	52
4.3.3.2	Ausführung	52
4.3.3.3	Prüfungen und Nachweise	54
4.3.4	Ausführungsformen der Niederspannungshauptverteilung nach jeweiliger Transformatorerlistung	54
4.3.5	Zählung	55
4.3.6	Überspannungsschutz	57
4.3.7	Absicherung Beleuchtung	57
4.4	Montagematerial, Montage	57
4.4.1	20 kV-Verbundungskabel SF ₆ -Schaltanlage – Trafo	58
4.4.2	Niederspannungsverbindungsleitungskabel Transformator - Niederspannungsverteilung	58
4.4.3	Erdung	58
4.4.4	20 kV-Raum	59
4.4.5	Niederspannungsraum	60
4.4.6	Traforaum	60
4.4.7	Stationsbeleuchtung	61
4.4.8	Zubehör und Schilder	61
4.5	Dokumentation	63

4.5.1	Typendokumentation.....	63
4.5.2	Anlagendokumentation	64
5	Technische Spezifikation und Einzelpreise	65
5.1	Stationsbaukörper	65
5.1.1	Betonbaukörper für Trafonennleistung bis 800 kVA	65
5.1.1.1	Lamellenbrandschutzklappe – optional	65
5.1.1.2	Doppelzylinderschwenkhebelschluß – optional	66
5.1.2	Betonbaukörper für Trafonennleistung 1250 kVA	66
5.1.2.1	Lamellenbrandschutzklappe – optional	68
5.1.2.2	Doppelzylinderschwenkhebelschluß – optional	68
5.1.3	Kabeldurchführungen für 20 kV-Netzkabel - Systemdeckel	69
5.1.4	Kabeldurchführungen für Notstromeinspeisung	69
5.2	Mittelspannungsschaltanlagen	69
5.2.1	2 Kabelzellen + 1 Trafozelle	69
5.2.2	3 Kabelzellen + 1 Trafozelle	71
5.2.3	2 Kabelzellen + 2 Trafozelle	72
5.2.4	4 Kabelzellen + 1 Trafozelle	73
5.2.5	4 Kabelzellen	74
5.2.6	Motorantrieb	75
5.2.6.1	Nachrüstung Motorantrieb	76
5.3	Niederspannungsverteilung	76
5.3.1	NSP-Verteilung bis zu einer Trafonennleistung von 400 kVA	76
5.3.1.1	NSP-Verteilung bis zu einer Trafonennleistung von 400 kVA – großer Baukörper	78
5.3.2	NSP-Verteilung bis zu einer Trafonennleistung von 800 kVA	78
5.3.2.1	NSP-Verteilung bis zu einer Trafonennleistung von 800 kVA – großer Baukörper	80
5.3.3	NSP-Verteilung für eine Trafonennleistung von 1000 kVA – großer Baukörper	80
5.3.4	NSP-Verteilung für eine Trafonennleistung von 1250 kVA – großer Baukörper	81
5.3.5	Optionen NSP-Tafel	82
5.3.5.1	NH-Leiste 630 A	82
5.3.5.2	NH-Leiste 910 A	82
5.3.5.3	Kunden-Verrechnungsmeßeinrichtung mit Normschrank	82
5.3.5.4	Kunden-Verrechnungsmeßeinrichtung mit beigestelltem Normschrank	83
5.4	Fernsteuerung	83
5.4.1	Allgemeine Fernsteuereinrichtung	83
5.4.1.1	Nachträglicher Einbau der allgemeinen Fernsteuereinrichtung am Aufstellungsort	85
5.4.2	Fernsteuerung für einen Abzweig	85
5.4.2.1	Nachträglicher Einbau der Fernsteuerung für einen Abzweig am Aufstellungsort	86
5.5	Kabelverbindungen	86
5.5.1	20 kV-Trafoverbindungskabel	86
5.5.2	NSP-Kabelverbindung	87
5.6	Montagearbeiten	87
5.6.1	Erdung	87

5.6.2	20 kV-Raum	87
5.6.2.1	Montage 20 kV-Raum bei Beistellung der SF ₆ -Anlage	87
5.6.3	NSP-Raum	88
5.6.3.1	Montage NSP-Raum bei Beistellung der NSP-Verteilung	88
5.6.4	Traforaum	88
5.6.4.1	Montage Traforaum bei Beistellung des Trafos am Aufstellungsort	88
5.6.5	Stationsbeleuchtung	88
5.6.6	Zubehör, Schilder und Dokumentation	89
5.7	Transport, Abladen, Versetzen der Station	89
5.7.1	Abladen, Versetzen der Station bis 800 kVA	89
5.7.1.1	Aufpreis Ausladung 8 – 10 m für Stationen bis 800 kVA.	89
5.7.2	Abladen, Versetzen der Station bis 1250 kVA.	89
5.7.2.1	Aufpreis Ausladung 8 – 10 m für Stationen bis 1250 kVA	89
5.7.3	Transport der Station bis 800 kVA	90
5.7.4	Transport der Station bis 1250 kVA	90

Търговски условия

към квалификационна система № С-17-ЕР-МР-Д-16, с предмет „Доставка и монтаж на бетонов комплектен трафопост БКТП-1 с трансформаторна мощност до 1x800kVA и трансформаторна мощност до 1x1250kVA, 20/0,4kV в мрежата обслужвана от „Електроразпределение Юг“ ЕАД“

1. Дефиниции

Изброените по-долу термини имат значението, посочено срещу тях, освен ако контекстът налага друго значение:

- 1.1. Договор означава договор, сключен между Възложителя и Изпълнителя, в който се определя предмета на доставката и условията за нейното изпълнение.
- 1.2. Доставка означава: (i) доставката на стоките; и/ или (ii) предоставянето на услугите, предмет на договора
- 1.3. Срок на действие е срокът, през който договорът действа между страните и създава валидни права и задължения за всяка от тях.
- 1.4. Срок на изпълнение е срокът, в който дадена доставка трябва на бъде изпълнена
- 1.5. Стойност на договора е максималната стойност, която Възложителят може да дължи на Изпълнителя в замяна на извършени доставки, заявени в срока на действие на договора.
- 1.6. Търговски условия е настоящият документ, който представлява неразделна част от договора, и определя общите условия, които ще се прилагат за всяка конкретна доставка, извършена през срока на действие на договора. В случай на разлика между предвиденото в търговските условия и договора, ще се прилага предвиденото в договора.
- 1.7. Технически изисквания е документ, в който Възложителят определя своите изисквания по отношение на доставката. Техническите изисквания представляват неразделна част от договора и са задължителни за изпълнение от Изпълнителя.
- 1.8. Общи условия за закупуване е документ, който определя общо-приложими условия за всички Изпълнители. Общите условия представляват неразделна част от договора и са задължителни за Изпълнителя, доколкото в договора не е предвидено друго.

2. Ценови условия

2.1. Всички договорени в процеса на възлагане на поръчката единични цени са окончателни, без включен ДДС, прилагат се за целия срок на действие на договора и не подлежат на актуализация, освен ако договора не предвижда друго.

3. Място на изпълнение

3.1. Мястото на изпълнение се посочва от Възложителя в договора.

4. Срокове

4.1. Срокът на действие на договора е до (i)посоченият в договора срок на договора или (ii)усвояване стойността на договора, което настъпи по-рано.

4.2. Срокът за изпълнение на доставка/доставки по договора се определя в календарни дни след датата на сключване на договора и се посочва в договора/в отделните заявки за доставка към договора. В случай че, в договора не е предвиден конкретен срок за изпълнение на доставката, максималният срок за изпълнение е до 30 (тридесет) дни след подписване на договора и получаване на писмена Заявка за доставка от Възложителя, съдържаща точна спецификация на доставката.

5. Собственост/ рисък

5.1. В случаите, когато предмет на договора е доставка на стоки, Изпълнителят е длъжен да прехвърли собствеността върху стоките, свободни от каквито и да е права на трети лица, както и да предаде на Възложителя всички документи във връзка с произхода и ползването на стоките.

5.2. Собствеността и рисък от погиване и/или повреждане на стоките преминава върху Възложителя след подписване на приемо-предавателен протокол за приемане на доставката. Преди подписване на посочения протокол рисък се носи от Изпълнителя.

6. Плащане

6.1. Плащанията се извършват от Възложителя по банков път, по посочена от Изпълнителя сметка. Възложителят не прави авансови плащания. Възложителят заплаща дължимите суми след изпълнение на всички изброени по-долу условия: (i) надлежно извършена доставка; (ii) подписане на двустранен приемо-предавателен протокол за приемане на доставката от оправомощени представители на страните; и (iii) получаване на оригинална фактура, отговаряща на изискванията на Възложителя и приложимите нормативни актове. Срокът за плащане започва да тече от датата, на която бъде изпълнено и последното от посочените по-горе условия.

6.2. Извършване на плащане от страна на Възложителя не означава признаване на редовността на доставката и нейното приемане, нито отказ от право на: (i) неустойки и/или претенции (ii) гаранции; и (iii) обезщетения.

6.3. При издаване на фактура се посочват (i)ЕИК номерът и идентификационният номер по ДДС на Възложителя и на Изпълнителя; (ii) приложимата ставка на ДДС и сумата на ДДС, в случай на самоначисляване или нулева

ставка на ДДС, се посочва приложимото законодателство и (iii) номер на Заявката за доставка.

- 6.4. Оригиналът на фактурата заедно с подписан приемо - предавателен протокол за извършване на доставка и копие от съответната Заявка за доставка се изпращат на вниманието на лицата за контакт на Възложителя, посочени в договора.
- 6.5. Страните се съгласяват, че не се допуска в една и съща фактура да се фактуират доставки по различни договори, както и доставки по различни заявки към един и същ договор.
- 6.6. В случай че договорът или част от него има за свой предмет извършване на услуга от Изпълнителя към Възложителя, и Изпълнителят е чуждестранно лице, за целите на избягване на двойно данъчно облагане чрез прилагане на международните Спогодби за избягване на двойно данъчно облагане /"СИДДО"/, за всяка календарна година поотделно Изпълнителят предоставя на Възложителя "Декларация за притежател на дохода" и "Сертификат за местно лице", които следва да бъдат представени до датата на издаване на първа фактура по договора и изпратени на имейл, както и в оригинал до лицата за контакт на Възложителя, представители на отдел „Снабдяване“, посочени на първата страница в договора. В случай че не бъдат представени горепосочените документи, Възложителят удържа при плащането на фактурите данък при източника съгласно приложимото българско законодателство, когато услугите са в обхвата на този данък.

7. Отговорност

- 7.1. Изпълнителят отговаря за точното изпълнение на възложената поръчка.
- 7.2. Изпълнителят носи отговорност за всички действия, бездействия, неизпълнение или небрежност от страна на негов представител и/или персонал, както и на негови подизпълнители, в случай че има такива.
- 7.3. Изпълнителят отговаря за всички вреди, причинени на Възложителя и/или трети лица при или по повод изпълнение на договора.
- 7.4. В случай че, при изпълнение на договора настъпи застрахователно събитие, покрито от някой от застрахователните договори на Възложителя, Изпълнителят е длъжен да изпълнява стриктно инструкциите за действие, дадени от Възложителя. В случай, че за настъпило застрахователно събитие не бъде изплатено застрахователно обезщетение поради неправилно предприемане на действия от страна на Изпълнителя, последният отговаря пред Възложителя за пълния размер на претърпените в резултат на застрахователното събитие щети.

8. Права и задължения на Възложителя

- 8.1. Възложителят има право:
- 8.1.1. Във всеки момент от срока на действие на договора да извърши проверки относно качеството на доставката, без с това да пречи на самостоятелността на Изпълнителя.
- 8.1.2. Писмено и мотивирано да поиска от Изпълнителя да бъде отстранен някой от подизпълнителите, тъй като последният се смята за неподходящ или не отговаря на изискванията на Възложителя.
- 8.2. Възложителят е длъжен
- 8.2.1. Да организира допускането на Изпълнителя до мястото на изпълнение на доставката.
- 8.2.2. Да заплаща приетите доставки в предвидените срокове.
- 8.2.3. Да оформя предвидените в договора документи във връзка с неговото изпълнение.
- 8.3. Приемането на доставка от страна на Възложителя не представлява отказ от право, възникнало в съответствие с договора, и не освобождава Изпълнителя от задълженията и отговорността му, свързани с неточното изпълнение на задълженията му по договора.

9. Права и задължения на Изпълнителя

- 9.1. Изпълнителят има право:
- 9.1.1. Да бъде допуснат до мястото на изпълнение на доставката.
- 9.1.2. Да получи дължимите плащания в предвидените за това срокове.
- 9.2. Изпълнителят е длъжен:
- 9.2.1. Да извърши доставката съгласно условията на договора и в съответствие с изискванията на Възложителя.
- 9.2.2. Да извърши всички действия, свързани с изпълнението на договора, с грижата на добър търговец, в съответствие с приложимото законодателство и изцяло в интерес на Възложителя, както и съобразно стандартите, определени от Възложителя и от приложимото право.
- 9.2.3. В цялата си дейност по договора да спазва всички установени правила в областта на здравословни и безопасни условия на труда, опазване на околната среда, качество на доставката и другите приложими за дейностите по договора нормативи.
- 9.2.4. Изпълнителят, включително неговият персонал и подизпълнители, се задължават да се въздържат от всяка действия, които могат да имат отрицателен ефект върху икономическите и правните интереси на Възложителя или върху неговата репутация и добро име.
- 9.2.5. Да опазва цялото имущество на Възложителя, до което има достъп във връзка с изпълнението на доставката.
- 9.2.6. Да информира Възложителя незабавно в писмена форма за възникнали щети или повреди в съоръжения, инсталации, оборудуване или друго имущество – собственост на Възложителя, при изпълнение на доставката, както и за непосредствено свързаните с това опасности.

- 9.2.7. Да уведомява писмено Възложителя, когато съществува опасност от забава при изпълнението на доставката.
- 9.2.8. Да осигурява на Възложителя достъп до всяко място и до всяка информация, свързани с изпълнението на договора.
- 9.2.9. Да не нарушава чрез доставката защитените права на трети лица.
- 9.3. Без предварителното писмено разрешение на Възложителя, Изпълнителят няма право:
- 9.3.1. Да използва правата на интелектуална собственост на Възложителя, като например търговски марки, промишлен дизайн и други.
- 9.3.2. Да прави изявления, дава интервюта и/или подписва каквито и да е документи от името на Възложителя.
- 9.4. Изпълнителят осигурява за своя сметка сключването и поддържането в сила на всички застрахователни договори по отношение на отговорността на Изпълнителя за вреди, причинени от действия на персонала на Изпълнителя на имуществото, живота и здравето на Възложителя, неговия персонал и/или трети лица.
- 9.5. Изпълнителят се задължава да обезщети и предпазва Възложителя от претенции, съдебни дела или други действия, предприети срещу Възложителя от трети лица, доколкото те произтичат от причина, изходяща от дейността на Изпълнителя във връзка с изпълнението на договора.
- 9.6. С подписването на договора Изпълнителят изрично потвърждава, че договорът не е предназначен да, и не дава разрешение на Изпълнителя да използва по какъвто и да било начин, която и да е от търговските марки на Възложителя, освен в случаите, в които Възложителят изрично разрешава ползването им.

10. Гаранционен срок

- 10.1. Изпълнителят поема гаранция за качеството на доставката и за годността ѝ за употреба.
- 10.2. Гаранционните срокове остават в сила, независимо от изтичане на срока на действие на договора или неговото предсрочно прекратяване.
- 10.3. Изпълнителят се задължава да отстрани за своя сметка всички повреди и отклонения от изискванията за качество, които са възникнали в рамките на гаранционния срок.
- 10.4. Изпълнителят гарантира съответствието на доставката и вложените материали с изискванията на Възложителя и приложимите български и международни стандарти, независимо от факта дали доставките произхождат от него или от негови доставчици.
- 10.5. При възникнали дефекти, поради повреда/несъответствие на качеството, гаранционният срок ще се удължи съответно с цялото време на престой.

11. Гаранция за изпълнение

- 11.1. При подписване на договора Изпълнителят предоставя гаранция за изпълнение на договора, чийто размер се определя като % от стойността на обществената поръчка без включен ДДС и се представя във формата на парична сума, банкова гаранция или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя. Стойността на обществената поръчка се определя от окончателната обща стойност от финалното финансово предложение на участника, избран за изпълнител. Гаранцията обезпечава изпълнението на договора, отстраняването на възникнали дефекти и задължението за плащане на каквито и да е парични суми от страна на Изпълнителя към Възложителя (като например плащане на неустойки, обезщетения или други подобни).
- 11.2. Срокът на валидност на предоставената гаранция за изпълнение се конкретизира в договора и включва срока на действие на договора удължен с 30 календарни дни. Когато гаранцията за изпълнение на договора се представя във вид на парична сума, то тя се внася по сметка на Възложителя и се освобождава не по-късно от 30 дни след изтичане на срока на действие на договора. Всички банкови разходи, свързани с обслужването на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на Изпълнителя. Възложителят не дължи на Изпълнителя лихви или други обезщетителни плащания върху сумата по гаранцията
- 11.4. Когато гаранцията за изпълнение на договора е под формата на банкова гаранция, то тя е безусловна и неотменяема. Банковата гаранция е във форма, със съдържание и при условия, предварително одобрени от Възложителя. Всички разходи по поддържането на банковата гаранция са за сметка на Изпълнителя.
- 11.5. Възложителят задържа гаранцията за изпълнение на договора и в случаите когато в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните - до приключването му с влязло в сила решение на компетентния орган или чрез споразумение между страните.
- 11.6. В случай на удължаване на срока на договора на основанията предвидени в ЗОП, както и при промяна на друго основание на срока на договора или на гаранционния срок:
- 11.6.1. При банкова гаранция Изпълнителят е длъжен да предостави анекс към банковата гаранция или нова банкова гаранция в размера на неусвоената сума, покриваща и удължения срок;
- При депозитна гаранция- Възложителят има право да я задържи и за удължения

12. Неустойки

- 12.1. Изпълнителят се задължава да изпълнява задълженията си по договора точно в качествено, количествено и времево отношение, като се съобразява с изискванията на Възложителя по отношение на доставката. Всяко отклонение от точното изпълнение на доставката се счита за неизпълнение от страна на Изпълнителя.
- 12.2. Предвидените неустойки имат обезщетителна функция за Възложителя и последният няма задължение да доказва претърпени вреди.

- 12.3. В случай че за Възложителя възникне право да получи неустойка или поради действие или бездействие на Изпълнителя, негов персонал и/или подизпълнители бъде наложена на Възложителя имуществена санкция от държавен и/или административен орган, или Възложителят бъде осъден да плати на трето лице обезщетение за претърпени вреди в следствие действие и/или бездействие на посочените по- горе в тази точка лица Възложителят има право да прихване размера на неустойката или имуществената санкция или обезщетението от плащането, дължимо на Изпълнителя, като е допустимо това да бъде извършено от произволно дължимо на Изпълнителя плащане по настоящия договор. В тази връзка Възложителят изпраща на Изпълнителя съответно уведомление.
- 12.4. Всички разходи, възникващи през срока на действие на договора, които произтичат от нарушения на договорните и/ или законовите задължения на Изпълнителя, са за сметка на Изпълнителя. В случай че Възложителят е заплатил подобни разходи, Изпълнителят се задължава да възстанови пълната им стойност на Възложителя. Възложителят има право да прихване стойността на разходите от дължимото на Изпълнителя плащане.
- 12.5. Неустойката се прихваща от задължението към доставчика след изпращане на уведомително писмо (документ за неустойка с обезщетителен характер) от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 12.6. Плащането на неустойка не лишава изправната страна от правото ѝ да търси обезщетение, когато претърпените вреди и пропуснатите ползи надвишават размера на неустойката.

13. Прекратяване на договора

- 13.1. Договорът може да бъде предсрочно прекратен, освен в изрично посочените в него случаи, и по следните начини:
- 13.1.1. По взаимно писмено съгласие на страните.
- 13.1.2. По взаимно писмено съгласие на страните, при намаляване на договорените количества или отпадане на дейности от предмета на поръчката или друг от предвидените от ЗОП случаи.
- 13.1.3. Едностренно от Възложителя с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие при намаляване на договорените количества или отпадане на дейности от предмета на поръчката или друг от предвидените от ЗОП случаи.
- 13.1.4. Еднострочно от Възложителя в случай на неизпълнение на задължение от страна на Изпълнителя. В този случай Възложителят изпраща уведомление до Изпълнителя с искане неизпълнението да бъде отстранено в срок от 5 дни от получаването на уведомлението. Ако Изпълнителят не отстриди неизпълнението в дадения срок, Възложителят има право да прекрати договора незабавно
- 13.1.5. Еднострочно от Възложителя без предизвестие, в случай че срещу Изпълнителя е открито производство по несъстоятелност или ликвидация, както и ако върху имуществото му е наложен запор или възбрана
- 13.1.6. с изтичане на срока на договора
- 13.1.7. при усвояване на стойността на договора
- 13.2. В случаите на предсрочно прекратяване на договора по вина на Изпълнителя Възложителят има право да задържи цялата сума по гаранцията за изпълнение, като тази сума има характер на неустойка.

14. Конфиденциалност

- 14.1. Изпълнителят се задължава да разглежда като конфиденциална информация цялата търговска, правна и техническа информация и документация, свързана със статута и дейността на възложителя, неговите клиенти и доставчици, включително, но не ограничаващо се до всяка възможна информация, представляваща по естеството си търговска тайна за възложителя, както и техническа, икономическа или финансова информация, данни относно цени, проекти, сделки и договори, които възложителят е склучил, склучва и/или планира да склучва, както и данни относно търговски марки, патенти, лицензии и ноу-хау, данни за бизнес планове и реклами стратегии, както и всички други поверителни сведения във връзка с дейността на възложителя, която му е станала известна и не е публично достъпна, в хода на участие в процедурата за избор на изпълнител и последващото изпълнение на договора.
- 14.2. Изпълнителят се задължава да получава и да пази в тайна конфиденциалната информация, както и: (i) да съхранява и пази конфиденциалната информация от неправомерно използване, публикации или разкриване; (ii) да не използва конфиденциалната информация за други цели, освен за изпълнение на задълженията си по договора; (iii) да не използва каквато и да е конфиденциална информация, за осъществяване на нелоялна конкуренция; (iv) да ограничи достъпа до конфиденциалната информация на тези лица, които нямат нужда от такъв достъп с оглед изпълнението на договора; (v) да информира всяко от лицата, на които предоставя достъп до конфиденциална информация, че им е забранено да използват, публикуват или по друг начин да разкриват конфиденциалната информация..
- 14.3. Задълженията за опазване на конфиденциалната информация не се прилага спрямо информация, която е поискана от компетентен орган според действащото законодателство или е станала публично достояние не по вина на някоя от страните. Задълженията във връзка с опазване на конфиденциалната информация не са ограничени във времето. Нарушението на всяко едно от задълженията във връзка с опазване на конфиденциалната информация по време на срока на действие на договора или във всеки по-късен момент, дава право на Възложителя да получи от Изпълнителя неустойка в размер на 10% от стойността на договора за всеки отделен случай на нарушение.

15. Форсмажорни обстоятелства

15.1. Форсмажорни обстоятелства (непреодолима сила) представляват непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, независещо от волята на страните включващо, но не ограничаващо се до: природни бедствия, генерални стачки, локаут, безредици, война, революция и др.. Страната, която не може да изпълни свое задължение поради непреодолима сила, се задължава в 3 (три) дневен срок от възникване на форсмажорното обстоятелство да уведоми писмено настремната страна, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и как тя ще се отрази на изпълнението на договора. При неизпълнение на задължението за уведомяване, страната, която се позовава на непреодолима сила, не се освобождава от отговорност, респективно дължи предвидените неустойки и обезщетения в случаи на неизпълнение. В 14 (четиридесет) дневен срок от началото на непреодолимата сила, същата следва да бъде потвърдена с документ от съответния компетентен орган. Докато трае непреодолимата сила страните не отговарят за неизпълнение, причинено от непреодолимата сила. Изпълнението на задълженията на страните спира за времето на непреодолимата сила, респективно страните не изпадат в забава и не дължат неустойки за забава. Страните, в случай на необходимост, съвместно определят нови срокове за изпълнение на договорните задължения. Ако непреодолимата сила трае повече от 15 (петнадесет) дни, всяка от страните има право да прекрати договора с 10 (десет) дневно писмено предизвестие.

16. Общи разпоредби

- 16.1. Страните се съгласяват, че в отношенията помежду им се изключва прилагането на общи условия на Изпълнителя.
- 16.2. В случай, че при изпълнение на доставката се образуват отпадъци с опасен и/или неопасен произход, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е задължен да ги приеме, ако разполага с необходимите разрешителни и лицензии от компетентни органи (МОСВ, МЗ, МИЕ) или да предаде за приемане на лице, притежаващо съответните разрешителни, съгласно ЗУО и ЗООС.
- 16.3. В случай че, предмета на договора включва лицензии, то страните се съгласяват, че лицензиите са стандартен софтуер, които се записва на технически носител и са предназначени за общо ползване и не са взели предвид специфичните дейности на ползвателя/Възложителя. Възложителят има право да използва софтуера, в които е включен само копие от съответния софтуер и правата за копиране, възпроизвеждане, разпространение, промяна, публично представяне и други форми на комерсиална употреба не са налични/достъпни.
- 16.4. Страните се съгласяват, че договорът ще бъде изпълнен в съответствие с изискванията на чл. 31 от Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година, относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH).
- 16.5. В случай, че предмет на договора са стоки, подлежащи на рециклиране, страните се съгласяват, че те ще се приемат ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за негова сметка, след писмено уведомление от страна на Възложителя.
- 16.6. Сключването, изпълнението и тълкуването на договора се извършва съгласно приложимото българско законодателство.
- 16.7. Страните се съгласяват, че всякакво приложение на Конвенцията на ООН относно договорите за международна продажба на стоки от 11 април 1980 г. се изключва.
- 16.8. Договорът обвързва и съответните наследници и правоприемници на страните.
- 16.9. Ако някоя от разпоредбите на договора бъде обявена за недействителна или неприложима от компетентен орган, останалите разпоредби на договора, както и възникналите въз основа на тези останали разпоредби права и задължения на страните, запазват действието си. Недействителната или неприложима разпоредба следва да бъдат заместени от страните по добросъвестен начин от действителна, приложима разпоредба.
- 16.10. Всички съобщения, предизвестия и нареддания, разменяни между лицата за контакт Възложителя и Изпълнителя при изпълнение на договора са валидни, когато са изпратени по поща с обратна разписка, предадени чрез куриер срещу подпись от приемащата страна или изпратени по факс с налично факс потвърждение за изпращане, освен ако в договора не са предвидени и други начини.
- 16.11. Всеки спор, противоречие или претенция, произтичащи от, или свързани с изпълнението, тълкуването, прилагането или прекратяването на договора, се уреждат по приятелски начин от страните. Ако страните не успят да уредят отношенията си по приятелски начин, спорът се разрешава от компетентният съд по седалището на Възложителя.
- 16.12. Договорът се сключва въз основа и се тълкува в съответствие с българското законодателство.
- 16.13. В случай, че договорът е двуезначен, то при разминаване в текстовете като правно обвързващ се счита текста на български език

Критерии за изключване от квалификационна система и условия за прекратяване на сключен договор (Издание 1)

към квалификационна система № С-17-ЕР-МР-Д-16, с предмет „Доставка и монтаж на бетонов комплектен трафолост БКТП-1 с трансформаторна мощност до 1x800kVA и трансформаторна мощност до 1x1250kVA, 20/0,4kV в мрежата обслужвана от „Електроразпределение Юг“ ЕАД“

Кандидат/Участник/Изпълнител ще бъде изключен от квалификационната система, както и/или ще бъде прекратен договор с Изпълнител, когато:

1. Кандидата/Участника/Изпълнителя престане да отговаря на обявените от Възложителя критерии за подбор, както и не представи изискани нови/допълнителни документи;
2. При неизпълнение на договорни задължения от страна на Изпълнителя, като:
 - 2.1. Изпълнението на договор, склучен чрез използване на квалификационна система, се преценява от страна на Възложителя от гледна точка на това дали Изпълнителят е спазил всички условия от конкретния договор, включително:
 - 2.1.1. спазване на всички срокове;
 - 2.1.2. стриктно спазване на абсолютно всички Технически изисквания на Възложителя;
 - 2.1.3. недопускане на брак в рамките на доставката;
 - 2.1.4. навременно попълване и подписване на всички документи в рамките на взаимоотношенията с Възложителя;
 - 2.1.5. ненарушена опаковка на доставяните стоки;
 - 2.1.6. съдействие спрямо служителите на Възложителя при приемане и предаване на стоките; спазване на всички изисквания на Възложителя и българското законодателство за отчетност и фактуриране;
 - 2.1.7. други важни параметри на изпълнението, посочени в договора по конкретната процедура за възлагане на обществена поръчка.
 - 2.2. В случай, че Изпълнителят не изпълни качествено едно или няколко от посочените по-горе условия, то в зависимост от сериозността на нарушенията, Възложителят си запазва правото сключеният с Изпълнителя договор да бъде едностренно прекратен от Възложителя, съгласно предвидения за това ред, в Търговските условия към настоящата квалификационна система.
 - 2.3. В случай, че Възложителят прекрати едностренно договор на Изпълнител и причината за прекратяване на договора има отношение към критериите за подбор на системата, то Възложителят си запазва правото да го изключи от квалификационната система.
 - 2.4. Възложителят може мотивирано да откаже включване и/или да изключи от квалификационната система кандидати и/или изпълнители, които:
 - 2.4.1. са виновни за сериозно професионално нарушение, доказано с всяко средство, с което могат да си послужат възлагашите органи;
 - 2.4.2. не са изпълнили задълженията си, свързани с изпълнение на договори за обществени поръчки.